

ARTILLERIA ISRAELI ATACO ANOCHE A JORDANIA

El fuego fue contestado por la Legión Árabe en forma violenta

NATHANYA, Israel, 10. (UP).— (Por Eliav Simon).— Soldados de infantería con apoyo de fuerzas blindadas y artillería del Ejército de Israel, lanzaron un violento ataque de represalia contra la ciudad fronteriza de Kalkilya, Jordania, esta noche.

Parece ser uno de los más grandes brotes de acción militar desde que se implantó la tregua patrocinada por las Naciones Unidas en 1948.

Las fuerzas israelíes, atacando desde posiciones ubicadas en el más estrecho sector del país, se lanzaron contra las fortifica-

ciones jordanas, en las afueras de Kalkilya. Aparentemente, los jordanos esperaban el ataque, pues entraron violentamente en acción.

El fuego de artillería de los dos bandos iluminó el cielo sobre la histórica vieja llanura de Sharon, donde, según la Biblia, José fue vendido por sus hermanos a los comerciantes ismaelitas por 20 piezas de plata.

El nuevo ataque de represalia sigue a la muerte de dos obreros israelíes, anoche, cerca de Even Yehuda, unos 15 kilómetros al norte del sitio donde se lucha esta noche.

En horas del día, un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel dijo que una investigación demostraba que los autores de esas muertes provenían de la vecina Jordania.

El ataque comenzó casi a la misma hora que en la cercanía de Tel Aviv cerraban los cines y la gente salía a la calle.

Las explosiones de los proyectiles atronaron la noche, y desde la distancia se veía el resplandor de los disparos.

El peso del ataque se dirigió contra la fortaleza de la Legión Árabe, en Tegar, una serie de fortines y puntos de resistencia que protegen Kalkilya.

Este es el mismo sector donde fue blanco de disparos, la semana pasada, un tren de pasajeros israelí que iba de Bliida a Jerusalén. En esa parte, Israel apenas tiene 16 kilómetros de ancho, limitando por un lado con Jordania, y por el otro, con el Mediterráneo.

Las tropas israelíes, en su mayoría jóvenes de unos 20 años, y muchos armados con la nueva ametralladora israelí llamada "Uzi", llegaron rápidamente a las afueras del sistema de defensa. Proyectiles incendiarios iluminaron su paso, y poco después.

(A LA PAGINA 8, N.º 84)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
NUBOSO. PROBABLE LLOVENZA
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 24 grados C. a las 15 horas 30 minutos.
MINIMA: 18 grados C. a las 6 horas 50 minutos.
El Sol saldrá a las 6 horas 8 minutos, y se pondrá a las 18 horas 53 minutos.— La Luna saldrá a las 11 horas 43 minutos, y se pondrá a las 1 hora 46 minutos del día 12.
FASE: Cuarto creciente.

LA NACION

AÑO XL — JUEVES 11 DE OCTUBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25 — N.º 14.190

EDICION EN 3 SECCIONES	
CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 4
REDACCION	4 DEPORTES
POLITICA	5 TURF
SOCIAL	6 QUIMICA
CURLES	7 TEMAS
PROVINCIAS	8 CLASIFICADOS
INSCRIPCIONES	9, 10, 11, 12 MAGAZINE

Exhibición de pericia aérea



En demostración efectuada ayer en el aeródromo de Tobalaba por un helicóptero Bell 47-J, fueron izadas hasta la nave aérea personas con un máximo de seguridad y comodidad para tales tareas, mediante un dispositivo especial instalado a bordo. En el grabado vemos al comandante de escuadrilla de la FACH Hiram Leigh, en los momentos en que se izado y pende de un delgado cable.

APROBADA SUMA URGENCIA PARA ALZAR ASIGNACION FAMILIAR A EE. PUBLICOS

Al comienzo de su sesión especial de ayer, luego de la cuenta, la Cámara de Diputados, por 32 votos contra 4, calificó de "suma" la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho del proyecto que concede a los empleados públicos un anticipo de \$ 30.000 a cuenta del reajuste de sueldos del próximo año.

SIN NOVEDAD LOS EXPEDICIONARIOS QUE VAN A TAITAO

En el Ministerio de Defensa Nacional se informó ayer que la Expedición a la Península de Taitao, que dirige el capitán René Gajardo, desamargó sin novedad en el islote Observación, ubicado a 28 kilómetros del Refugio de la Laguna de San Rafael, punto en que se instalará el campamento base.

Las informaciones enviadas por el capitán Gajardo a través de la radio del Ejército, agregan que reina mal tiempo en la zona y que el personal se encuentra sin novedad. El oficial mencionado espera que hoy quede instalado el campamento base, para luego preparar los trabajos de reconocimiento.

Por otra parte, en relación con una información aparecida en un vespertino de ayer, en el sentido de que la barcaza "Izaña" había encallado, ella fue desmentada en círculos oficiales y se agregó que la barcaza navega sin novedad de regreso a Puerto Aisen.

Finalmente, el Ministerio de Defensa nos solicitó informar que las personas interesadas en enviar correspondencia, diarios o revistas a los expedicionarios, pueden hacerlo a la casilla 23, Aisen.

BATERIAS INSA

Frescas, garantizadas por un año, revisamos gratuitamente el sistema eléctrico de su vehículo, tenemos para todas las marcas de autos, camionetas y camionetas, instaladas.

ARRIGONI Y AVALOS

ALAMEDA 2332 — AVDA. REPUBLICA 146

Aduana libre para frenar los precios especulativos acordó ayer el Gabinete

Franquicias especiales para artículos similares a los que sufran alzas injustificadas

UN HELICOPTERO INTENTARA MAÑANA CRUZAR LOS ANDES

En la mañana de ayer se efectuó en el aeródromo de Tobalaba la demostración de un moderno helicóptero Bell 47-J, con capacidad para cuatro pasajeros, y el que es fácilmente transformable en máquina de rescate, carga o ambulancia.

Asistieron a la prueba el jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, general del aire Anibal Solimihac; el Comandante de Guarniciones Aéreas, general Darío Bobadilla; el Director de Aeronáutica, general Mario Guevara; el Director del Personal de la FACH, general Julio Tapia; la Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto; y jefes y oficiales de la Fuerza Aérea, como también cronistas de los diferentes diarios de la capital.

El helicóptero mencionado realiza una gira latinoamericana dando a conocer sus bondades, conducido por el señor Joseph Mashman, experimentado piloto de la Bell Aircraft Corporation.

Las autoridades asistentes fueron invitadas a volar en el moderno helicóptero por el señor Mario Phillips, alto funcionario de "SOGECO", firma que representa en Chile a los fabricantes de la máquina. En estos vuelos se pudo apreciar las excelentes condiciones del helicóptero, como también su comodidad.

(A la página 2, N.º 26)

Dramáticas horas vivieron 100 escolares



TERRAZANO, Italia, 10.— Usando a una maestra como rehén, mientras dos pequeños escolares se asoman aterrorizados a una ventana, uno de dos hermanos dementes criminales pide a gritos que le entreguen 200 millones de liras de rescate, o de lo contrario matarán a las dos maestras y cien alumnos y alumnas de la escuela en que los hermanos Arturo y Osvaldo

Santato se habían atrincherado. Finalmente la policía tomó por asalto la escuela, realizando una carga bajo una lluvia de balas. Un joven que cooperaba con la policía fue muerto de un balazo disparado por uno de los locos, y éstos a su vez quedaron gravemente heridos durante la refriega. — (Radiofoto de United Press).

TRES MIL MILLONES DE PESOS PARA FOMENTO DE LA MINERIA

El Consejo de Gabinete, bajo la presidencia del Excmo. señor Ibáñez acordó liberar de derechos aduaneros los artículos o productos nacionales que experimenten alzas o aumentos de precios que no tengan justificación o no estén de acuerdo con los costos reales de dichas industrias.

Sobre esta reunión de Gabinete y los acuerdos adoptados, la Secretaría General de Gobierno entregó el siguiente informe oficial:

"Entre las 8.30 y 10 horas de ayer, celebró sesión el Consejo de Gabinete presidido por el jefe del Estado y con asistencia de todos los Ministros.

En primer término se abordaron diversas materias relacionadas en su mayor parte con el conflicto que afecta a los obreros de la industria textil "El Salto". Sobre el particular, el Consejo acordó que en el caso que esta industria paralice sus actividades, se garantice a los obreros el pago de todos los beneficios que señala la ley en estos casos, pues es propósito del Gobierno impedir que sea la clase trabajadora la perjudicada con estas determinaciones de algunas empresas.

En seguida, el Consejo consideró la situación producida con el alza desmedida en el precio del cemento de fabricación nacional. Al respecto se hizo notar que desde el mes de junio de 1955, este producto ha experimentado tres alzas que significan un 56 por ciento de aumento en el precio de venta al público. Analizando esta situación se en-

comendó al Secretario de Economía, señor Alejandro Lazo, para que estudie la inclusión en un proyecto de ley que complementa las medidas económicas.

(A la página 2, N.º 23)

ULTIMA HORA.— Restablecida la calma en frontera jordano-israeli

NATHANYA (Israel), 11. (UP).— Se restableció la calma en la frontera entre Israel y Jordania, en la zona de Kalkilya.

Los informes telefónicos recibidos en esta localidad dicen que la suspensión de hostilidades parece ser efectiva.

NUESTRA POSICION

Este diario publicó ayer en su primera página una información objetiva de relevante interés público. Nuestra franqueza periodística al insertar esa crónica, así como su importancia excepcional, determinaron que la edición se agotara enteramente en las primeras horas de la mañana.

La naturaleza y magnitud de esta campaña de saneamiento moral provocaron una sesión especial de la Cámara de Diputados. Obtuvimos así un primer éxito al lograr algo inusitado en la historia del Parlamento chileno de estos últimos años.

No nos guía otra finalidad que poner en claro actuaciones sin duda oscuras. Si un Poder Público se siente lesionado, como lo manifestó el señor Presidente de la Cámara de Diputados, no es de responsabilidad nuestra que así ocurra, sino de quienes han comprometi-

do su prestigio personal. Los mismos parlamentarios que en estos instantes piden auxilio a sus colegas del hemisferio, inventaron falsedades y tergiversaron hechos para calumniar e injuriar al Ejecutivo en su máxima representación, o sea, en la persona misma del Presidente de la República y de sus colaboradores más inmediatos, los Ministros de Estado. Se dilató así a un Poder Público tan respetable en una auténtica demagogia como el Legislativo.

La actitud inflexible que con fines torcidos han mantenido ciertos parlamentarios y políticos, la sostendrá LA NACION, pero con el recto propósito de procurar que las normas de corrección imperen en la vida nacional. Quienes falten a ellas, recibirán siempre el franco repudio de la opinión ciudadana.

Turismo ocupa en Francia tercer lugar como fuente de ingreso de su economía

La mayoría de sus visitantes son latinoamericanos, dice el señor Jean Boucoiran

"195 millones de dólares ingresaron en Francia, durante el año pasado, por el concepto de divisas turísticas", dijo el señor Jean Boucoiran, Director General del turismo francés, durante la entrevista de prensa que concedió ayer en la sede de la Embajada de Francia.

Más adelante agregó: "En el mismo año, más de 4 millones de turistas visitaron las diversas regiones de Francia. De este cifra, cerca del medio millón corresponden a norteamericanos y 700 mil turistas ingleses. En Francia, el turismo ocupa el tercer lugar dentro de las cuatro más importantes fuentes de divisas que posee".

SU MISION.— El señor Boucoiran llegó a esta capital procedente de Buenos Aires. Anteriormente visitó Uruguay, y de Santiago de Chile viajó a Lima. En seguida pasará a Caracas, para luego regresar a París. El objeto de su viaje es para visitar la representación que la Dirección General del turismo francés mantiene en los distintos países sudamericanos. Merece destacarse que Francia es el único país de Europa que tiene varias representaciones turísticas en América Latina.

EL TURISMO EN FRANCIA.— "El turista que entra al país—dijo— puede llevar los francos o dólares que desee, pero el salir de Fran-

cia solamente tiene derecho hasta 20 mil francos. Los turistas tienen muchas facilidades para visitar las regiones francesas, como también cuando terminan sus vacaciones, pueden llevar consigo artículos de uso personal, que estimen convenientes, previa revisión de las vistas de Aduana".

Agregó: "Durante la guerra, numerosos hoteles fueron destruidos; en la actualidad se modernizan de acuerdo a los planes trazados por la Dirección de Turismo, a fin de ofrecer mayores comodidades al turista extranjero. Para este objeto, se han destinado mil a dos mil millones de francos. Los propietarios de los hoteles tienen plazo de 8 a 14 años para pagar los préstamos que han recibido para modernizar sus establecimientos, con un interés de 3 por ciento anual. La industria hotelera hace un gran esfuerzo para colocarse al nivel de las mejores de Europa".

Dijo que los hoteles mantienen desde 1952 precios fijos, se que se cobran según la categoría de los establecimientos. De estos existen tres clases, y los precios fluctúan entre 1.200, 1.500 y 1.800 francos diarios, incluyendo todo el servicio por persona. En relación a este rubro, la Dirección General de Turismo ha establecido listas especiales con los hoteles para mejor orientación de los turistas, y ha conseguido la atención de los mismos precios.

Cuando se le preguntó al señor Boucoiran: "¿Cuáles son las estaciones turísticas de Francia?", respondió: "En Francia existen cuatro estaciones aptas para el turismo, pero yo prefiero la primavera y el otoño".

Quedó complacido por el Acuerdo suscrito entre Chile y Bélgica, que permite a los ciudadanos de ambas naciones no visar sus pasaportes, para entrar a Chile o a Bélgica, por un período de tres meses. Estas franquicias registrarán desde el 1.º de diciembre próximo. Al respecto, el señor Boucoiran explicó que en varios países europeos se hacen gestiones tendientes a eliminar el pasaporte para los turistas. Desde luego, dijo que entre Francia y Suiza solamente se exige el carnet de identidad.

"En 1955—dijo—, los turistas franceses que visitaron otros países, gastaron 31 millones de dólares, según los cálculos de la Dirección de Turismo. Recomendó que las personas que tengan interés de visitar Francia, no lo hagan solamente a París, ya que tenemos bellas regiones en el interior del país".

Como ejemplo, citó que los tu-



JEAN BOUCOIRAN: "La mayoría de los turistas que visitan Francia son de América Latina".

Cien escolares y tres maestras amenazados de muerte por dos locos

TERRAZANO (Italia), 10.— La policía tomó por asalto la escuela de la localidad y salvó a cien niños que estaban en peligro, pues dos hermanos enloquecidos amenazaban matarlos si no recibían un rescate de 200 millones de liras. En la acción un niño fue muerto por los sitiados.

Arturo Santato, de 27 años, y Osvaldo Santato, de 22, se apoderaron de la escuela temprano esta mañana y durante más de seis horas mantuvieron a los 100 escolares y a tres maestras como rehenes, en espera del rescate.

Desde una de las ventanas del edificio, Arturo reiteraba a gritos: "¡Dadnos los 200 millones de liras pues de lo contrario mataremos a todos!".

DELEGACION CHILENA A LA 11.ª ASAMBLEA DE NACIONES UNIDAS

S. E. el Presidente de la República firmó el decreto que designa a don Roberto Aldunate Leon como jefe de la delegación de Chile al período ordinario de sesiones de las Naciones Unidas.

Integrarán la delegación chilena los señores René Montero, Sergio Recabarren Valenzuela y Santiago Urrutia. Esta misión será completada con un funcionario del Ministerio de Relaciones.

Su viaje ha sido fijado para los primeros días de noviembre próximo.

DON RUDECINDO ORTEGA.— El jefe de la delegación permanente de Chile en las Naciones Unidas, don Rudecindo Ortega Mason, pasó a despedirse ayer del Canciller y del Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo.

El señor Ortega viajará a fines de la presente semana a Nueva York para reasumir su cargo.

S. E. visita hoy la Escuela de Unidades Mecanizadas

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, visitará hoy a las 11.45 horas, la Escuela de Unidades Mecanizadas del Ejército, con el objeto de imponerse del funcionamiento del plantel.

Acompañarán a S. E., en esta visita, el Ministro de Defensa Nacional, viceministro Francisco O'Ryan; el Comandante en Jefe de la División Escuelas, general Adrián Barrientos, y altos jefes del Ejército.

Exija hoy nuestro Suplemento Deportivo

Hoy será firmado el decreto que establece la libertad de amasijo y precio del trigo

Declaraciones sobre precio del pan, descongestión de créditos y poder comprador del Estado, de los Ministros de Agricultura y Economía

El decreto que establece la libertad de amasijo y precio del trigo, será firmado por el Presidente de la República y sus Ministros de Agricultura y Economía, señores Jorge Aravena, Lazo, y Alejandro Lazo, respectivamente, el día de hoy, a las 11 horas, en el despacho del Sr. Lazo, en el Ministerio de Agricultura, en el edificio que se encuentra en la calle de la Libertad, número 1.100.

El Sr. Lazo, en un momento de la recepción, declaró que el decreto que establece la libertad de amasijo y precio del trigo, es una medida que tiene por objeto la descongestión de los créditos y el poder comprador del Estado, y que esta medida es una consecuencia de la racionalización y mecanización de la industria del pan.

Interrogado al respecto, el Sr. Aravena dijo ayer a LA NACION: "Con la libertad de amasijo cualquier obrero panificador podrá establecer su propia industria y entrar a competir con sus actuales patronos, en calidad de productor y consumidor, cuando se anuncia, hace tiempo, que se estudia esta medida, el Ministro que habla comienza a recibir comunicaciones de obreros panificadores aplaudiendo la medida."

"Lejos, pues, agrega el Ministro, de perjudicar a los obreros panificadores, les da una oportunidad para lograr su independencia económica, transfiriendo el día de ayer, en el Ministerio de Agricultura, se estudió la libertad de amasijo y precio del trigo, en materia de estudio y su ejecución es la consecuencia de la racionalización y mecanización de la industria del pan."

Interrogado al respecto, el Sr. Aravena dijo ayer a LA NACION: "Con la libertad de amasijo cualquier obrero panificador podrá establecer su propia industria y entrar a competir con sus actuales patronos, en calidad de productor y consumidor, cuando se anuncia, hace tiempo, que se estudia esta medida, el Ministro que habla comienza a recibir comunicaciones de obreros panificadores aplaudiendo la medida."

"Lejos, pues, agrega el Ministro, de perjudicar a los obreros panificadores, les da una oportunidad para lograr su independencia económica, transfiriendo el día de ayer, en el Ministerio de Agricultura, se estudió la libertad de amasijo y precio del trigo, en materia de estudio y su ejecución es la consecuencia de la racionalización y mecanización de la industria del pan."

FEDERACION DE PANIFICADORES. — En la mañana de ayer, la Federación Nacional de Panificadores entregó una declaración, expresando que la libertad de amasijo significa que los industriales podrán romper los convenios de trabajo y contratar sus personales en inferiores condiciones que las vigentes, lo que incrementará la cesantía en el gremio, agregando que defenderá el derecho al trabajo, pues la alteración de las condiciones de trabajo es materia de estudio y su ejecución es la consecuencia de la racionalización y mecanización de la industria del pan.

DESCONGESTION DE CREDITOS. — Por su parte el Ministro de Economía, don Alejandro Lazo, refiriéndose a la significación que esta medida tendrá para la economía nacional, expresó que la escala de precios mínimos que contiene el decreto, es un gran paliativo para la disminución de las demandas de créditos por parte de los industriales molineros, ya que los productores de trigo no tendrán necesidad de vender de inmediato sus cosechas, ya que, en los meses sucesivos al de febrero próximo, el valor mínimo del quintal métrico subirá en la proporción correspondiente al 12 por ciento de interés anual.

FUNCION DE INACO. — Más adelante, el señor Lazo dijo: "Con el precio libre del trigo la labor de INACO, en este aspecto, se reducirá a la compra del cereal que el país necesita para salvar su déficit de producción, adquisición que hará conforme a las disposiciones que señala el Convenio de Excedentes Agropecuarios con los Estados Unidos." "Para el año en curso — anotó — la Sociedad Nacional de Agricultura calcula que el déficit in-

terno de trigo ascenderá a 1 millón 400 mil quintales métricos. Por los datos que obran en mi poder, el Ministerio a mi cargo calcula ese déficit en dos millones de quintales, más o menos, siendo precisamente esta cantidad la que adquirirá el INACO. Cabe hacer notar que la producción nacional de trigo se calcula en 9.959.000 quintales, y el consumo y semilla, en 12.748.000 quintales. Sin embargo, las perspectivas para el año agrícola que termina son halagadoras, lo que puede hacer variar las cifras de déficit de producción."

FLETE. — Finalmente, el Ministro, señor Lazo, declaró que el reciente reajuste de las tarifas ferroviarias no afectará a los costos del trigo, por cuanto para este producto se mantendrá la tarifa vigente, que es de un carácter especial.



ANIVERSARIO DEL ARMA DE ZAPADORES. — Ayer fue celebrado el nuevo aniversario de la creación del Arma de Zapadores en el Ejército. Con este motivo, se efectuó, a las 11 horas, una ceremonia militar en el patio del Cuartel del Regimiento Ferrocarrileros N.º 1, de Puente Alto, a la que asistieron el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo; el Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla; el Ministro de Defensa, viceministro Francisco O'Ryan; el Comandante en Jefe del Ejército, general Luis Vidal, y

otros altos jefes del Ejército. Posteriormente, se sirvió un almuerzo en la Hostería de Las Vertientes, al que asistieron las autoridades mencionadas y jefes y oficiales del Arma en servicio y en retiro. En esta oportunidad hicieron uso de la palabra el Inspector de Zapadores, coronel Arturo Vergara Puga; el coronel Carlos Hepp; y el Ministro de Defensa Nacional, a nombre del Jefe del Estado. También habló el coronel Videla, quien agradeció la brindis efectuado en su honor, con motivo de haber celebrado recientemente su cumpleaños.

IMPORTANCIA DE LOS ZAPADORES DESTACO O'RYAN

En el almuerzo realizado en Las Vertientes, con el que se conmemoró un nuevo aniversario del Arma de Zapadores, el Ministro de Defensa Nacional, viceministro Francisco O'Ryan, a nombre del Presidente de la República, dijo:

"Me es muy grato expresar en nombre de nuestro Generalísimo los parabienes más cordiales a los componentes del Arma de Zapadores, con motivo de la celebración de un nuevo aniversario de su más selecta organización oficial, que cumple con esta cálida manifestación de camaradería en la que se reúnen jefes y oficiales en servicio activo y en retiro, atraídos por el mismo afán de exaltar sus sentimientos de cariño por su arma y de estrechar los sólidos lazos de amistad entre sus componentes."

El origen de los Zapadores de nuestro Ejército se remonta a los años románticos de la Patria Vieja, cuando los ejércitos de la lucha libertaria destacaron la necesidad imperiosa de organizar las tropas especializadas en la preparación de las defensas y fortificaciones, tras las cuales los heroicos patriotas debieron enfrentar la superioridad numérica y de medios de combate de las fuerzas realistas, para aprestarse a las cargas gloriosas que nos dieron tantas victorias decisivas. Fue entonces cuando refugieron los liures y beneméritos servicios del prócer don Juan Mackenna, a quien los Zapadores de hoy consideran con justicia, el Padre de su Arma."

Más adelante agregó: "En los últimos años el Arma de Zapadores ha logrado progresos evidentes en su estructura orgánica y en sus bases de instrucción lo que le permitirá afrontar con una visión más realista y completa las proyecciones futuras de su decisiva misión para el éxito de las operaciones bélicas."

Finalizó diciendo: "Termino brindando, en nombre de S. E., porque nuestros camaradas del Arma de Zapadores continúen en su ruta tradicional de disciplina, trabajo y estudio profesional, por que la más reciente ventura personal acompañe a los oficiales, suboficiales, soldados y conscriptos de esta Arma y por que la patria y sus Instituciones Armadas sientan siempre en ellos la fragua donde se forjara la defensa casto de los sagrados intereses de Chile y su bandera."

SERAN ENROLADAS TODAS LAS CARNICERIAS DE LA CAPITAL

SAP informó al Ministro Lazo sobre su campaña

Una larga entrevista celebró en la mañana de ayer el Superintendente de Abastecimientos y Precios, Luis Silva Salinas, con el Ministro de Economía, don Alejandro Lazo Guevara, a quien dio detalles de la campaña nacional en contra de la especulación y el agio.

El Ministro señor Lazo dio orden al Superintendente de actualizar la disposición de la SAP, que establece que las carnicerías deberán adquirir un animal, prohibiendo, en consecuencia, la compra de medio animal como ocurre en la actualidad. Para este efecto el Intendente del Matadero Municipal de Santiago procederá a anular las carnicerías de acuerdo con una orden que en el día de hoy dictará la SAP.

Funcionarios irán a torneo farmacéutico

Con motivo de celebrarse en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, la Segunda Convención Nacional de Químico-Farmacéuticos, los días 12, 13 y 14 del presente, la Federación Nacional de Farmacéuticos Funcionarios enviará una delegación representativa, presidida por don Ramón Andrade Romero e integrada por los siguientes profesionales:

Señoritas Juana Leizaola Lecoste, Victoria Frajoux Muñoz y Florentina Zúñiga Carvacho, y señores Antonio Antezana Morales, Antonio Quiñeros Sandoval, Jorge Garos Lezaola, Ricardo Valenzuela Sáez, Herman Quezada Toledo y Sinfoniano Romeo Vallejo.

Esta delegación lleva diversas peticiones sobre la Ley de Colegiación Farmacéutica, el Estatuto del Profesional Funcionario y el Reglamento de Farmacia.

VISITA DE INSPECCION REALIZA COMISIONADA DE LAS GIRL GUIDES

Se encuentra en Chile la señorita Gladis Goniem, comisionada internacional para el hemisferio, de la Asociación Mundial de Girl Guides, realizando una visita de inspección de los Consejos y Compañías de la institución, y dando normas para el mejor desenvolvimiento de la asociación chilena e impartiendo las últimas instrucciones del Comité del Hemisferio Occidental, a fin de que Chile se presente en la mejor forma posible como país aspirante en la Conferencia Mundial que se realizará en Brasil el próximo año.

La señorita Goniem ha realizado algunas giras a las provincias y la próxima semana se dedicará al Consejo Nacional y a la provincia de Santiago. En estos días se encuentra en Valparaíso y a su regreso ofrecerá una conferencia de prensa.

PROBLEMAS DE LA VEGA CENTRAL

Informó el Superintendente de Abastecimientos y Precios, Luis Silva Salinas, que los interventores encargados de resolver los problemas creados en la Vega Central de Santiago han seguido trabajando activamente de acuerdo a las instrucciones del Ministerio de Economía.

Los interventores notificarán durante el día de ayer a los comerciantes mayoristas y detallistas de las medidas adoptadas en la presente semana.

Una de las primeras medidas fue la de solicitar una donación de 25 carabinas para el servicio de patrullaje de la Vega, que tendrán como misión específica la de limpiar —tanto en el interior como en las calles adyacentes a la Vega— de comerciantes ociosos, que a diario se instalaban en esos lugares.

Los comerciantes, por su parte, solicitaron a los interventores señores Videla Vergara y Luis Cubillos, que intercedieran ante la Alcaldía a fin de que se dispusiera de una policía de aseo que actúe en forma permanente para sacar la basura de ese recinto.

DENUNCIAS

Los consumidores pueden formular sus denuncias a la Delegación Provincial, San Antonio 427, 8.º piso, o a los teléfonos 32949, 31895 y 33261.

AMBULANCIAS

Los comerciantes que cargan carros de estos productos para diferentes zonas del país, y la SAP fijará precios periódicamente en todas las capitales de provincias.

CONTROL EN LA CAPITAL

Durante el día de ayer los funcionarios de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, conjuntamente con los funcionarios de carabineros, fuerzas armadas e investigaciones, controlaron 1.400 negocios en las comunas de Las Condes, La Cisterna, Providencia, Reina y Ñuñoa. En esta acción inspectiva fueron pesados veinte partes de infracción, que serán sancionados en el curso de la próxima semana.

FACILIDADES A LOS CONSUMIDORES

Se trató, también, de dar el máximo de facilidades a los consumidores, y para ello se ha dispuesto que los automóviles particulares puedan desde las 11 de la mañana entrar al interior de la Vega, para que los consumidores puedan hacer sus compras, existiendo la posibilidad de establecer lugares especiales para estacionamientos de autos a toda hora.

SANCIONES PARA LOS PRODUCTORES

Se informó que los productores que acepten la orientación de particulares en el arreglo de los productos que venden, serán severamente sancionados. Se ha comprobado que muchos de los carretones de productos rematados vienen repletos, lo que significa un evidente engaño para los compradores.

ABASTECIMIENTO NORMAL

El Superintendente de Abastecimientos y Precios informó que en los últimos días, en la Vega Central, se había normalizado el abastecimiento de papas, existiendo una notable tendencia a la baja.

CONTROL EN LA CAPITAL

Durante el día de ayer los funcionarios de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, conjuntamente con los funcionarios de carabineros, fuerzas armadas e investigaciones, controlaron 1.400 negocios en las comunas de Las Condes, La Cisterna, Providencia, Reina y Ñuñoa. En esta acción inspectiva fueron pesados veinte partes de infracción, que serán sancionados en el curso de la próxima semana.

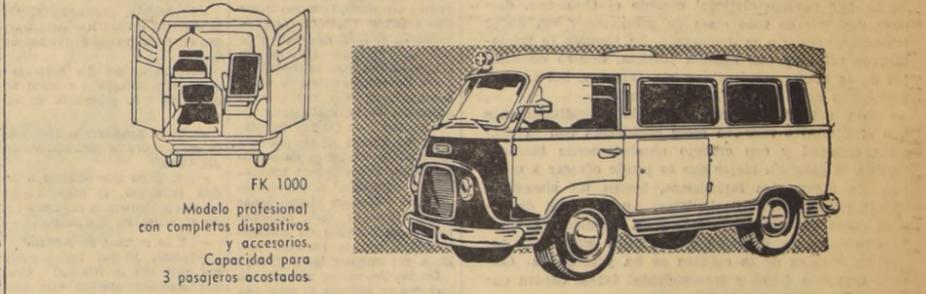
MADERAS

en bruto y elaborada:

ALERCE
MAÑO
ROBLE
ULMO
LINGUE
OLIVILLO
TEPA
PINO
CUARTONES
BATIENTES,
somieres
LUMAS,
p. carretelas
PALMETAS

Ofrece:
MEYER - MADERAS
FRANKLIN 280
FONO 51653

ambulancias FORD



Modelo profesional con completos dispositivos y accesorios. Capacidad para 3 pasajeros acostados.

FK 1000

SIEBERT
Fab. norteamericana. Capacidad para 3 pasajeros acostados.



CENTENNIAL
Fab. norteamericana. Con máximas condiciones y garantías para el uso profesional. Capacidad para 2 pasajeros acostados.

FORD MOTOR COMPANY
SUCURSAL SANTIAGO.

PARRILLAS ELECTRICAS con rayos infrarrojos
ASADO EN CASA SIN HUMO SIN OLOR
\$15900.
*SOLICITE UN CREDITO

DISTRIBUIDOR **ELECTRON**
MERCED 709 esq. MAC-IVER

CONTRA CIERTAS Eczemas - Ronchas Empeines - Espinillas

Comoción de la piel y del cuero cabelludo etc. puede Ud. aplicar el

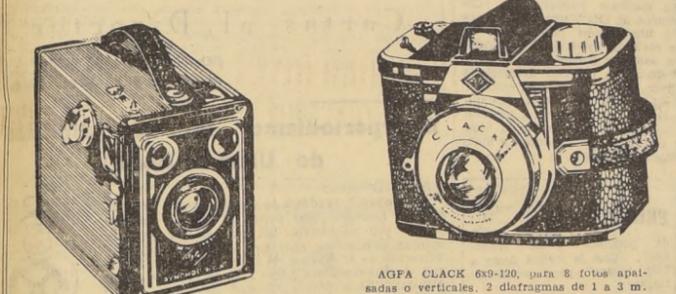
Ungüento Monte Sanio

BASE: Lassamentolalcant.

El sábado clausura su exposición H. Wistuba

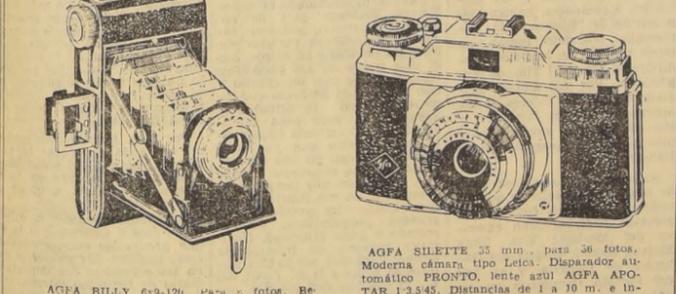
Para el próximo 13 fue postergada la clausura de la exposición que ha estado presentando en la Sala del Banco de Chile el pintor Hardy Wistuba Stange. La muestra consta en esta ocasión de un conjunto de acuarelas sobre motivos de Puerto Montt, Valparaíso y zona central.

Agfa Para Mejores Fotos Nuevamente en Chile LAS CAMARAS FOTOGRAFICAS ALEMANAS AGFA



AGFA CLACK 6x9-120, para 8 fotos apaisadas o verticales. 2 diafragmas de 1 a 3 m. y de 3 a infinito. Disparador de tiempo e instantáneas de 1/35 seg. Conexión para contacto y montaje del flash. Filtro amarillo claro montado en resaca. Estuche original de la fábrica, de pronto uso y fácil de llevar. La cámara más moderna y elegante de AGFA.

SU VALOR CON ESTUCHE \$ 12.320.-
Impuesto 10% 1.232.-
\$ 13.552.-



AGFA SILETTE 35 mm. Para 36 fotos. Moderna cámara tipo Leica. Disparador automático PRONTO, lente azul AGFA APOTAR 1:3.45. Distancia de 1 a 10 m. e infinito. Tiempos B, hasta 25/30/100 y 200 de seg. Diafragma iris 3.5/4.5/6.8/11.16 de apertura. Sincronización para flash eléctrico, visor óptico luminoso y de gran alcance. Contador automático de la película. Lo que impide tomar una foto sobre la otra y perderla. Con estuche de cuero de pronto uso original de la fábrica.

SU VALOR \$ 24.000.-
Impuesto 10% 2.400.-
\$ 26.400.-



¡NUEVA! Cámara fotográfica FALCON U. S. A., para 16 fotografías, N.º 127. Diseño moderno, manejo sencillo y muy liviana. Entieramente de gruesa baquelita negra. Lente GRAF. Disparador instantáneo y de tiempo. Visor óptico.

VALOR \$ 4.500.-
Impuesto 10% 450.-
\$ 4.950.-

¡LA CÁMARA IDEAL PARA LA JUVENTUD!

DESPACHOS RAPIDOS CONTRA REEMBOLSO (PODEMOS OFRECER ROLLOS DE PELICULA ALEMANA "PERUTZ" DE TODOS LOS NUMEROS, RECIBIDA)

CASA FIONA
UNION CENTRAL, COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO.

El diputado Bustamante protestó ante Comités Parlamentarios de la Cámara por ofensas hechas al Jefe del Estado

También se extrañó de que ahora condenen los ataques a parlamentarios, quienes callaron cuando se injuriaba al diputado Ojeda

La sesión especial que ayer celebró la Cámara de Diputados desarrolló entre las 18.15 y 19 horas y fue presidida por el señor Bustamante.

La sesión se hizo a las 14 horas, a petición de 30 diputados, para discutir el siguiente punto: "Protestación a los Comités Parlamentarios de la Cámara de Diputados por ofensas hechas al Jefe del Estado".

El diputado Bustamante, quien empezó diciendo que su partido, de acuerdo con una línea invariable, es contrario a los ataques desusados que se hacen por la prensa a los miembros de los Poderes Públicos. Por eso —dijo— "no podía" compartir los ataques de LA NACION a algunos parlamentarios; pero agregó que le producía extrañeza el hecho de que ahora se protestase por esos ataques, ya que no se había producido la misma manera cuando su compañero de partido, el diputado Sergio Ojeda fue permanentemente calumniado e injuriado por diarios, con los cuales se identificaban varios de los diputados "aquí presentes".

El diputado Bustamante protestó de que en últimas publicaciones de la prensa, se hubiese ofendido al Presidente de la República, calificándose en forma gratuita e irresponsable.

El diputado Bustamante concluyó expresando que él estimaba necesario superar la situación producida, para que la lucha política se hiciera en un plano de superior jerarquía, y que por eso apoyaba la sugerencia en orden a que el Presidente de la Cámara formulase una declaración.

PROYECTO QUE FOMENTA LA MINERIA FUE INCLUIDO EN LA CONVOCATORIA

También el que aprueba el Convenio Constitutivo de la Corporación Financiera Internacional.

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio del Ejecutivo, por el cual se incluyen en la convocatoria extraordinaria a sesiones del Congreso Nacional, los siguientes proyectos de ley:

1) Autoriza al Presidente de la República para emitir bonos por 3 mil millones de pesos, para entregarlos a la Caja de Crédito y Fomento Minero, con el objeto de que esta institución incremente sus fondos de compra de minerales y atienda sus planes de minería; pero no se adoptó ningún acuerdo debido a que el diputado Miranda, radical, mantuvo su contraproposición, ya referida.

2) Proyecto de Acuerdo que aprueba el Convenio Constitutivo de la Corporación Financiera Internacional, y Proyecto de Ley que contempla diversas normas para la aplicación de dicho convenio, y entre los Comités no se había producido la unanimidad requerida, para tomar acuerdos, y que por lo tanto, proceda a continuar el desarrollo de la sesión.

3) Autoriza al Presidente de la República para decretar la exención de cualquiera clase de impuestos fiscales o municipales que afecten a los Consules o Viceconsules de nacionalidad extranjera.

4) Mensaje. — A la Cámara llegó ayer, también, un Mensaje del Ejecutivo que inicia un proyecto de ley —dentro de la presente legislatura extraordinaria— en virtud del cual los Servicios de Pensiones de Carabineros de Chile e Investigadora de los Comités, por cuyo motivo rogaba a la Mesa que se solicitase el acuerdo unánime de la Sala, para que el Presidente de la Cámara formulase su declaración, sin mayor debate, a nombre de la Corporación.

Así se procedió; se obtuvo el acuerdo unánime, y el señor Durán, poniéndose de pie, improvisó el discurso que se publica en otras columnas de esta página.

Finalmente se leyó y aprobó un proyecto de acuerdo, suscrito por diputados radicales, socialistas, demócratas y falangistas, por el cual la Cámara acordó publicar en extenso el discurso del señor Durán, "en todos los diarios de Santiago".

Documentos Parlamentarios.-

CAMARA DE DIPUTADOS

Discurso pronunciado por el Presidente de la Cámara de Diputados, don Julio Durán N. en la sesión 2a. extraordinaria, celebrada en miércoles 10 de octubre de 1956.

(SE PUBLICA POR ACUERDO DE LA CAMARA)

Publicación aparecida en el diario LA NACION: Respuesta del Presidente de la Honorable Cámara de Diputados a dicha publicación:

El señor DURAN — Honorable Cámara, en la mañana de hoy la opinión pública se ha visto profundamente conmovida por el más insolente de los hechos: el diario LA NACION ha desafiado, en su primera página, dos hileras de fotografías que corresponden a diputados, senadores, jefes de partidos, jefes sindicales y periodistas, al pie de cada una de las cuales ha hecho comentarios malevolos, injuriosos y falsos.

Tal sistema de planteamientos periodísticos es desusado en la vida política chilena y, en consecuencia, grave. El hecho, sin embargo, reviste mayor trascendencia si se considera que ha sido realizado por el diario oficial del Gobierno, de tal manera que, si no con su inspiración, al menos con su tolerancia, el Gobierno está realizando, desde el día de hoy, un acto gravemente lesivo para la convivencia democrática.

Durante los últimos cuatro años, el Parlamento ha entregado, en oportunidades diversas y con mayorías también distintas, respaldo parlamentario a las peticiones formuladas por el Ejecutivo a través de numerosos proyectos de ley. Oportunidades que el Gobierno ha conculcado con mayorías integradas por agraristas, radicales, independientes, liberales y conservadores; oportunidades que ha habido también en que han sido los votos de socialistas po-

partidarios, socialistas de Chile, demócratas, radicales, Falange Nacional y Partido del Trabajo, los que le han otorgado respaldo para convertir en ley diversas iniciativas suyas, conformando la actividad parlamentaria a la inspiración doctrinaria de los diversos partidos.

Desde las distintas bancas de la Honorable Cámara, cumpliendo con funciones constitucionales propias, diversos señores diputados, representantes de diversos partidos políticos, han levantado sus voces para cumplir con sus deberes de fiscalización.

Todo este juego democrático ha sido entorpecido muchas veces por la acción del diario oficial, que se denomina LA NACION. Sin embargo, hasta hoy no había tenido la característica de la prensa roja para señalar hechos que lesionan gravemente no sólo el honor y el prestigio de los hombres que por él son aludidos, sino, también, la convivencia social y el orden democrático. Porque, refiriéndose a los parlamentarios, a los dirigentes políticos y sindicales, a los periodistas y, en general, a los hombres públicos, a quienes hacen de la vida política un verdadero sacerdocio; refiriéndose a quienes, con inquietud ciudadana, poseen los intereses populares y del país, en términos lesivos a la verdad y comprometidos para el honor de quienes merecen la confianza del pueblo y de la nación entera, es estar atentando en contra de la convivencia democrática, superior, bien a que debe aspirar todo pueblo civilizado.

Por estos hechos, que constituyen una injuria atroz a la democracia y una provocación a los sentimientos patrióticos de los chilenos, en nombre de la Cámara de Diputados de Chile, junto con levantar mi voz enérgica y entera en representación de todo el organismo, declaro, en su nombre, que, desde este instante, estamos en espera de una respuesta de quien aparece como responsable de tales actos y que el Parlamento quiere oír la palabra del Ejecutivo sobre un hecho tan desusado, tan inconveniente y tan antidemocrático.

Desearé terminar mi intervención, reiterando un pensamiento que sé que expresa el íntimo sentimiento de los señores diputados de los distintos bancos, representantes de las diversas provincias y de los diferentes partidos políticos o doctrinas: Los chilenos somos hombres pacíficos; nuestro anhelo es trabajar en paz, sabiendo que cada señor diputado hay profundamente arraigado un cabalero y un chileno que, en este momento, aguarda sereno una explicación del Poder Ejecutivo sobre la publicación de su órgano oficial; pero si ella no llega, esa misma obligación de caballero, de hombre y de chileno, impondrá una réplica desde cada uno de los bancos de los diputados y de los partidos aludidos por esa provocadora publicación del diario del Gobierno.

Como Presidente de la Honorable Cámara de Diputados, formulo votos por que esta insólita actitud de ese órgano de prensa sea explicada por el Gobierno; formulo, también, votos para que ella no se repita.

Lo hago inspirado en el anhelo de ver desenvolverse nuestra democracia, en forma integral, dentro del respeto, de la caballería y de la gentileza que se deben los Poderes Públicos; lo hago también por el amor a la patria, que debe inspirar cada uno de nosotros.

He dicho.

—APLAUSOS EN LA SALA.

Crístopo Venegas Salas Jefe de la Redacción de Sesiones

COMISION DE RR. EE. DEL SENADO DESPACHO MENSAJE DE J. LIRA

La Comisión de Relaciones del Senado trató ayer el Mensaje del Ejecutivo que solicita el acuerdo constitucional para la designación del diputado Javier Lira Merino como Embajador de Chile en Italia. A la sesión concurría el Canciller, don Osvaldo Saint-Marie.

Después de un corto debate, el Mensaje fue puesto en votación. A favor votó el senador Eugenio González, socialista popular. Se abstuvieron los cuatro miembros restantes de la Comisión, señores Cruz-Coke (presidente) conservador; Marin, liberal; Correa y Torres, radicales.

Por no haberse producido mayoría, se repitió la votación, obteniéndose el mismo resultado. En vista de ello, la Comisión resolvió presentar un informe señalando este hecho y dejando a la Sala el pronunciamiento sobre este Mensaje.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PAL.— Décima comuna.— En su local de la calle Juan Mackenna N.º 1532, la décima comuna del PAL proclamará, a las 20 horas de esta noche, la candidatura a senador por Santiago de don Orlando Latorre González. Además del señor Latorre, en este acto harán uso de la palabra los candidatos a diputados por el Primer Distrito, señores Alfredo Leu-Piassa, Mario Hamuy, Luis Pareto González y Sergio Ojeda Doren.

FALANGE.— Con un acto público, que se efectuará a las 10 horas de mañana, en el Teatro Belmaceda, la Falange Nacional celebrará su 21.º aniversario. Hablarán el diputado Gumucio, y el senador Frel. Con motivo de este mismo aniversario, la Falange Fe menina efectuará un kermés, a las 19 horas de mañana, en Alameda 540.

SECRETARIA GENERAL DEL DIPUTADO OJEDA

Como no pide informar que el censo de la campaña proelección del diputado por el Primer Distrito de Santiago, señor Sergio Ojeda Doren, ha instalado su secretaría en Agustinas 1136, sexto piso, oficina 3, teléfono 67236.

Desde esta fecha, así se atenderá todo el día, el diputado Ojeda recibirá personalmente a sus amigos y adherentes, de 19.30 a 21 horas.

El Director General de Educación Primaria y Normal, don Luis Gómez Catalan, dirigió a los directores provinciales y departamentales de Educación Primaria y a los directores de las escuelas normales de todo el país una circular en la que impone la misma forma elevada, digna y patriótica en que se celebran anualmente en las escuelas las "Fiestas de la Raza".

En esta celebración, que está incorporada desde hace años a nuestras prácticas escolares y que da origen a hermosas y fecundas Unidades de Trabajo al interior de la extraordinaria figura histórica de Cristóbal Colón y sus épicas hazañas de gran navegante y descubridor, debe concederse este año una importancia especial a la necesidad de estrechar relaciones con el pueblo español, mostrando con prolijidad y esmero a los niños cuántos beneficios pueden obtenerse recíprocamente con la intensificación del intercambio cultural y económico de nuestro país con la Madre Patria —expresa la circular.

Añade luego: "A este propósito es preciso recordar que el descubrimiento y la colonización de América por España, a la luz de los modernos estudios históricos, han dejado de ser parte de esa "leyenda negra" creada por quienes desean la división de las naciones iberoamericanas y que atribuya al pueblo español los peores delitos e iniquidades. Hoy concebimos estos hechos históricos, explicándonos los errores cometidos por los descubridores y conquistadores como un producto de la consunción de factores que formaban el inevitable marco de la época y que obraba en términos universales y no sólo en un determinado rincón del mundo, como la generosa y heroica gesta de una nación, la más culta y adelantada de su siglo, que, al crear un mundo nuevo, no varió en desagravio hasta el momento en su afán de fundirse en el crisol vivo de una nueva raza, entregándole, junto con su sangre, todas sus virtudes y valores espirituales".

Termina diciendo: "Si nuestros pueblos iberoamericanos quieren alcanzar una definitiva personalidad, esto es, si quieren tener una significación propia en la historia, no pueden dar la espalda a los valores genuinos de su raza, sino que, por el contrario, deben buscar su auténtico destino cultural en la afirmación rotunda de esas grandes virtudes espirituales que nos legara el genio creador de España hace cinco siglos".

Voto de la Juventud Agrario Laborista de la Primera Comuna POR EL CUAL PROCLAMA COMO SU CANDIDATO A DIPUTADO POR EL PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO, A DON ALFREDO LEA-PLAZA SAENZ

La Juventud de la Primera Comuna del Partido Agrario Laborista, ante la necesidad ineludible de definirse electoralmente y luchar por los hombres que tratan de hacer realidad los ideales del Partido, tomó el siguiente acuerdo, en sesión celebrada el miércoles 3 del presente:

"Proclamamos, por la unanimidad de sus militantes, como su abanderado en las próximas elecciones de parlamentarios al actual diputado de nuestra colectividad, don ALFREDO LEA PLAZA SAENZ."

"La Asamblea de la Juventud de esta comuna, con su decisión, no ha hecho otra cosa que reconocer la brillante labor parlamentaria realizada, en dos períodos consecutivos, por nuestro diputado, como, asimismo, las relevantes dotes morales y la capacidad que le distinguen."

"Nuestra comuna ve, con evidente satisfacción, su posición en esta campaña electoral, y pondrá en acción todos sus efectivos, no escatimando esfuerzos para hacer realidad nuestra máxima aspiración, como es la de llevar a ALFREDO LEA-PLAZA por tercera vez al Parlamento, para bien de la patria y de nuestra institución."

FE, DOCTRINA Y ACCION

GUILLERMO SEIFER Presidente HUGO SANJUAN Secretario



La manera más rápida y acertada de recorrer el mundo entero!

• Cuando Ud. vuela en los lujosos Clippers* disfruta de la cortesía tradicional de más de 20,000 empleados de la PAA y también puede contar con 411 oficinas de la Pan American las cuales estarán listas a servirle adondequiera que Ud. vaya.

• Solicite informes acerca del nuevo servicio de turismo entre la América Latina, la zona del Caribe, los EE. UU., Europa y el Oriente. Este servicio reduce las tarifas y proporciona mejor servicio a muchas ciudades principales. Para más detalles consulte a su Agente de Viajes o a Grace y Cia., (Chile) S.A.

PAN AMERICAN La Línea Aérea de Mayor Experiencia en el Mundo "Panagra-Pan American—al mundo entero"

Santiago, Chile—Calle Morandé 315—Tel. 81961

HACE 1.499 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN.

El cambio de Estación exige cambio de aceite...

Advertisement for Shell X-100 Motor Oil. Includes text: "Vacie y llene", "Lave su motor con SHELL X-100 MOTOR OIL", "el lubricante perfecto SHELL CHILE LTD.", "DETERGENTE ESTABLE PROTECTOR".

Advertisement for JUGUETES COLON. Includes text: "AUTO-BOMBA MONOPATIN-CAMION PIANITO-ARCO-XILOFONO METROPOLI TABLERO CHINO DAMAS-LUDOS-AJEDREZ Y MIL JUGUETES MAS IMPRENTA-LIBRERIA COLON COMPANIA 1007-5to. ENTRE PISO".

FUNCIONARIO DE LA NU LLEGO A SANTIAGO

El señor Luis Zalamea, jefe del Centro de Información Pública de las Naciones Unidas en Buenos Aires, llegó a Santiago para tomar a su cargo la Secretaría de la IX Conferencia de Organizaciones no-Gubernamentales sobre información acerca de las Naciones Unidas en América Latina, que se llevará a efecto del 17 al 24 del presente.

ADMINISTRADOR DE AGUA POTABLE EN CHANARAL.

Ha sido designado Administrador de Agua Potable de Chanaral el señor Patricio Herrera Obispo, funcionario dependiente del Ministerio de Vías y Obras. El señor Herrera Obispo partirá a hacerse cargo de su puesto el lunes, por vía aérea.



DANIEL DEL SOLAR A MEXICO. Con destino a México partió ayer en el Interamericano de Panagra el conocido periodista don Daniel del Solar, director de la revista "Visión" en Sudamérica. El señor Del Solar asistirá en Ciudad de México a una reunión de directores internacionales de la difundida revista.

LA EXPOSICION INFANTIL DE ROSITA BERNINSONE

Singular atractivo tuvo la exposición y el recital de poesías y danzas que ofreció, a la par que exhibía su colección de 15 acuarelas, la precoz artista de 9 años, Rosita Berninzone. Un selecto grupo de intelectuales y artistas no omitieron elogios para la obra y las otras manifestaciones de esta niña, que promete ser un verdadero prodigio. En sus danzas, fue acompañada por otro precoz artista, un joven violinista de 9 años, como la niñita Berninzone.

La muestra pictórica de Rosita Berninzone seguirá exhibiéndose desde hoy, desde las 18.30 horas adelante, en la Agrupación de Intelectuales de Chile, ubicada en la Av. O'Higgins N.º 264.

Con homenaje de los rotarios se inició ayer la celebración del "Día de la Raza"

La celebración del "Día de la Raza" se inició ayer con un homenaje que rindió el Rotary Club de Santiago. En dicha reunión estuvieron presentes el Encargado de Negocios de España, señor Miguel Salas de Llanos, el Agregado de Economía Exterior, señor José Aragón; el secretario y cónsul de España, señor Félix San Sebastián; el presidente de la Cámara Española de Comercio, señor Ignacio Uriarte Avedano; el presidente del Círculo Español, señor Juan Legarreta; y el presidente del Círculo de Profesionales Españoles, señor Jaime Ojeda. Inició la reunión el presidente de la institución, señor Ignacio Peláez García-Reyes, expresando que el Rotary Club se asociaba jubilosamente a la tradicional fiesta de la Hispanidad, efeméride que recuerda en cada 12 de octubre, el Descubrimiento de América por Cristóbal Colón. Más adelante agregó: "Como chilenos, hijos de la noble y grande España, dirigimos en esta fecha nuestra mirada hacia la Madre Patria, que lejana a los pueblos de América salvó generosa de cultura, de espléndido valor, de abolengo, de hidalguía y señorío". El discurso oficial de este acto rotario estuvo a cargo del secretario general del aire, señor Diego Barros Ortiz, quien, entre otras cosas, dijo: "Con devoción filial anualmente renovada, los países que estructuró el genio hispano celebran el Día de la Raza. Desde uno a otro confín de la América de habla castellana, el aliento en las almas. El continente descubierto por el Gran Almirante de la Mar Océano vibra de reconocimiento y gratitud. Y todos los que hemos nacido al sur del Río Grande estamos en estos momentos de plenitud y recogido junto a España, la Madre Común, la nación forjadora de naciones, en una sagrada comunión de inderestructible...

afecto y reconocimiento inquebrantable". Agradeció el homenaje el Encargado de Negocios de España, señor Miguel Salas de Llanos, expresando: "España, descubridora y civilizadora, heroica y santa, grande siempre, en el triunfo y la desgracia, en la victoria y el martirio, conquista el amor y la admiración universales por el formidable legado que ha hecho a la historia de sus crónicas. En los anales de la Humanidad, hallase sintetizada la lucha que libra el hombre por escalar las más altas cumbres de la calidad espiritual. País de grandes misticos, constructiva, de artistas no superados, de eternos buscadores de la verdad. País de altísimos sumos, donde existe el mendigo con humos de monarca. País de soberbios con la soberbia de ser españoles, vale decir, hombres humanos en toda su plenitud. En la estrella, en el texto legal, en el lezno y en el mármol, en el pentagrama y en el laboratorio, España señala orientaciones definitivas, traza rutas, abre horizontes y establece metas".



El Excmo. señor Ibáñez otorga al mayor Antonio Díaz la medalla por servicios prestados en la Guardia del Palacio de la Moneda.

DECLARACIONES DE REVALORIZACION DE LOS BIENES Y PARTIDAS DEL ACTIVO. CONVERSION DE CAPITALS EXPRESADOS EN MONEDAS EXTRANJERAS

REVALORIZACIONES: En conformidad al Art. 4.º de la Ley número 12.084, de 18 de agosto de 1956, los contribuyentes de 3.ª y 4.ª categorías de la Ley de Impuesto a la Renta podrán revalorizar, por una sola vez, pagando un impuesto único de 4 por ciento, todos los bienes y partidas que constituyen su activo, y que el artículo 27 de la Ley N.º 11.575 no permitió revalorizar, como ser: materias primas, productos elaborados, mercaderías, minerales, animales o ganados, y otros bienes semejantes, cuya producción o venta constituya el objeto o giro de la industria o negocio. Podrán también revalorizar los valores mobiliarios (acciones, bonos), créditos y depósitos en monedas extranjeras y las monedas mismas, y otras partidas que figuren en el activo de los balances o libros del contribuyente. Esta revalorización especial comprenderá solamente los bienes o partidas que los contribuyentes tuvieran en existencia o disponibles para la producción o venta el día 18 de agosto. **NO PUDIENDO INCLUIRSE EN ELLA BIENES O RENTAS QUE LOS CONTRIBUYENTES HUBIEREN OCULTADO U OMITIDO EN SUS DECLARACIONES O BALANCES,** pues la franquicia que en tal sentido se había propuesto en el proyecto, con tasa del ocho por ciento, quedó claramente desechada en la discusión de la ley.

Los contribuyentes que deseen acogerse a la franquicia de pagar el impuesto único sobre el monto de la revalorización especial, deberán presentar en las oficinas de Impuestos Internos correspondientes una declaración en que se incluya una relación simple de las mercaderías o bienes a revalorizar, con indicación de las cantidades o volúmenes correspondientes y con columnas que contengan los respectivos precios y valores anteriores y los nuevos valores y precios del mercado al 18 de agosto recién pasado. En las mismas declaraciones o solicitudes los contribuyentes indicarán si el impuesto lo pagarán dentro del plazo de 30 días, sin intereses, o en las 3 cuotas que señala la ley con el 2 por ciento de interés mensual.

El plazo de 60 días para presentar las declaraciones **VENCE EL DIA 17 DE OCTUBRE PROXIMO.**

La Circular N.º 53 de la Dirección General, de fecha 24 de agosto de 1956, publicada en Boletín N.º 33, de agosto del presente año, contiene amplias instrucciones sobre esta materia. Solicite mayores informaciones en el Departamento de Renta de la Dirección General de Impuestos Internos o en las Administraciones de Zona o Inspecciones respectivas.

CONVERSIONES: Las sociedades chilenas constituidas con anterioridad al 19 de abril de 1932, que, en conformidad a lo dispuesto en el Art. 5.º de la Ley N.º 12.084, de 18 de agosto del presente año, deseen efectuar la conversión a moneda nacional de sus capitales expresados en moneda extranjera mediante el pago de un impuesto único del 5 por ciento en lugar del impuesto de 2.ª categoría, podrán consultar directamente sus casos al Departamento de Renta de la Dirección General de Impuestos Internos o a las Administraciones de Zona respectivas.

El plazo para efectuar la conversión **VENCE EL 14 DE DICIEMBRE DE 1956.**

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS



No olvide sus accesorios..! porque para cualquiera actividad LO IMPORTANTE ES QUE VAYA BIEN EQUIPADO.

También su vehículo necesita lo completo y bien equipado CON LA MEJOR LINEA DE ACCESORIOS DEL MERCADO: **ATLAS** CUANDO COMPRE ACCESORIOS PIDA LO MEJOR, ¡EXIJA ATLAS!



PREMIO LABORATORIO LEPETT



El profesor doctor Alejandro Garretón Silva, decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, hace entrega del Premio LABORATORIO LEPETT, para el mejor alumno egresado en el año 1955, al doctor Harold Coghlan Cerda, felicitándolo por sus sobresalientes estudios universitarios, durante una reunión del Consejo Académico.

Semillas
POROTOS COSCORRONES, vaina colorada
POROTOS TORTOLAS
COSCORRONES GENETICOS
POROTOS CRISTALES blancos, exportación
ARVEJAS REINETAS y ARRUGADAS
MAIZ EUREKA, para silo
MAIZ CHOCOLERO
MAIZ MINNESOTA
MAIZ HIBRIDO GENETICO
MAIZ CAMELIA
SEMILLAS FORRAJERAS ENTREGA INMEDIATA
OTORGAMOS FACILIDADES DE PAGO
HAGA SUS PEDIDOS OPORTUNAMENTE
O F A G R O
Ingenieros Agrónomos
AHUMADA 236 - OFICINA 415 - TELEFONO 61603
Planta Purificadora, Chacabuco 554 - Vega Central, Dávila 672

Aquí estamos...
TRIO PRIMAVERA
POR PRIMERA VEZ EN CHILE
★ PANTALON Para combinar con camisa o polera
★ TRAJE DE VESTIR 3 BOTONES, CARTERA, PARCHÉ, ABIERTO ATRAS
★ CHAQUETA Y PANTALON DIFERENTE
TRES PIEZAS
COMPRANDO UN AMBO
PORTUGUES
(Créditos alegres) BASCUÑAN 24

MEDALLAS AL PERSONAL CARABINEROS DE LA MONEDA

En una sencilla ceremonia que se llevó a efecto en el Salón O'Higgins de la Presidencia de la República, a las 17.30 horas de ayer, el Jefe del Estado impuso al personal de la Guardia del Palacio de la Moneda, medallas por años de servicios prestados en este cargo. En esta oportunidad, en que se encontraban presentes el Director General Subrogante de Carabineros, don Humberto Reyes; el Subsecretario del Ministerio del Interior, don Carlos Ferrer; y Jefe de Carabineros de Santiago, el Primer Mandatario, en breves palabras se refirió a este significativo acto y a la misión que Carabineros cumple en resguardo de la República y el orden público. La admira de los años de estas distinciones, en la Medallas por más de 10 años de servicios al Estado, don Eduardo Fuentes Pizarro; por más de cinco servicios, a los señores, Luis Castillo Pizarro, don Meneses Sepúlveda, don Jaime Letria; vieneservicios, don Humberto Grandón, don Ramón Muñoz, don José Santos San Martín y don Santos Muñoz. Los señores don Tomás Chávez y don Domingo González.

MODAS "HONEY"
CREDITOS
TRAJES SASTRE - VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
HECHURAS SELECCIONADAS
Precios Especiales Para Prototipos
SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE A LA ESTACION DE METRO

CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA
COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS SANTIAGO
Las inscripciones para el cuarto curso de Economía Doméstica, se encuentran abiertas en Santo Domingo 106, departamento Comercial, de 9.30 a 13 y de 15.30 a 19.30 horas.

Curso para Dueñas de Casa
Clases los lunes, martes o jueves, a las 10 horas o a las 15 horas.
Curso para Empleadas Domésticas
Clases los días miércoles o viernes a las 15 horas.
El curso para dueñas de casa empezará el lunes 12 de octubre próximo y para empleadas domésticas el martes 17 de octubre próximo.

Japón, país de ensueño y leyenda, nos envía una joya de su industria moderna:
MAQUINAS DE COSER "CRYSTAL"
EXCLUSIVIDAD EN SUDAMERICA
CONTROL JIS-Nº 4681 GOB. JAPONES
Un sueño convertido en realidad es "CRYSTAL", la máquina de coser que resume todos los adelantos modernos que hacen más grato el Arte de la Costura. Diseñada para colaborar con la gracia y belleza de la mujer, se complementa con ella con su hermoso color marfil, y su presentación moderna y atractiva.
● REPUESTOS STANDARD
● TRES GAVETAS
● DESPACHOS A PROVINCIAS
● CON O SIN MOTOR
ADMIRELA Y ADQUIERALA EN NUESTRA CENTRICA SALA DE VENTAS
FACILIDADES DE PAGO
IMPORTADOR Y AGENTE EXCLUSIVO EN CHILE:
JULIO MORAGA ZUMARAN
HUERFANOS 979- OFS. 119-120- SANTIAGO
En Puente Alto: JOSE LUIS COO 32



COCTEL EN HONOR DEL DIRECTOR GENERAL DEL TURISMO FRANCÉS. — Ayer en la tarde, el Consejero Comercial de la Embajada de Francia, señor Jacques Soule, ofreció un coctel en el Hotel Grillon, en honor del Director General del Turismo Francés, señor Jean Boucoiran, quien actualmente visita Chile. Asistieron distinguidas personalidades de los círculos económicos, diplomáticos, prensa y turismo. EN LA FOTO (de izquierda a derecha), el señor Jacques Soule, don Hernán Prieto Subercaseaux y el señor Jean Boucoiran, durante la recepción.

¿acontece...

POR YOLANDA ROSS

MARIA CECILIA es el nombre de cristiana que adoptó Mitsuko Kondo, ayer, en su bautismo. Sólo un grupo muy íntimo de amigos estuvieron junto a la japonesa, esposa del Primer Secretario de la Legación del Japon, en la Iglesia del Sagrado Corazón, en el Bosque...

EL R. P. MARCOS Mac Grath, del Saint George's College, que tuvo a su cargo la preparación de la entrada a la Iglesia Católica de la señora Kondo, fue el que ofició la ceremonia. Todos siguieron atentamente y emocionados el ritual del bautismo de adultos. María Cecilia (Mitsuko) llevaba un traje sastre de lana color marfil y una pequeña manilla negra. El Ministro del Japon, Katsushiro Narita, también asistió, y la señora Elena Yrarrázaval de Valenzuela, junto a ella actuaban de padrinos.



FRENTE A LA PILA BAUTISMAL, la señora Mitsuko Kondo, esposa del Primer Secretario de la Legación del Japon, señor Shiro Kondo, sigue el ritual del bautismo de adultos de la Iglesia Católica. La emocionante ceremonia, que tuvo lugar ayer en la Parroquia del Sagrado Corazón, fue presenciada por un íntimo grupo de amigos. El R. P. Marcos Mac Grath, del Colegio Saint George, oficia la ceremonia. Junto a la señora Kondo, el Ministro del Japon, señor Katsushiro Narita, y la señora Elena Yrarrázaval de Valenzuela actúan de padrinos.

Catalina

PRESENTA SU LINEA IN-SUPERABLE 1957

DIRECTAMENTE DEL REPRESENTANTE EN CHILE SOLO EN

A la Ville de Nice

LIBERONA

FIEL AL PAIS de los cerros en flor, María Cecilia tiene un pensamiento sentimental. Antes de partir de Chile y en recuerdo de Fray Pedro, quien tenía especial cariño por ella hasta su tumba a plantar un arbolito de flores fragantes. Quiero, decía ayer, que el arbolito esté grande en la tumba de Fray Pedro, cuando yo vuelva alguna vez a Santiago.

HOY, LA SEÑORA Kondo partirá por unos días a Buenos Aires y regresará para recibir en la Nunciatura Apostólica, de manos del Excmo. Nuncio Monseñor Sebastián Barrón, la Primera Comunicación y la Confirmación. Aquí también un grupo muy íntimo de amigos acompañarán a María Cecilia Mitsuko.

ALMUERZO A GUÍAS ATÓMICAS — El señor Eusebio S. Staples, jefe interino del Servicio Informativo de la Embajada de los Estados Unidos, ofreció un almuerzo en los comedores del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura a los jóvenes estudiantes de las Universidades de Chile y Católica, que se celebró como "Guías Atómicas" en la Exposición "Atómica para la Paz", realizada el pasado mes de septiembre en la Casa Central de la Universidad de Chile. La misión de estos jóvenes fue la de atender a las consultas del público sobre los diversos aspectos de la Exposición. Al almuerzo asistieron, además de los festejados y del señor Staples, el doctor George G. Yanov, profesor norteamericano en visita de Física Nuclear, en la Universidad de Chile; el señor Frank Dean, jefe de las secciones Cine y Radio, de la Embajada de Estados Unidos; y los señores Rubén Azócar e Ignacio Mardones, cuya empresa técnica AZOMAR estuvo encargada del montaje de la Exposición.

EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITÁNICO DE CULTURA — Hoy, la pianista chilena María Inés Becerra dará un recital de piano en el Instituto Chileno-Británico, a las 19 horas, con el siguiente programa: Haendel: Aria con Variaciones, el Herrero Armonioso; Bach: Suite Inés N.º 3; Mozart: Sonata en Re Mayor K. V. 576; Chopin: Estudios N.º 9 y 12; Brahms: Intermezzo en La Mayor y Balada en Sol Menor; P. H. Allen: Tonadas N.º 6 y 7; y Ravel: Sonatina.

Este será el primer recital que da en Santiago, María Inés Becerra, después de haberse presentado con gran éxito en París, Madrid y Siena (Italia). La entrada es libre.

A LA MEMORIA DE DON JUSTO CASTRO OELCKERS — Mañana, tercer aniversario del fallecimiento del señor Justo Castro Oelckers, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de San Ignacio, a las 7.30 horas.

MISA POR DON ARTEMON DE LA VEGA MONTERO — Con motivo del 5.º aniversario del fallecimiento de don Artemon de la Vega Montero, se oficiará mañana, a las 9 horas una Misa a su memoria, en la Parroquia de San Francisco.

COMIDA EN EL CLUB DE LA UNIÓN — La delegación de la Sociedad Nacional Agraria del Perú, a los actos de la 86.ª Exposición de Animales organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura, ofrecerá esta noche una comida en el Club de la Unión retribuyendo atenciones recibidas durante su permanencia en Santiago.

A ESTADOS UNIDOS — Por vía aérea "Alas" se dirigieron a los Estados Unidos la señora María Octavia Letelier de Silva y la señorita Ester Letelier Correa.

COMIDA — Esta noche ofrecerá una comida a sus relaciones, la señorita María Teresa Risopatrón.

A ESPAÑA — Por vía aérea se dirigió a Buenos Aires, para continuar viaje a España, en el "Giulio Cesare", el doctor Jorge Palma Cereceda.

TE-CANASTA — Ayer, en la tarde, se llevó a efecto en el Club Palestino, el té-canasta organizado por la rama femenina de la Juventud de ascendencia árabe, que dirige la señorita Nelly Aguad, a beneficio de sus obras sociales.

DESPELIDA A LA SEÑORITA LUISA ANGIOLANI — Con motivo de su viaje a Europa y Medio Oriente, sus relaciones se despedirán a la señorita Luisa Angiolani con una comida en el restaurante Waldorf, hoy, a las 21 horas.

Las adhesiones se reciben en la Caja del establecimiento.

DIPLOMATICAS — Procedente de Caracas regresó el Embajador de Francia, Excmo. señor Jacques Coliffard.

—El Consejero de la Embajada del Ecuador, don Alejandro Dávalos Álvarez, y señora Natalia Espinosa de Dávalos, ofrecieron una comida en su residencia despidiendo al Excmo. señor Embajador del Ecuador, don Angel Isaac Chiriboga y señora Cecilia Chiriboga de Chiriboga, quienes próximamente regresarán a Quito.

—Para agasajar a un grupo de sus relaciones, el Consejero de la Embajada de Italia, señor Diego Simonetti, y señora Serenella Zorattini de Simonetti, ofrecerán una comida el martes de la semana próxima en su domicilio de la Avenida Dr. Johow.

—Se ha dirigido a Lima, por una corta temporada, la esposa del Agregado Naval a la Embajada del Perú, señora Olayda Tavera de Barreto.

EN LA EMBAJADA BRITÁNICA — El Embajador de Su Majestad Británica y Lady Empson ofrecieron ayer un almuerzo en la sede de la Embajada, al que asistieron las siguientes personas: don Gabriel González Videla y señora; Excmo. señor Embajador de Italia, y señora de Borgia; Excmo. señor Ministro de Suecia y señora de Bage, don Rafael Correa Fuenzalida y señora, don Nestor Valenzuela Valdés y señora, don Mario Tagle Valdés y señora, Conte e Contessa Miniscalchi-Erizzo, Mr. Andrew Mourabieff-Apostol, Mr. J. N. Henderson, Mr. W. W. Wylie, Miss Robin Empson.

BANQUETE EN HONOR DEL EMBAJADOR DE ITALIA Y SEÑORA DE BORGIA — Hoy, a las 13 horas, se llevará a efecto, en el Club de la Unión, el banquete que sus amigos y colegas del Cuerpo Diplomático ofrecen en honor del Embajador de Italia, Excmo. señor Guido Borgia, y señora María Luisa Albertini de Borgia, con motivo de su próximo regreso a Italia.

FUNCION DE GALA A BENEFICIO DEL APOSTOLADO INTERNACIONAL — Uno de los acontecimientos sociales de mayor brillo se llevará a efecto hoy en la noche, al estrenarse la obra nacional de Armando Mook "Pueblocito", presentada por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, en la Sala Camilo Henríquez, de Circulo de Periodistas, a beneficio de las Obras del Apostolado internacional, que preside el Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastián Baggio.

La comisión organizadora la integran las Embajadoras de Austria, Condessa Juuliane Walstein-Wartenberg de Attems, de Argentina, señora Sofia Sara Madero de De Laferrere; del Perú, señora Elisabeth Radulescu Orellana de Goyriolo; de Venezuela, señora Aura Grillet de Esteve Ríos; de Canadá, señora Raymond de Reynaud, y las señoras Luz Lyon de Pereira, Luz Risopatrón de Covarrubias, Carolina Correa de Prieto y Sara García de la Huerta Eyzaguirre.

La obra "Pueblocito", que presenta el Teatro de Ensayo, es dirigida por el director invitado, Eugenio Guzmán, con escenografía de Carlos Johnson y asesoría musical de Raúl Garrido. Da a conocer un cuadro de costumbres de principios de siglo, de la vida de provincias.

RECEPCIONES — Hoy ofrecerá una recepción a sus relaciones, la señorita María Paz Eyzaguirre Phillipi, en su residencia de calle Seminario.

—El próximo sábado ofrecerá una recepción, en su residencia de El Golf, a un grupo de sus relaciones, la señorita María Teresa Méndez Villamil.

Don Francisco Huneus Gana cumplió 80 años.

Ayer, con motivo de cumplir don Francisco Huneus Gana ochenta años de edad, se ofició una Misa, en la Iglesia de los Padres Francés, a las 9.30 horas, a la que concurrieron la familia y numerosos amigos del señor Huneus. "Actuó el Coro Amalia Errázuriz".

Entre los asistentes estaban las familias Huneus Salas, Cox Huneus-Cox, Huneus Hayes, Claro Huneus, Huneus Dominguez, Ybar Huneus, Izquierdo Huneus y León Tupper.

Después de la Misa se ofreció un desayuno familiar, en casa del festejado.

En la tarde, numerosas relaciones pasaron a felicitarlo.

BAILE EN EL CIRCULO ESPAÑOL — Esta noche, a las 23 horas, tendrá lugar en los salones del Circulo Español el baile de gala organizado por el Directorio de la Institución, en conmemoración del Día de la Raza.

COCTEL EN LA CANCELLEA MEXICANA — Esta tarde, a las 19 horas, en la Cancillería de la Embajada mexicana, se llevará a efecto el coctel que ofrece el Embajador de México, Excmo. señor José de Jesús Núñez y Domínguez, con motivo de la entrega del premio obtenido por el escritor chileno Guillermo Blanco, en el Concurso Trimestral del Cuento, del diario "El Nacional".

FABRICA DE PERLAS TIPO ESPAÑOL

PERLAS SUELTAS DE TODOS LOS TAMAÑOS. COLLARES, etc.

STO. DOMINGO 2465 FONO 86139

Con su tradicional calidad y propiedades curativas muy eficaces, no existe nada mejor para el cutis que la

Crema DEL HAREM

Buenos Aires lo espera...! SELECCIONE SUS COMPRAS EN AV. Santa Fé

CREACIONES MODELOS PROPIOS

Carteras Lucy

CARTERAS PARAGUAS AMPLIO SURTIDO PARA EL GUSTO MAS EXIGENTE

SANTA FE 1012

Moños Postizos Para Su Peinado

Perfumes Cosméticos Regalos

Polleras Blusas Guantes

POZZI

AVDA. SANTA FE 1326 EN LA TRADICIONAL CUADRA DE SAN NICOLAS

En Mar del Plata: SAN MARTIN 2143

Después de sus compras, coma en

RESTAURANT Du bec fin

ARENALES 1223 - T. E. 41-1144

SES DEJEUNERS D'HOMMES D'AFFAIRES. SES DINERS FINIS

RESERVEZ VOS TABLES

A una cuadra de Avda. Santa Fe

FANTASIAS SELECTAS REGALOS - EXCLUSIVIDADES

Rodier

Avda. Santa Fe 1278 - T. E. 42-0239 DESCUENTO ESPECIAL A TURISTAS

AMABLE TURISTA para Carteras y Marroquinería VISITE A

LEAC

Av. Santa Fe 1347 T. E. 41-0884 BUENOS AIRES

Suc. Mar del Plata San Martín 2379 T. E. 24924

Martin Lenoir

CALZADO FINO Arenales 1214-18

Buenos Aires

Champí HAMETA ESPECIAL SIN JABON NI ALCALI

Insuperable

OFERTAS DE Primavera!

- Anillo enchapado alemán Tu y Yo. En piedras de colores surtidos, \$ 480.
- Collar de perlas muy fino, de una vuelta, \$ 240. De dos vueltas, \$ 480. De tres vueltas, \$ 720.
- Vinillos áros en metal cromado, con brillantes, \$ 450 el par.
- Aros en forma de calas, enchapados finos, \$ 320 el par.
- Aros de perlas con borde enchapado, \$ 380 el par.
- Collar de perlas españolas, macizas, muy finas, tipo extra, una vuelta, \$ 850; dos vueltas, \$ 1.100; tres vueltas, \$ 1.650.

NOTA: Reembolsos a provincias. Mínimo, \$ 1.000.

Casa GORAB

BANDERA 703 Y ROSAS 1171

VENTAS POR MAYOR Y MENOR SOLICITE CATALOGO

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

La nota breve pero importante de Oriente, Occidente, Norte y Sur

ESTADOS UNIDOS
NUEVA YORK, 10 (UP).— Quince piezas en bronce y aluminio del escultor Joaquín Roca Rey, y trece telas al óleo del pintor Fernando de Szyslo, ambos del Perú, se exhiben en la Galería Sudamericana, 866 Lexington Avenue. Esta es la primera muestra de las esculturas de Joaquín Roca Rey en los Estados Unidos, y la primera exposición individual de la pintura de Fernando de Szyslo en Nueva York.

WASHINGTON, 10 (UP).— El Banco América, de San

Francisco, el más grande de los Estados Unidos, está considerando el establecimiento de una sucursal en la ciudad de Guatemal.

WASHINGTON, 10 (UP).— Trascendió que el Banco de Exportación e Importación ha autorizado un empréstito de cinco millones de dólares a México para la compra en los Estados Unidos de ganado de carne y lechero.

WASHINGTON, 10 (UP).— Autoridades norteamericanas defendieron hoy su posición en una controversia con Canadá.

respecto de un proyectado acuerdo brasileño-norteamericano para que Brasil reciba trigo de los excedentes agrícolas de este país. Dijeron que la protesta canadiense contra la proyectada venta de mil toneladas de trigo norteamericano a Brasil, parece haberse originado en una interpretación errónea del objetivo que persiguen los Estados Unidos. Este país ha rechazado la protesta canadiense.

GRAN BRETAÑA
LONDRES, 10 (UP).— El niño brasileño de 2 años, Robinson de Freitas, que sólo tiene un ojo, será hospitalizado mañana por instrucciones de uno de los principales cirujanos oftalmólogos de Gran Bretaña, para hacerle un detenido examen, con el objeto de determinar si será posible salvarle el otro ojo, que presenta un brote canceroso.

LONDRES, 10 (UP).— El conde Attlee, que fuera jefe de la oposición laborista británica, viajó hoy del aeropuerto de Londres a Bombay, a fin de realizar una visita de un mes a la India y Pakistán.

FRANCIA
PARIS, 10 (UP).— Entre las ceremonias con que se celebrará en París el Día de la Raza, figura una misa y Teódeum en la Iglesia de la Misión Española, a la que asistirán los miembros de las Embajadas de España y de los países latinoamericanos. En la tarde, el Embajador de España, conde de Casas Rojas, dará una gran recepción.

ESPAÑA
BARCELONA, 10 (UP).— A bordo de la motonave "Venezuela", han llegado 340 reparados, procedentes de la República Dominicana. También llegó el buque "Castiblanco", con otros 33 reparados embarcados en La Guaira (Venezuela).

SUIZA
GINEBRA, 10 (UP).— La Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Azúcar, tuvo hoy una breve sesión de diez minutos, la única de carácter público desde que comenzó sus reuniones, para aprobar el dictamen de la Comisión de Creencias.

ULTIMA HORA—
Sin noticias de avión militar de EE. UU. con 59 personas a bordo

LONDRES, 11 (UP).— Se informó que está perdido un avión de la Fuerza Aérea norteamericana con 59 personas a bordo, que salió anoche de Lanakenhead (Inglaterra), con destino a las Islas Azores, en medio del Atlántico. Se pidió a todos los barcos en la zona que estén atentos y se ha organizado una búsqueda intensa del aparato. Todos los ocupantes eran miembros de las Fuerzas Armadas norteamericanas en Gran Bretaña, que regresaban a los Estados Unidos.



NUEVA YORK — Aparecen en la foto (de izquierda a derecha), el Embajador de España, José de Lequerica; el Secretario de Estado de los EE. UU., John Foster Dulles; y el doctor Enrique B. Ude, de Perú, poco antes de iniciarse, el día 9 del actual, la sesión del Consejo de Seguridad. Poco después, Dulles declaraba el respaldo total de su país al proyecto de internacionalización del Canal de Suez, patrocinado por Gran Bretaña y Francia, denunciando, al mismo tiempo, la maniobra soviética de alargar la discusión en la crisis de Suez. (Radiofoto de UNITED PRESS)

Seguridad. Poco después, Dulles declaraba el respaldo total de su país al proyecto de internacionalización del Canal de Suez, patrocinado por Gran Bretaña y Francia, denunciando, al mismo tiempo, la maniobra soviética de alargar la discusión en la crisis de Suez. (Radiofoto de UNITED PRESS)

Occidentales solicitaron a Rusia aceptar unificación de Alemania

BONN, 10. (UP).— Las potencias occidentales exhortaron hoy a la Unión Soviética a que acepte la unificación de Alemania en interés de la paz europea.

En notas idénticas al Kremlin, Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, recuerdan que las cuatro grandes potencias admitieron repetidamente su responsabilidad para la reunificación de Alemania.

Subrayan que Alemania unificada sería de beneficio no sólo a los germanos mismos, sino también a todas las naciones ansiosas por salvaguardar la paz en Europa.

Al mismo tiempo, piden al Gobierno soviético que diga cómo podría llevarse a la práctica el acuerdo de la Conferencia de Jefes de Gobierno, realizada en Ginebra en agosto del año pasado, para restaurar la unidad de Alemania a través de elecciones libres.

Las notas de las tres grandes potencias occidentales apoyan el extenso memorándum enviado por el Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, al Gobierno soviético el 2 de septiembre último. En ese documento, el Gobierno de Bonn hace hincapié en la necesidad urgente de unificar a Alemania, y exhorta a los soviéticos a que dejen de lado sus objeciones.

"Nuestra impresión es muy favorable", dijo Eckardt para añadir que en sus notas las tres grandes potencias parecen apoyar la proposición alemana de conversaciones directas con Moscú.

La nota de Estados Unidos a Moscú sostiene que "la consecución de la reunificación alemana en libertad es meta fundamental de la política norteamericana". Añade que hasta ahora Rusia no quiso discutir las proposiciones occidentales para la reunificación de Alemania y para la consecución de un tratado de seguridad una vez que Alemania haya quedado unificada.

Félix von Eckardt, jefe de prensa del Gobierno Federal, declaró en rueda de periodistas que Alemania Occidental recibió "con la mayor aprobación" las notas occidentales a Moscú.

JUAN RAMON JIMENEZ, CANDIDATO AL PREMIO NOBEL DE LITERATURA

ESTOCOLMO, 10. (UP).— En los círculos literarios de esta capital se considera posible hoy que la Academia Sueca de Literatura otorgue el Premio Nobel de Literatura de 1956 al poeta español Juan Ramón Jiménez.

Los rumores de que Jiménez figura entre los candidatos a recibir el codiciado premio (que este año será por 200.000 coronas suecas, o sea, unos 21.700.000 pesos chilenos), han estado circulando aquí hace ya algún tiempo; y hoy fueron reforzados con la aparición de un artículo del doctor Sven Selander, de la Comisión Especial de Literatura de la Academia, en que elogia la obra lírica "Platero y yo", de Jiménez.

Otra que el tradujo recientemente al sueco. Selander analizó la obra en ese artículo.

Se sabe, por otra parte, que algunas otras de las obras de Jiménez se publicaron dentro de poco aquí también. Han sido traducidas al sueco por el doctor Hjalmar Gullberg, otro miembro de la Academia, e mediados de este año.

Juan Ramón Jiménez ayudó de España a raíz de la Guerra Civil y actualmente es profesor de la Universidad de San Juan, Puerto Rico. La prensa sueca también informó que algunos diarios alemanes dicen que figura favorito para la otorgación del mismo premio, el autor griego Nilo Kazantzakis; pero los entendidos en literatura sueca dicen que eso parece imposible, pues Kazantzakis ha despertado sólo comentarios ligeramente favorables en los círculos literarios suecos, incluidos de algunos miembros de la Academia.

Militares yugoeslavos harán jira de 15 días por Rusia Comunista

BELGRADO, 10 (UP).— Un grupo de jefes del ejército yugoeslavo partió hoy en avión a Moscú en una visita de "amistad" de dos semanas que constituye el primer contacto entre los dos ejércitos desde que el Presidente Tito fuera expulsado del Cominform por el Kremlin en 1948.

Un anuncio oficial al respecto dice que la misión, encabezada por el general Jakic, Segundo Jefe del Estado Mayor, pasará algunos días en Moscú y que a continuación "visitará las mayores fábricas e instituciones militares en muchos puntos de la Unión Soviética". No se dieron mayores detalles.

Sin embargo, la partida de la misión no dejó poca duda de que la renovación de los contactos entre los dos Gobiernos se ha hecho extensiva a los ejércitos de los dos países, luego de haberse establecido también en los terrenos político y económico.

Y en los momentos en que los militares partían del aeródromo de Belgrado, se informó que una delegación de 10 miembros del Comsomol de Moscú (Juventud Comunista) viene en viaje a Belgrado en avión a devolver la visita que los dirigentes de la juventud comunista yugoeslava hicieron a Moscú en abril.

En círculos bien informados se dice que este intercambio de misiones subraya "la desaparición de las diferencias del pasado" entre los dos países, cosas que fue realizada la semana pasada por conferencia del Mariscal Tito con los dirigentes comunistas rusos en Yalta, Crimea.

Sin embargo, la agencia semi-oficial noticiosa yugoeslava sostiene que los dos países siguen todavía separados por "dificultades", problemas no resueltos y puntos de vista diferentes.

ventud comunista yugoeslava hicieron a Moscú en abril. En círculos bien informados se dice que este intercambio de misiones subraya "la desaparición de las diferencias del pasado" entre los dos países, cosas que fue realizada la semana pasada por conferencia del Mariscal Tito con los dirigentes comunistas rusos en Yalta, Crimea.

Sin embargo, la agencia semi-oficial noticiosa yugoeslava sostiene que los dos países siguen todavía separados por "dificultades", problemas no resueltos y puntos de vista diferentes.

ventud comunista yugoeslava hicieron a Moscú en abril. En círculos bien informados se dice que este intercambio de misiones subraya "la desaparición de las diferencias del pasado" entre los dos países, cosas que fue realizada la semana pasada por conferencia del Mariscal Tito con los dirigentes comunistas rusos en Yalta, Crimea.

N.º 84

pus se oyeron explosiones que parecían provenir de las posiciones jordanas. La Legión Árabe —el Ejército jordano— montó rápidamente su contrataque en la forma de intenso fuego de artillería pesada contra el sector israelí.

Durante cinco horas siguió la lucha, al parecer sin descanso. Más tarde hubo indicios de que aminoraba la intensidad del fuego.

A lo largo de la faja fronteriza, de unos 18 kilómetros, hubo completo oscurecimiento, pues se cortó el suministro de energía eléctrica.

Pero después del primer bombardeo de las baterías israelíes, se desataron incendios al otro lado de la frontera. Los cuatro Jefes de Gobierno en Ginebra para restaurar la unidad alemana por medio de elecciones libres.

Un vocero de las Naciones Unidas dijo que Jordania inmediatamente comunicó el ataque al supervisor de la tregua, y que se despacharon en seguida observadores de las Naciones Unidas al frente de acción.

Entretanto, el tránsito civil entre Tel Aviv y Haifa y las ciudades costeras de Israel vecinas a la zona de combate, quedó virtualmente paralizado.

Desde casi todos los puntos de la llanura de Sharon y desde los suburbios de Haifa y Tel Aviv podía verse el desarrollo de la lucha, que hacía recordar los días de más encarnizados combates de 1948, antes de la tregua impuesta por las Naciones Unidas.

El ataque israelí comenzó alrededor de las ocho de la noche, después que las tropas empezaron a concentrarse en la frontera, luego de la puesta del sol.

Alrededor de la medianoche, los jordanos abrieron fuego contra dos villorios israelíes en Ayal y Nebi Yemin. No se informó inmediatamente de daños o bajas.

"Plan" para combatir la religión pide un diario juvenil ruso

VIENA, 10. — (Especial).— El periódico juvenil soviético "Komsomol Pravda" advierte que "la lucha contra la influencia de la religión no puede llevarse a cabo sin un plan específico."

El mencionado periódico sugiere que deben establecerse un número de clubes, los cuales podrían presentar programas de diversión para ser llevados a cabo en competencia con las ceremonias religiosas.

"No existe ninguna iglesia que pueda compararse con un buen club", agrega el periódico, y señala que "muchas de las iglesias estaban vacías este año cuando se celebró la Pascua de Pentecostés. La juventud de la ciudad se había ido al festival de música."

SE LE DESPRENDE, MUEVE O CAE SU DENTADURA POSTIZA? FIXODENT un polvo mejorado para polvorear las dentaduras postizas, las mantiene más firmemente en la boca. No se desprenden, mueven o caen. FIXODENT no deja ninguna sensación pegajosa. Es alcalino (no ácido). No agria la boca. Contrarresta el "olor a dentadura postiza". Suaviza el aliento. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia.

Se le desprende, mueve o cae su dentadura postiza? FIXODENT un polvo mejorado para polvorear las dentaduras postizas, las mantiene más firmemente en la boca. No se desprenden, mueven o caen. FIXODENT no deja ninguna sensación pegajosa. Es alcalino (no ácido). No agria la boca. Contrarresta el "olor a dentadura postiza". Suaviza el aliento. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia.

Se le desprende, mueve o cae su dentadura postiza? FIXODENT un polvo mejorado para polvorear las dentaduras postizas, las mantiene más firmemente en la boca. No se desprenden, mueven o caen. FIXODENT no deja ninguna sensación pegajosa. Es alcalino (no ácido). No agria la boca. Contrarresta el "olor a dentadura postiza". Suaviza el aliento. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia.

Se le desprende, mueve o cae su dentadura postiza? FIXODENT un polvo mejorado para polvorear las dentaduras postizas, las mantiene más firmemente en la boca. No se desprenden, mueven o caen. FIXODENT no deja ninguna sensación pegajosa. Es alcalino (no ácido). No agria la boca. Contrarresta el "olor a dentadura postiza". Suaviza el aliento. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia.

Se le desprende, mueve o cae su dentadura postiza? FIXODENT un polvo mejorado para polvorear las dentaduras postizas, las mantiene más firmemente en la boca. No se desprenden, mueven o caen. FIXODENT no deja ninguna sensación pegajosa. Es alcalino (no ácido). No agria la boca. Contrarresta el "olor a dentadura postiza". Suaviza el aliento. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia.

Se le desprende, mueve o cae su dentadura postiza? FIXODENT un polvo mejorado para polvorear las dentaduras postizas, las mantiene más firmemente en la boca. No se desprenden, mueven o caen. FIXODENT no deja ninguna sensación pegajosa. Es alcalino (no ácido). No agria la boca. Contrarresta el "olor a dentadura postiza". Suaviza el aliento. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia.

Se le desprende, mueve o cae su dentadura postiza? FIXODENT un polvo mejorado para polvorear las dentaduras postizas, las mantiene más firmemente en la boca. No se desprenden, mueven o caen. FIXODENT no deja ninguna sensación pegajosa. Es alcalino (no ácido). No agria la boca. Contrarresta el "olor a dentadura postiza". Suaviza el aliento. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia.

Se le desprende, mueve o cae su dentadura postiza? FIXODENT un polvo mejorado para polvorear las dentaduras postizas, las mantiene más firmemente en la boca. No se desprenden, mueven o caen. FIXODENT no deja ninguna sensación pegajosa. Es alcalino (no ácido). No agria la boca. Contrarresta el "olor a dentadura postiza". Suaviza el aliento. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia.

FAVORECEN AL PARTIDO COMUNISTA OPINIONES DE LAZARO CARDENAS

TORREON (México), 10. (UP).— El ex Presidente Lázaro Cárdenas declaró ayer que él ve "poca diferencia" entre la nacionalización del Canal de Suez por Egipto y la expropiación de la industria petrolera extranjera por México, en 1938.

Dijo a los periodistas en esta ciudad que él considera que la situación en Egipto es semejante a la que creó él cuando, hace veinte años, incautó y nacionalizó la industria petrolera del país, que explotaban entonces británicos, holandeses y norteamericanos, "resguardar nuestra dignidad".

"Como, entonces, podemos estar en contra de la acción de Egipto?", preguntó. Cárdenas, considerado todavía uno de los políticos más influyentes del país, se halla de visita en la región de Laguna, en el norte, que hace 20 años dividió en parcelas que entregó a los agricultores de acuerdo con un vasto programa de reforma agraria. Afirmó no tener nada que ver con política actualmente, pero prometió ayudar a los agricultores a resolver sus problemas, el principal de los cuales es el de la escasez de agua.

Entretanto, la censura que dirigió el domingo a aquellos que califican de "comunistas" y "agitadores", a los que critican al Gobierno de Cárdenas, causó revuelo entre los círculos políticos. En la opinión del Partido Nacionalista de México, que ese discurso de Cárdenas es una defensa de los rojos y que "los rojos de hoy, todos los comunistas, proclamarán un proletariado revolucionario especial, que los rojos de entonces simplemente los rojos comunistas en el país". El Partido Comunista dijo que el discurso de Cárdenas es una "sentencia de muerte" para el comunismo creado por los rojos. Pero el Partido Popular dijo que con ese discurso se ponía fin a la inaudita propaganda.

Tónico Utíl FITINA MARCA REGISTRADA. Contiene: FOSFORO - CALCIO - MAGNESIO



SARDINAS CAVANCHA

Deliciosamente preparadas en aceite, las SARDINAS CAVANCHA son exquisitas, porque son sardinas del Norte, las más apreciadas en su especie.

Y sabe Ud de cuántas maneras puede deleitarse con SARDINAS CAVANCHA?

Al comprarlas solicite folleto gratis con recetas



Industria Pesquera CAVANCHA, Iquique

IANSA

INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A. Suscripción de Acciones

La Industria Azucarera Nacional S.A. IANSA, se complace en anunciar al público que se encuentra abierta la suscripción de acciones de una nueva emisión.

Esta nueva emisión, dará derecho a adquirir azúcar de la producción de 1957. Cada acción vale un mil pesos (\$1.000.-) y puede suscribirse desde una acción. Los pagos pueden ser efectuados en cuotas iguales y mensuales cuyo plazo vence el 31 de agosto de 1957.

La suscripción y pago de acciones podrá efectuarse en las siguientes oficinas de IANSA:

SANTIAGO: Huérfanos 725 - 6º Piso - Casilla 10286 - Teléfono 391812. Linares: Chacabuco 475 - Casilla 12 D - Teléfono 1. Chillán: Avda. Libertad 275 - Casilla 489 - Teléfono 277. LOS ANGELES: Planta IANSA - Casilla 31 D - Teléfonos 205 y 262. Temuco: Andrés Bello 875 - Casilla 827 - Teléfono 1366 R. Llanquihue: Planta IANSA (En construcción) - Casilla 39 - Telef. 49 Osorno: Mackenna 714

En caso de no poder concurrir a algunas de las direcciones citadas, el interesado podrá enviar el valor de la suscripción a nuestra oficina de Santiago por medio de cheque cruzado, letra a la vista o giro postal a nombre de "INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A."

Las acciones suscritas y pagadas darán derecho a adquirir por una sola vez en cada año, hasta seis (6) sacos de azúcar granulada, blanca, de 40 Kgs. cada uno, de acuerdo con la tabla siguiente:

Table with 2 columns: Number of shares and corresponding amount of sugar in sacks. 3 acciones = 1 saco, 6 acciones = 2 sacos, 10 acciones = 3 sacos, 15 acciones = 4 sacos, 22 acciones = 5 sacos, 30 acciones = 6 sacos.

Las entregas de azúcar que correspondan a la colocación de acciones de esta nueva emisión, se efectuarán de Mayo a Agosto de 1957. El precio de venta será el vigente al por mayor en la fecha de entrega, más el flete correspondiente. Dicho precio en ningún caso excederá del de venta al detalle en el lugar de residencia del accionista.

Para mayores antecedentes, sírvase consultarnos por escrito, personal o telefónicamente.

Buenos Aires lo espera...! Seleccione sus compras en:

El Relicario. A POCOS PASOS DEL OBELISCO en la calle Bartolomé Mitre 971 está EL RELICARIO. con sus Grandes Ofertas para nuestros amigos Chilenos. El Relicario. Entregando este cupón en su compra tendrá al 10% de descuento.

CHAPEAUX PRIMICIAS PRIMAVERALES. delgado MODAS. AVENIDA CORDOBA 829

CASA ROMECA ESPECIALIDAD EN: MANTELERIA - ROPA DE CAMA GRAN SURTIDO EN JUEGOS BORDADOS. Toallas - Frazadas - Mantas de Viaje. VIAMONTE 691. A MEDIA CUADRA DE FLORIDA - 31-0204

IMPERMEABLES Aquamar Calidad Distinción. Trajes - Ambos - Paraguas. TACUARI 20 - SARMIENTO 735. BARTOLOME MITRE, ESQ. ESMERALDA

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Metal chileno en la construcción de primer rascacielos de bronce

NUEVA YORK. (Especial). — La República de Chile ha manifestado su reconocimiento a los constructores de la "Casa de bronce" el primer rascacielos de bronce en el mundo, cuya edificación se ha iniciado en Park Avenue N.º 375.

El metal, da testimonio de iniciativa y espíritu emprendedor del más alto orden. Luego de la breve ceremonia se procedió a colocar los primeros pies derechos de bronce en la esquina sudeste del edificio.

Graves desórdenes comunistas se desarrollaron en Hong Kong

HONG-KONG, 11. (UP). — Se informa que, en los últimos días, hay 3 muertos y 30 heridos, de los cuales el mayor número de ellos son chinos.

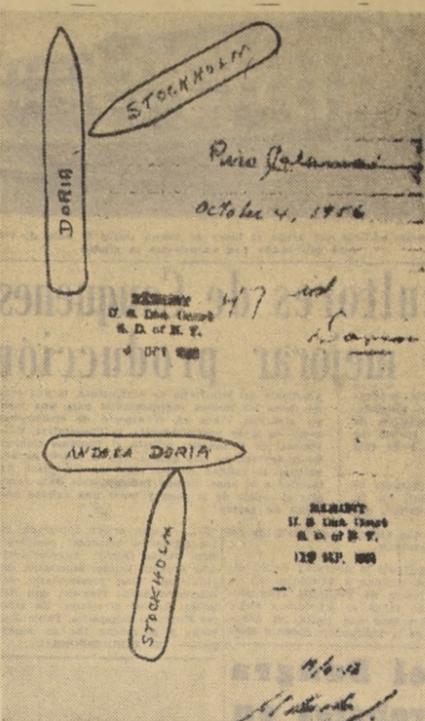
Mientras se desarrollaba el desorden, los chinos daban vivas a Mao Tse-Tung, el jefe de la revolución comunista china.

COHETES A VELOCIDAD DE 10.800 KMTS. POR HORA EN LOS EE. UU.

LANGLEY FIELD (Virginia), 10. (UP). — El Comité Asesor Nacional de Aeronáutica (NACA) anunció hoy que ha lanzado al espacio el cohete más veloz de la historia.

añadieron que el objetivo inmediato perseguido con las investigaciones es producir aeroplanos con velocidades tales que permitan que cualquiera distancia mayor de la tierra pueda ser cubierta en no más de un día de viaje.

La Cervera. con la que Ud. comparte los momentos más gratos, es el fruto del esfuerzo puesto por Compañía Cervecerías Unidas, a través de más de medio siglo. La gran demanda alcanzada por éste y demás productos de CCU, se traduce en bienestar para quienes los elaboran y en prosperidad para muchas otras empresas e industrias.



NUEVA YORK. — Diagramas trazados por el capitán Calamai (arriba) del "Andrea Doria", y por el tercer oficial Carstens-Johannsen, del "Stockholm", muestran testimonios totalmente distintos acerca de las posiciones de las dos naves en el momento del impacto.

Curación de pacientes que por cáncer o TBC han perdido un pulmón

SAN FRANCISCO, 10. (UP). — El doctor Alfonso Topete, de la Universidad de Guadalajara (México), describió ayer el uso, con buenos resultados, de venas congeladas para sellar el cabo bronquial de aquellos pacientes a los cuales se ha eliminado un pulmón debido a padecer tuberculosis o cáncer.

Gran Bretaña, Francia y Egipto iniciaron negociación directa

NACIONES UNIDAS, 10. (U. P.). — Gran Bretaña, Francia y Egipto, acordaron volver a reunirse mañana a las 10 de la mañana para continuar sus negociaciones privadas con el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld.

Está dispuesto a ceder a las negociaciones con Egipto. No obstante, los egipcios admiten que el completo control de la vía de Suez no prometió que el canal se mantenga completamente abierto para las negociaciones con Egipto.

ROJOS APRESAN AHORA A LOS QUE APRESARON A VICTIMAS DE STALIN

VIENA, 10. (UP). — La agencia noticiosa oficial húngara informó hoy que las autoridades húngaras arrestaron a cuatro oficiales de la policía secreta, uno de ellos, hijo de un ex Ministro de Defensa socialista, separado hace poco de su cargo.

Dudan que la huida de Kastner fue voluntaria

MUNICH, 10. (UP). — Marie Brigitte Kastner, hija del ex Viceprimer Ministro de Alemania Oriental, Hermann Kastner, cree, y así lo dijo hoy, que su padre pudo ser un agente puesto por los comunistas en Alemania Occidental.

Problemas relacionados con Rep. de Nicaragua juzgados desde México

MEXICO, 10. (UP). — El periodista nicaragüense, Hernán Robledo, director de "La Flecha", de Managua, dijo hoy que la elección de Luis Somoza en sucesión de su padre en la Presidencia de Nicaragua fue un "procedimiento irregular".

Malas Notas... ES QUE NO DORMIÓ BIEN Si Ud. es el padre de ese niño, vea si duerme correctamente. Nada hay que mantenga más despejada la mente que un descanso completo durante la noche. Y eso se logra siempre con los colchones CIC, diseñados científicamente para proporcionar holgado reposo!

EL LUNES PROXIMO SERA EL COMICIO EN DEFENSA DE VALPSO.

VALPARAISO.— El lunes próximo, a las 11.30 horas, se efectuará el comicio que han preparado el Centro para el Progreso y el comité de defensa de este puerto, ante la indicación hecha en el Congreso para ele-

var a la categoría de aduana mayor a San Antonio. Los detalles sobre esta reunión han sido suministrados por el secretario de la Comisión de Defensa de Valparaíso, don Manuel Videla Izquierdo.

LA BARCAZA "IZAZA" ENCALLO EN EL SUR

VALPARAISO.— En las proximidades de la Isla Dirección, en el Golfo de Peñuelas, encalló la barcaza "Izaza" que transportaba la expedición que explorará la Península de Taitao, y que va al mando del capitán René Giarco.

CONSTRUIRAN DOS BARCOS METALICOS

VALPARAISO.— Se pediran proyectos en estudios extranjeros para la construcción de dos nuevos barcos de 15 mil toneladas de capacidad, cada uno.

Asumió Intendente de Aduanas Subrogante

VALPARAISO.— Asumió la Intendencia de Aduanas, en el carácter de subrogante, don Alfredo Escobar, el Intendente titular, don Osvaldo Giannini, hace uso de licencia médica por un mes.

Se reorganiza la Asoc. Provincial Municipal

VALPARAISO.— Su primera reunión celebrará el 19 la comisión que ha sido encargada de hacer revivir la Asociación Provincial de Municipios, comisión que preside el Alcaide de Valparaíso, don Santiago Busta, y que integran el Al-

DURAZNOS AL JUGO EXPORTAN A EUROPA

VALPARAISO.— Debido a su magnífica calidad, se están exportando ahora a Europa los duraznos al jugo producidos y envasados en Chile. Actualmente este artículo se llevaba solamente a Perú y Ecuador.

PETIT CIRCO PORTENO ACTUARA EL SABADO

VALPARAISO.— El "Petit Circo Porteno" se presentará el sábado con sus ilusionistas, payasos, malabaristas y atracciones infantiles en el Salón Núñez.

LA GERENCIA DE LINEA NAVIERA FUNCIONARA DE NUEVO EN ESTE PUERTO

VALPARAISO.— La gerencia de la Línea para Chile volverá nuevamente a funcionar en este puerto, desde el lunes próximo.

Cía. Real Holandesa de Aviación

K. L. M.

anuncia sus nuevos teléfonos

398001 - 2 y 3

AGUSTINAS 711 - SANTIAGO

PACIFIC LINE

BARCOS DE CARGA Y PASAJEROS

Salidas de Valparaíso para Europa y puertos intermedios.

"SALAMANCA", el 26 de octubre.

"SALAVERRY", el 3 de noviembre.

"FLAMENCO", el 9 de noviembre.

"REINA DEL MAR", el 23 de noviembre.

"CUZCO", el 26 de noviembre.

(Fechas sujetas a cambio sin previo aviso)

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

Agencias generales para:

ROYAL MAIL LINES LTD.

THE CUNARD STEAMSHIP COMPANY LTD.

PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION CO.

SANTIAGO Agustinas 1066

VALPARAISO Almirante Señoret 48

KNUTSEN LINE

Servicio a Europa.

M.N. "MARGRETHE BAKKE"

CARGARA EN:

VALPARAISO ... 23-24 de octubre

TALCAHUANO ... 25 de octubre

SAN ANTONIO ... 26 de octubre

COQUIMBO ... 27-28 de octubre

Esta nave recibe carta para Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Oslo, Estocolmo y otros puertos escandinavos vía puertos peruanos y ecuatorianos.

(SUJETO A CAMBIO SIN PREVIO AVISO)

Agentes Generales

WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA. S. A.

Valparaíso: Teléfono 7871 Calle Blanco 759.

Santiago: Teléfonos: 82421-65089

Calle Bondera 140-A, 2.º piso.

LOTEO GRANJA LOS NOGALES

PEÑAFLOR

Venta de sitios con 25 o/o contado, saldo facilidades. Sin gastos de intermediarios

Los sitios se entregan totalmente urbanizados, plantados con árboles frutales en plena producción, y con superficie de 600 a 1.000 metros cuadrados. Micros y buses a Peñaflores parten cada veinte minutos desde calle Exposición y lo dejan en calle Larraín esquina Bilbao, a pocos metros de los sitios, que se encuentran en Bilbao No 871, donde se atiende diariamente.

Consulte mayores antecedentes a: OSCAR PAHUL DIAZ

Morandé 440 - Oficina 33 - Teléfono 64974, diariamente, de 9 a 12 M.



Moderno edificio que ocupa el Liceo de Ancud, cuyos 87 años de vida está celebrando con entusiasmo la ciudad.

Los vitivinicultores de Cauquenes lucharán por mejorar producción

CAUQUENES.— Con asistencia de 200 productores de la comuna de Cauquenes y sus alrededores, se constituyó oficialmente la Asociación de Pequeños Vitivinicultores. El acto se realizó en el amplio gimnasio de la Escuela N.º 1 de esta ciudad.

pendiente del Ministerio de Agricultura, la que reúne todos los medios indispensables para una buena atención, tanto en el aspecto de elaboración como en el de venta. Además, la Cooperativa Vitivinícola de Cauquenes solicitó al Supremo Gobierno la entrega de esta quinta, con el objeto de beneficiar la calidad de los vinos en un plazo no inferior a 20 años, tiempo indispensable para cambiar el cepaje de la zona y tener una calidad superior en caldos.

En la reunión efectuada se acordó defender el actual trámite de elaboración de vinos, en la Quinta Experimental "Manuel Rojas Labarca", de

los Jefes de secciones como en los empleados y obreros". En 1945, cuando se recibió en el cargo —agrega— había 32 empleados en toda la provincia; hoy se han reducido a 23. En 1946 se dispuso un primer plan consistió en esta- blicer vias fáciles y expeditas para unir las capitales de los departamentos de Ancud, Collipulli, Victoria, Traiguén y Curacautín.

Otra de las conclusiones adoptadas fue la de cobrar un peso por cada arroba cosechada, con el objeto de formar un fondo y constituir una Cooperativa con Estatutos y toda la organización necesaria para defender a los productores menores y principalmente para fijar un precio estable a los vi-

1957, el que estará integrado por las siguientes personas: presidente, don Carlos Durán; vicepresidente, don Leoncio Veloso; secretario, don Guillermo Vera; prosecretario, don Rigoberto Avila; tesorero, don Roberto Flores; directores, los señores Eduardo Bohrerer, Pablo Joubert y la señora Ida de Amenábar. (EL CORRESPONSAL).

Contingente del Sangra continuará trabajos en camino Quemchi a Puntra

PUERTO MONTT.— Un contingente de 60 conscriptos del Regimiento de Infantería N.º 12, "Sangra", se dirigió recientemente a Quemchi, pequeño puerto de la zona de Chile, con el fin de continuar ejecutando diversos trabajos en el camino que unirá Puer-

to Montt con la estación ferroviaria de Puntra.

EXPEDICION A TAITAO SALDRA AL MANDO DEL CAPITAN R. GAJARDO

PUERTO MONTT.— Próximamente llegará a esta ciudad una comisión de funcionarios militares y del Ministerio de Tierras, que continuará posteriormente a la península de Taitao, situada en la provincia de Aisen, con el objeto de efectuar exploraciones y hacer las posibilidades que existen para colonizar ese territorio.

Gajardo, y permanecerá en dicho lugar alrededor de dos meses. Según se estima, la península de Taitao presenta grandes perspectivas como centro maderero; igualmente es posible que allí existan valiosos yacimientos minerales.

MOVIMIENTO DE VAPORES

- LEGAN
- Victoria, de Iquique.
- STUTTGART, de Hamburgo.
- LEVERKUSEN, de Talcahuano.
- QUE FARMER, de Nueva Orleans.
- FUYERUE, de Punta Arenas.
- C. HAVERBECK, de Corral.
- MARANA
- PILAR, de Antofagasta.
- JEANETTE, de Antofagasta.
- ARAUUCO, de Buenos Aires.
- SALEN
- LONTUE, para Antofagasta.
- VILLARICA, para Punta Arenas.
- LEVERKUSEN, para Humberburg.
- ROMERAL, para Tocopilla.
- MARANA
- C. HAVERBECK, para Iquique.
- LILIAN, para Arica.
- JEANETTE, para Antofagasta.
- STUTTGART, para Talcahuano.
- GLORIA, para Iquique.

ECOSONDA PARA NAVES DE PESQUERA ARAUCO

VALPARAISO.— Se encuentran en la Aduana de este puerto cinco nuevos equipos de ecosonda para la Compañía Pesquera Arauco, de San Antonio.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

- AVENIDA (5148).— La espada satirica, Agas salvadores y La vida no vale nada.
- CARRERA (7489).— Aventura africana y El Brujo Rojo.
- CARRERA (417).— María Magdalena y El asesino está entre nosotros.
- CHILE (2599).— Y fueron felices y la carga de los leñeros.
- CENTRAL (735).— Portate bien y Falsa Justicia.
- CONDILL (2077).— El abuelo y Un fin de mes.
- COLON (2949).— Raspapán.
- IMPERIO (4567).— El último acto.
- METRO (2111).— La edad del queso.
- MUNICIPAL (VISA - 81736).— Victoria.
- ORIENTE (VISA - 85678).— Ho-guera de odio.
- OLIMPO (VISA - 81380).— La vida no vale nada y Lágrimas robadas.
- PACIFICO (6057).— Tú y las nubes Agregados.
- REAL (2840).— Y mañana serán mujeres.
- RIALTO (VISA - 81968).— La taberna del Mal y Agregados.
- RIVOLI (2268).— Mujeres de París y El multimillonario.
- REX (VISA - 81650).— Me lo dijo Adela.
- VALPARAISO (8532).— Tiempos modernos.
- VELARDE (VALPARAISO - 4664).— Comedia del séptimo año.
- VELARDE (QUILPUÉ - 343).— Ulises.
- VICTORIA (3778).— El príncipe negro y Esto es Corea.

Progreso de Coquimbo prometió desarrollar el nuevo Intendente

LA SERENA.— Los saludos de jefe de repeticiones públicas recibió el Intendente de la Provincia, don Guillermo Geache Müller, que asumió el cargo el viernes recién pasado.

En una nueva conversación con la prensa, reiteró sus propósitos de contar con la cooperación de todos los sectores para buscar solución a los problemas que existen en la provincia.

87 años cumplió Liceo de Hombres de Ancud

ANCUD.— El Liceo de Hombres de esta ciudad celebró 87 años de existencia, con un programa preparado por la Dirección del establecimiento.

CABILDO ABIERTO EFECTUARON LOS VECINOS DE LUMACO

LUMACO.— (CORRESPONSAL).— El vecino de esta localidad y de Cabillo Pastene efectuó un cabildo abierto, con el objeto de solicitar del Gobierno que disponga la ampliación de la red eléctrica de Los Saucos para estas dos localidades.

Mayor ayuda para el Plan Chillan Pedira Universidad Penquista

CONCEPCION.— Invitados por la Universidad de California viajarán a los Estados Unidos el 15 del presente el Rector de la Universidad local, señor David Stiechkin, y el Decano de la Facultad de Agronomía, señor José Suárez Panjuel.

Emprestito por 3 millones contratado comuna de Melipilla

MELIPILLA.— Después de varias sesiones celebradas con el objeto de la nueva Alcaldía, don Adolfo Larraín Valdivieso la Alcaldía de Melipilla, acordó en definitiva, solicitar y contratar un empréstito por la suma de 25 millones de pesos, dinero que será invertido en mejorar algunas obras de servicio público y en la creación de otras nuevas, cuya conveniencia se estima importante.

87 años cumplió Liceo de Hombres de Ancud

ANCUD.— El Liceo de Hombres de esta ciudad celebró 87 años de existencia, con un programa preparado por la Dirección del establecimiento.

Mayor ayuda para el Plan Chillan Pedira Universidad Penquista

CONCEPCION.— Invitados por la Universidad de California viajarán a los Estados Unidos el 15 del presente el Rector de la Universidad local, señor David Stiechkin, y el Decano de la Facultad de Agronomía, señor José Suárez Panjuel.

Emprestito por 3 millones contratado comuna de Melipilla

MELIPILLA.— Después de varias sesiones celebradas con el objeto de la nueva Alcaldía, don Adolfo Larraín Valdivieso la Alcaldía de Melipilla, acordó en definitiva, solicitar y contratar un empréstito por la suma de 25 millones de pesos, dinero que será invertido en mejorar algunas obras de servicio público y en la creación de otras nuevas, cuya conveniencia se estima importante.

87 años cumplió Liceo de Hombres de Ancud

ANCUD.— El Liceo de Hombres de esta ciudad celebró 87 años de existencia, con un programa preparado por la Dirección del establecimiento.

Mayor ayuda para el Plan Chillan Pedira Universidad Penquista

CONCEPCION.— Invitados por la Universidad de California viajarán a los Estados Unidos el 15 del presente el Rector de la Universidad local, señor David Stiechkin, y el Decano de la Facultad de Agronomía, señor José Suárez Panjuel.

IMPORTANTES OBRAS DE VIAJES REALIZADAS EN PROV. DE MALLOCO

ANGOL.— (Sigifredo Anacleto, corresponsal).— El ingeniero provincial de Viabilidad, don Hiram Estay Martínez, que ha permanecido más de 10 años frente al Servicio, con motivo del alejamiento del cargo formuló declaraciones a la prensa.

Expresó que han sido numerosas las obras que se han efectuado en los últimos años; razones de orden económico han decidido al ingeniero Estay que en el próximo año se efectúen las obras que se encuentran en el Departamento de Viabilidad en los trabajos de las posibilidades económicas. Los avances realizados por los empleados involucrados en esos Servicios."

OBRAS QUE SE HAN EJECUTADO.— Respecto a las obras que se han materializado, el ingeniero provincial de Malloco expresó que durante el desempeño de su cargo en esta provincia consistió en esta- blicer vias fáciles y expeditas para unir las capitales de los departamentos de Ancud, Collipulli, Victoria, Traiguén y Curacautín.

los Jefes de secciones como en los empleados y obreros". En 1945, cuando se recibió en el cargo —agrega— había 32 empleados en toda la provincia; hoy se han reducido a 23. En 1946 se dispuso un primer plan consistió en esta- blicer vias fáciles y expeditas para unir las capitales de los departamentos de Ancud, Collipulli, Victoria, Traiguén y Curacautín.

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

FONDOS ACTUALES.— En el balance general efectuado en 1955 a Malloco le correspondió un 6.000 millones de pesos para el pago de los empleados y obreros; porcentaje bajo en relación a otras provincias.

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

de la oficina de Caminos provinciales. Por otra parte, se han efectuado algunas obras de poco tiempo para el camino de Rencoc y Angol, que está reformando el camino de Collipulli y el camino de Victoria.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que permitirán incrementar aún más las obras camineras.

Manifiesta el ingeniero Estay que para el resto del año se encuentran comprometidos casi todos los fondos en los planes de construcción de caminos y puentes. Se destacan entre los puentes inaugurados, el que queda en el camino a Curacautín, obra de concreto armado con un arco de 20 metros; el de "El Indio", cuyo costo fue superior a los cinco mil millones de pesos; y el puente "Quilpué", ubicado en el camino de Victoria y con arcos de 20 metros de luz, cuyo costo fue de 9 millones de pesos. Todas estas obras se construyeron bajo la Dirección

Otra preocupación especial en el desempeño de mi cargo —agrega— don Hiram Estay— fue el obtener de los fondos de equipamiento mecánico del Departamento con el fin de mejorar la red caminera. Utilmente llegaron cuatro motoniveladores, que se sumaron a las veladoras que se sumaron a las existentes. Han llegado también, como equipamiento de tracción, los que

Nómina alfabética de los ciudadanos inscritos en las secciones que se indican en cada caso, del Registro Electoral de la Comuna de Las Condes

REGISTRO ELECTORAL DE VARONES - SECC. 31

A
Acedo Salas, Germán.— Piloto aviador.— Vitacura 1702.— 1427739, Santiago.
Aste Otero, Hugo Celestino.— Estudiante.— Encomenderos 237.— 834893, Stgo.
Avenida García, Juan Pablo.— Estudiante.— La Gioconda 4365.— 3401025, Stgo.
Aguilera Aguilera, Humberto.— Chofer.— R. Lavalle 3194.— 2114546, Stgo.
Aguilera Moya, Rafael Jesús.— Comerciante.— Urmeneta 481.— 1827782, Stgo.
Alvarez Núñez, Pedro Enrique.— Empleado.— Nevería 5163.— 3285193, Stgo.
Atrivillaga Llanos, Enrique.— Comerciante.— Unamuno 853.— 1774151, Stgo.
Atrivillaga Llanos, Guillermo.— Agricultor.— La Nina 3268.— 35005, Victoria.
Arias Vega, Benedito.— Agricultor.— Lo Curro.— 1005262, Santiago.
Alvarez Guzmán, Francisco.— Músico.— L. da Vinci 4517.— 1797319, Santiago.
Alder Figueroa, Enrique.— Empleado.— Apoquindo 3513.— 1778128, Santiago.
Aguirre Amussen, Gustavo.— Estudiante.— El Rey 0174.— 154297, Antofagasta.
Avarado Zambrano, Pedro R.— Contador.— Los Llanos 3261.— 1736177, Stgo.
Arce Piarro, Clodomiro del Carmen.— Empleado.— N. Costanera 3337.— 3515492, Santiago.

B
Buckie Rantemberg, Jorge Fco.— Comerciante.— Colón 6758.— 929696, Stgo.
Bavao Torres, Bernardo del Carmen.— Jardiner.— El Arrayán.— 3092253, Stgo.
Barnett Hamlen, William John.— Empleado.— Huara Huara 2260.— 228081, Concepción.
Brimkman Parada, Ricardo.— Agricultor.— Magdalena 265.— 2890072, Stgo.
Braun Dinckelacker, Manuel.— Industrial.— Las Condes 10110.— 606785, Stgo.
Brahmónes Ruiz, Miguel.— Agricultor.— La Pastora 174.— 8264, Viña del Mar.
Bastano, Reynaldo.— Empleado.— Latadía 5360.— 2894376, Santiago.
Bastis Katz, Gustavo.— Ingeniero.— Hamlet 4185.— 1837787, Santiago.
Bechdorf Sweet, Sergio.— Empleado.— Cuena 4495.— 2285544, Santiago.
Bustamante Parraguez, Luis Alberto.— Estudiante.— S. Pascual 187.— 1227, Pte. Ato.
Basauré Teocchetti, Luciano.— Médico.— El Golf 231.— 2925346, Stgo.

C
Coliñío Quiñones de León, Alberto.— Empleado.— R. Recabarren 2386.— 2166928, Santiago.
Cruz Fernández, Eduardo.— Abogado.— San Crescente 400.— 40552, Buiñ.
Cardemil Alfaro, Alejandro Enrique.— Empleado.— Los Montañeses 193.— 2396227, Santiago.
Cortés Rojas, Rosamel Sergio.— Albañil.— Lo Castillo.— 4138532, Stgo.
Cardemil Alfaro, Oscar Guillermo.— Empleado.— Los Montañeses 203.— 618116, Santiago.
Cuevas Gómez, Alfonso.— Comerciante.— Rapallo 4249.— 1193456, Stgo.
Campos Segundo.— Empleado.— Burgos 462.— 2735514, Stgo.
Costas Urbarray, Eduardo Andrés.— Empleado.— D. Rutil 2360.— 64083, Talcahuano.
Cerdea Gomán, Luis Enrique.— Empleado.— El Cerro 0330.— 2454146, Stgo.
Campos Moraga, Juan.— Empleado.— Fontanarosa 5165.— 485642, Stgo.
Cares Quiñón, Pedro José.— Chofer.— Vitacura 284.— 873035, Stgo.
Cruz Vial, Roberto Fernando.— Arquitecto.— Rapallo 4228.— 1776091, Stgo.
Callejas Alday, Paulino.— Estudiante.— Carmencita 240.— 2385378, Stgo.
Correa Alvarez, José Ramón.— Estudiante.— Apoquindo s/n.— 3646510, Stgo.
Covarrubias Ortúzar, Fco.— Empleado.— R. Sánchez 4040.— 1103234, Stgo.
Correa Prieto, Gustavo Manuel.— Estudiante.— S. Fco., Las Condes.— 2632479, Santiago.

D
Dalbadié Valdés, Luis Ernesto.— Sacerdote.— Polonia 456.— 668737, Stgo.
Delano Balmatí, Fernando.— Empleado.— Los Navegantes 2179.— 367231, Valpo.
Del Río Benavente, Federico.— Empleado.— N. S. Los Angeles 066.— 666688, Santiago.
Dirán Bravo, Patricio.— Estudiante.— Las Condes 4513.— 28613, Cauquenes.
Díaz Rojas, Antonio.— Estudiante.— C. Vigil s/n.— 4183688, Santiago.
Díaz Hies, Raúl.— Comerciante.— Los Españoles 2078.— 693887, Santiago.

E
Espinosa Soto, Honorio.— Profesor.— Marne 3031.— 1363649, Santiago.
Erazuriz Gandarillas, Alfonso José.— Constructor.— Av. Sta. María 2080.— 187238, Santiago.
Egueta Bustos, Santiago.— Mecánico.— Vaticano 4391.— 500, Curacautín.
Edwards Navarrete, Alberto.— Industrial.— Callao 3181.— 482056, Santiago.
Equivel Anderton, Alberto.— Contador.— Felipe II 4287.— 1422640, Stgo.
Echeverría Varela, Mario.— Empleado.— Al. Acedo 4811.— 2970740, Stgo.
Estol Mery, Miguel Emilio.— Constructor.— 4.º Centenario 6402.— 1700088, Stgo.

F
Furrancia Huencuan, Hermilio.— Obrero.— Polonia 456.— 3419113, Stgo.
Figuerola Benítez, Juan Bautista.— Empleado.— Barnechea s/n.— 1208886, Stgo.
Flores Zelada, Luis Alberto.— Empleado.— Apoquindo.— 2504105, Stgo.
Friedemann Shultz, Carlos.— Contador.— Jorge VI 754.— 601003, Santiago.
Fernández Drey, René.— Estudiante.— A. Vespucio 380.— 139964, Iquique.
Fuentes Aros, Raúl Armando.— Estudiante.— S. El Cano 1698.— 18714, Lautaro.
Fuller Riveros, Antonio.— Rentista.— A. Puga 227.— 50381, Viña del Mar.
Fernández Tródelo, Ignacio Heracleo.— Empleado.— Piedad 25.— 9245871, Stgo.
Fernández Correa, César José.— Agricultor.— Vitacura 3568.— 1770043, Stgo.

G
González, Julio Enrique.— Carpintero.— F. De Amesti 338.— 2359681, Stgo.
Gallegos Vallejos, Sergio Rubén.— Ingeniero.— Alicante 923.— 1578794, Stgo.
Garrido Cáceres, Manuel Antonio.— Albañil.— Abedules 3047.— 2914263, Stgo.
González Calmanki, Gregorio Humberto.— Carpintero.— I. La Católica s/n.— 6613, La Serena.
García Jaramillo, Carlos Nicolás.— Arquitecto.— F. de Aguirre 4327.— 2930634, Santiago.
Gallea Linares, Jaime Manuel.— Estudiante.— M. Cañas 2378.— 1983488, Stgo.
González González, Luis Ignacio.— Empleado.— 4.º Centenario 11.— 248805, Valparaíso.
García González, Dionisio.— Comerciante.— Benjamin 2945.— 2632034, Stgo.
Gatica Morel, Fernando Humberto.— Estudiante.— Las Nipas 3976.— 3182378, Stgo.
Garretón Risopatrón, Luis Horacio.— Arquitecto.— E. Echenique 635.— 2034018, Santiago.
Gajardo Castro, Mario.— Médico.— Alcántara 669.— 1570223, Stgo.
García Rodríguez, Jorge Miguel.— Empleado.— A. de Córdoba 2746.— 1261893, Santiago.
González González, Jaime Antonio.— Empleado.— Vaticano 2766.— 78418, Osorno.
Galdino Salcedo, Manuel.— Comerciante.— Apoquindo 4650.— 624974, Stgo.
Gutiérrez Vázquez, José Ricardo.— Empleado.— C. Abelle s/n.— 3143933, Stgo.
Gambao Miffo, Celín Eduardo.— Empleado.— Napoleón 3014.— 2398679, Stgo.

H
Hodgson Gibson, George Stewart.— Médico.— M. de Zamora 4256.— 162266, Concepción.
Hortal Arasanz, Eduardo Jesús.— Industrial.— Don Carlos 214.— 263601, Stgo.
Hanna Ahuad, Carlos.— Comerciante.— P. de Valdivia 465.— 2441272, Stgo.
Herrera Ramírez, Carlos.— Agricultor.— M. Cañas 2367.— 48900, Melipilla.
Henríquez Silva, Mamerto.— Empleado.— I. La Católica 7418.— 3516678, Stgo.

I
Iruarzával Larraín, Samuel.— Estudiante.— Burgos 110.— 43633, Melipilla.
Iruarzával de Rivera, Marcos Alfonso.— Arquitecto.— Alsacia 123.— 1747804, Stgo.

J
Jara Cadof, Félix Eduardo.— Estudiante.— Los Militares 4428.— 3801608, Stgo.
Jordán Squella, Ramón Ricardo.— Arquitecto.— Alsacia 179.— 50837, Los Andes.
Juménez Blanco, Fernando.— Industrial.— Benjamin 2945.— 2225839, Stgo.
Joseph Pflüferling, Arturo.— Industrial.— Hendaya 258.— 1537745, Stgo.
Joseph Obrecht, Francisco Alberto.— Militar (R).— San Sebastián 2758.— 1772972, Stgo.

K
Krauser Astorga, Jorge Ernesto.— Empleado.— F. Aguirre 5256.— 2301576, Stgo.

L
Lobbe Videla, José Miguel Andrés.— Constructor.— E. Bosuco 120.— 2568281, Santiago.
Lange Píceros, Carlos.— Industrial.— 4.º Centenario 6364.— 53251, Concepción.
Loughton Cisternas, Jorge Alfredo.— Empleado.— H. de Magallanes 1102.— 3248773, Santiago.
Lutz Marcus, David.— Agricultor.— Av. Colón 4892.— 1707886, Stgo.
López Tournier, José Mario.— Empleado.— Finlandia 1837.— 37835, Los Angeles.
López Salas, Fernando Eduardo Stgo.— Agricultor.— Soría 828.— 12010, Curacautín.
Larain Prieto, Carlos Alberto.— Empleado.— Las Carmelitas 972.— 748149, Stgo.
Latorre Carvajal, René Oscar.— Empleado.— I. La Católica 4143.— 1751727, Stgo.
Latorre Larcenas, Jorge Ignacio.— Empleado.— C. Goyenechea 4524.— 2254543, Stgo.
Santiago.

REGISTRO ELECTORAL DE VARONES - SECC. 32

M
Merves Ramírez, Juan Eduardo.— Empleado.— Pde. Riesco 4089.— 3015765, Stgo.
Márquez Rojas, Claudio Arturo.— Empleado.— M. de Zamora 3240.— 2820634, Stgo.
Morales Osorio, Eduardo.— Estudiante.— A. Letinas 544.— 54461, Los Andes.
Mayo Correa, Germán Eugenio.— Agricultor.— Jorge VI 108.— 3156667, Stgo.
66 Molina García, Patricio Alberto.— Estudiante.— Jorge VI 108.— 3156666, Stgo.
67 Molina Correa Moreno, Fernando.— Agricultor.— Don Carlos 3181.— 1015253, Santiago.
108 Montal Herrera, Luis Alfonso.— Comerciante.— A. de Zavala 2365.— 2031104, Stgo.
110 Martínez Palacios, Patricio.— Empleado.— P. de Las Casas 2375.— 2793471, Stgo.
118 Meza, Federico Galvarino.— Empleado.— Manquehue S. 1761.— 188242, Stgo.
129 Miranda Ugarte, Luis Rolando.— Empleado.— A. de Zavala 2365.— 3517161, Stgo.
136 Millar Delmait, Gualberto.— Empleado.— Los Navegantes 2179.— 2393617, Stgo.
137 Manríquez Castillo, José Mario.— Empleado.— Apoquindo s/n.— 3835446, Stgo.
147 Muñoz Ojeda, Juan Alberto.— Chofer.— Apoquindo.— 30950, Buiñ.
149 Miranda Gatica, Juan Ernesto.— seminarista.— H. de Magallanes.— 3833349, Stgo.
173 Molina Marín, Jorge.— comerciante.— A. Leguía 054.— 3151549, Stgo.
174 Muñoz, Jorge René.— estucador.— M. de Zamora 3910.— 3357761, Stgo.
175 Martínez Palacios, Eduardo.— obrero.— Barnechea 58.— 3310076, Stgo.
186 Mateluna Armijo, Jorge Jesús.— obrero.— Av. Las Condes s/n.— 73038, Curicó.
190 Mateluna Armijo, Luis Alberto.— jardiner.— Los Dominicos s/n.— 2943384, Stgo.
196 Morgan Norton, Erich Agustín.— arquitecto.— Coleone 8065.— 1382442, Stgo.
198 Mosquera Endretich, José Luis.— empleado.— Encomenderos 27.— 608552, Stgo.

N
22 Núñez Lira, Mario Alberto.— empleado.— M. Angel 163.— 924336, Stgo.
85 Neira Valenzuela, Horacio.— comerciante.— Alsacia 173.— 40406, Pitruiquén.
153 Núñez López, Juan.— empleado.— Apoquindo s/n.— 3408061, Stgo.
153 Núñez López, Manuel Alfonso.— empleado.— Manquehue 1200.— 921872, Stgo.

O
56 Ojeda Doren, Ramón.— sacerdote.— F. de Aragón 4193.— 1220741, Stgo.
69 Opazo Véliz, Hernán Raúl.— contador.— Helvecia 266.— 2503173, Stgo.
72 Ortiz Infante, Boris Renato.— estudiante.— Monroe 6391.— 3158823, Stgo.
77 Ossa Sepúlveda, Jaime Arturo.— empleado.— Lo Saldes s/n.— 3157683, Stgo.
139 Olivares Núñez, Carlos Gustavo.— empleado.— Apoquindo s/n.— 3534758, Stgo.

P
19 Pozo Castillo, Osán.— chofer.— Polonia 456.— 1489520, Stgo.
23 Pinto Tosig, Walton Hugo.— estudiante.— Marne 2925.— 30305, Coquimbo.
44 Panat Villalobos, Ernesto Eduardo.— constructor civil.— Asturias 65.— 2253163, Stgo.
59 Pastén Brito, Neftalí Segundo.— zapatero.— Manquehue 1419.— 1233805, Stgo.
60 Pacheco Curivil, Juan Bautista.— empleado.— Farelones.— 1808256, Stgo.
61 Pacheco Segura, Juan Fco.— comerciante.— M. Grant s/n.— 3131276, Stgo.
71 Poblete Artigas, Humberto.— Of. Ejercito (R); Goyenechea 3174.— 712726, Stgo.
104 Ponce Osorio, Juan Fco.— gasfiter.— 4.º Centenario s/n.— 1633804, Stgo.
126 Prieto Crawli-Bovey, Eduardo O.— empleado.— Pte. Echeñique 3300.— 2194688, Stgo.
131 Poblete Rojas, Tomás Enrique.— técnico de minas.— Apoquindo s/n.— 1378050, Stgo.
132 Prieto Braga, Pedro Luis.— ingeniero.— Ovando 938.— 1922002, Stgo.
134 Pacheco Plaza, Manuel.— empleado.— Apoquindo s/n.— 2182850, Stgo.
142 Palma Nelson, Luis Fernando del C.— empleado.— Jorge VI 133.— 2301412, Stgo.
145 Páez Marín, Joaquín.— empleado.— Monroe 6650.— 1578991, Stgo.
167 Pérez Silva, Adolfo Segundo.— empleado.— Abadía 232.— 2977162, Stgo.
193 Pérez Silva, Manuel Arcadio.— arquitecto.— H. de Magallanes 4640.— 1442179, Stgo.

R
1 Ramírez Cabrera, Jorge Fernando.— empleado.— Vitacura 1702.— 1899140, Stgo.
33 Román Fajardo, Angel Custodio.— profesor.— L. de la Robbia 7525.— 561228, Stgo.
35 Rodríguez Lefebre, Alvaro Ramón.— estudiante.— El Bosque 65.— 2974024, Stgo.
36 Ruz, Luis Alejandro.— chofer.— Lo Contador s/n.— 1299087, Stgo.
38 Rojas Miranda, Atanasio.— carpintero.— I. La Católica s/n.— 8933, Coquimbo.
46 Rodríguez Marambio, Oscar.— agricultor.— N. S. de L. Angeles. 153.— 665516, Stgo.
65 Rodríguez Ortiz, Vicente Fernando.— empleado.— A. Puga 367.— 3015474, Stgo.
68 Rodríguez Jara, Fernando.— empleado.— León 3399.— 1229076, Stgo.
112 Ramírez Migliassa, Enrique Hto.— empleado.— Badajoz 42.— 3063398, Stgo.
121 Ruffat Riquelme, Guillermo.— agricultor.— H. de Magallanes 4558.— 617617, Stgo.
130 Rigaud Larrahona, Luis Fernando.— empleado.— C. El Arrayán 0140.— 1667176, Stgo.
140 Rojas Allendes, Angel Sergio.— empleado.— Apoquindo s/n.— 2802254, Stgo.
161 Ríos Moreno, Osvaldo.— albañil.— Lo Castillo s/n.— 856206, Stgo.

S
28 Samaniego García, Juan Ramón.— estudiante.— Alsacia 123.— 2852934, Stgo.
49 Sekul Vrančić, Jorge Miguel.— técnico de minas.— C. del Sur 484.— 100568, Rancagua.
80 Santa Cruz, Fernández, Juan Manuel.— estudiante.— Av. Sta. María 3064.— 1776618, Stgo.
94 Silva Fonca, Luis.— empleado.— Luz 092.— 82141, San Bernardo.
123 Saavedra Lapedro, Luis.— dentista.— H. de Magallanes 372.— 874509, Stgo.
151 Samaniego García, Amos.— estudiante.— Alsacia 123.— 2852921, Stgo.
199 Salinas Lyon, Juan Eduardo.— agricultor.— El Golf 243.— 3242398, Stgo.

T
86 Thompson Fabres, José Luis.— empleado.— R. de Flor 2806.— 3319325, Stgo.
171 Torres Montoya, Juan.— rentista.— I. La Católica 5805.— 8304, Angol.

U
52 Urzúa Frademan, Darío Justiniano.— empleado.— Hendaya 63.— 3323995, Stgo.
78 Ulloa González, Luis Alberto.— empleado.— Lo Saldes s/n.— 41228, Buiñ.
113 Urzúa Gacitua, Armando.— empleado.— Rapallo 4249.— 1746856, Stgo.
124 Ugarte Blanchet, Guillermo.— comerciante.— A. del Castillo 2774.— 1411694, Stgo.

V
13 Voss Soto, Guillermo Gonzalo.— empleado.— Orion 2275.— 3011968, Stgo.
16 Valencia Gaete, Luis Osvaldo.— empleado.— I. Goyenechea 3125.— 3002361, Stgo.
25 Vázquez Fuentes, Ciro Guillermo.— comerciante.— L. Lilenes 81.— 3539993, Stgo.
58 Viguera Echeverría, Enrique Luis.— empleado.— J. de Austria 1631.— 2125359, Stgo.
92 Varela Goñi, Jorge Gonzalo.— empleado.— R. de Quiroga 79.— 3129080, Stgo.
116 Villarroel Leo, Hugo Sergio.— estudiante.— Latadía 4548.— 2975440, Stgo.
122 Vázquez Fuentes, Sergio Juan.— chofer.— L. Lilenes 81.— 2066991, Stgo.
127 Vázquez Regionis, Fredi Eduardo.— estudiante.— C. Colón 1974.— 3358551, Stgo.
144 Valdés Martínez, Juan.— empleado.— Apoquindo s/n.— 1498880, Stgo.
148 Vicuña Correa, Arturo.— empleado.— Felipe II 4378.— 2125359, Stgo.
150 Villa, Rodolfo.— albañil.— Trafalgar s/n.— 2303711, Stgo.
177 Valdivieso Santelices, Luis.— agricultor.— S. Crescente 474.— 347010, Stgo.
181 Valenzuela Valenzuela, Alberto.— chofer.— Coimbra 89.— 61249, Stgo.

W
105 Weissbluth Waisbluth, Salomón.— comerciante.— C. del Sur 290.— 54417, Stgo.
102 Wall Muñoz, Jean Eduardo.— estudiante.— Vitacura 3390.— 129571, Iquique.
105 Weissbluth, Salomón.— comerciante.— C. del Sur 290.— 54417, Stgo.

Y
21 Yáñez Zavala, Ernesto.— comerciante.— A. Puga 157.— 1264185, Stgo.
57 Yaconi Merino, Hugo César.— ingeniero.— La Nísa 3249.— 2258374, Stgo.
109 Yáñez Iruarzával, Domingo Blicerio.— empleado.— Ch. Lo Contador.— 2378669, Stgo.
128 Yáñez Portalluppi, César.— empleado.— Los Pozos 7100.— 248255, Stgo.

Z
55 Zambrano Aráñeda, Juan Bautista.— agricultor.— Lo Arcaya s/n.— 124391, Concepción.
111 Zambrano Sáenz, Juan Germán.— comerciante.— El Bosque 0518.— 2255087, Stgo.
200 Zanelli Giamerizzi, Tulio.— comerciante.— Del Inca 5038.— 0369598, Stgo.

FIDELINA RAMOS C. Oficial Civil

REGISTRO ELECTORAL DE VARONES - SECCION N.º 33

A
21 Ahumada Salinas Octavio.— Operario.— Las Nipas 6236.— 8774413, Santiago.
23 Ascóndica Moya, Juan Norman.— Carretero.— C. Colón 2225.— 1866384, Santiago.

B
8 Besser Hees, Olaus Richard.— Estudiante.— Magdalena 90.— 3502077, Santiago.
19 Balazr Balkanyi, Juan Rolando.— Estudiante.— G. Alderete 367.— 1773556, Santiago.

C
16 Cardemil Vives, Fernando G.— Comerciante.— Hendaya 360.— 1666722, Santiago.
17 Cardemil Vives, Juan Agustín.— Pintor.— Los Acantes 1254.— 1806922, Santiago.
23 Coronado Urrutia, Alfonso.— Médico.— L. Robbia 7460.— 34320, Quilicura.
26 Cataldo Heredia, José.— Contador.— M. Grant 6375.— 993694, Santiago.

REGISTRO ELECTORAL DE MUJERES - SECCION N.º 22

D
3 Díaz Alvarez, Sergio Octavio.— Empleado.— Coimbra 89.— 2909091, Santiago.

E
18 Errázuriz González, José Raúl.— Contador.— S. Fontecilla 646.— 2770447, Santiago.
31 Elsmann López, Otto Raúl Enrique.— Empleado.— Las Quilas 4255.— 1450978, Santiago.

G
24 Ganga Jera, Rudi Walter.— Empleado.— Roncevales 644.— 1317115, Santiago.
21 Goldström Zabrak, Samuel León.— Viajero.— Pte. Errázuriz 3588.— 1366175, Santiago.
35 Gauthier Mens, Luis Alberto.— Empleado.— H. de Magallanes 629.— 117399, Santiago.
29 Gilli Montal, Federico.— Industrial.— San Sebastián 2995.— 664302, Santiago.

K
1 Krause Vargas, Carlos Guillermo.— Químico Industrial.— I. Goyenechea 2860.— 69513, Puerto Montt.

L
6 Leal Amigo Héctor Segundo.— Carpintero.— L. Ezequiel 331.— 8337636, Santiago.
20 López Ravell, José.— Comerciante.— R. Sánchez 4134.— 1720051, Santiago.
27 Larroca Jorjé, Víctor Manuel.— Empleado.— F. Aguilera 61.— 1823360, Santiago.

M
9 Moreira Martínez, Andrés Rubén.— Empleado.— C. Alvarado 9605.— 145644, Santiago.
10 Moreira Martínez, Carlos Alberto.— Empleado.— Ceballos 6143.— 2157389, Santiago.
30 Monsalve Glaser, Federico.— Comerciante.— Napoleón 3170.— 400455, Santiago.
30 Monsalve Glaser, Rafael.— Estudiante.— T. Viejas 2164.— 3243618, Santiago.
36 Montes Peña, Eduardo Julián.— Empleado.— El Obispo Mte. 035.— 2854696, Santiago.

N
15 Núñez Meléndez, Nelson del Carmen.— Jardiner.— A. de Zavala st. 6.— 2308018, Stgo.
34 Necochea Beauchemin, Luis Eugenio.— Empleado.— Badajoz 80.— 24672, V. del Mar.

O
7 Oberpaur Dilo, Hans Wolfgang.— Estudiante.— Las Bétulas, Par. 20.— 2854779, Santiago.
11 Ovalle Ovalle, Arturo.— Abogado.— La Viña s/n.— 879362, Santiago.

R
12 Ramírez Guerrero, Luis Nelson.— Comerciante.— S. Fco. s/n.— 3194693, Santiago.
22 Riquelme García, Nemorino.— Constructor.— Pte. Necochea s/n.— 1941819, Santiago.

T
4 Truffello Camponovo, Aldo Fco.— Empleado.— R. de Flor 2888.— 3740013, Santiago.
33 Trampe González, Jorge Manuel.— Comerciante.— P. de Vald. N. 104.— 200715, Concepción.

U
2 Umaña Bolzard, Carlos.— Comerciante.— Badajoz 170.— 1198777, Santiago.
26 Undurraga Urrutia, Luis Heriberto.— Empleado.— C. Alvarado 9616.— 1869721, Curruwaya.

V
13 Velasco García, Hernán.— Empleado.— F. Letelier 0273.— 446236, Santiago.

Z
3 Zanolli Granello, Mario Víctor.— Médico.— Vitacura 3666.— 342629, Santiago.
14 Zepeda Ceriche, Patricio Enrique.— Estudiante.— Huampillas 1901.— 39316, Ovalle.
28 Zimmer Entner, Oscar Juan.— Industrial.— O'Brien 2333.— 2336633, Santiago.

A
1 Arteaga Riquelme, Ana Luisa.— Empleado.— N. S. Los Angeles 153.— 25000, Bulnes.
6 Alarcón Aguirre, Elba.— Empleado.— Pte. Errázuriz 3786.— 67285, Linares.
33 Alfonso Benard, Paulina Eliana.— Ninguna.— Fco. de Aguirre 4237.— 3062449, Santiago.
41 Alemayta Méndez, María Isabel.— Ninguna.— Los Laureles 1336.— 3067518, Santiago.
87 Arvalos Moreno, María Felisa.— Empleado.— Magdalena 039.— 3199477, Santiago.
87 Aguiayo Pedreros, Ubertina del R.— Empleado.— Alsacia 160.— 33649, Traiguén.
101 Aylwin Puna, Alicia.— Ninguna.— Fco. de Aguirre 4371.— 2814015, Santiago.
102 Aldunate Jara, Carmen Gloria.— Empleado.— M. Los Leones 2050.— 2659848, Santiago.
103 Aldunate Jara, María Lucy de L.— Ninguna.— M. Los Leones 2034.— 2833178, Santiago.
107 Alicia Hernández, Dominga de las M.— Ninguna.— Barnechea s/n.— 1399797, Santiago.
107 Arcechea de la Barra, Gloria Mariana.— Ninguna.— H. de Magallanes 373.— 2745001, Santiago.
131 Allan Manilla, Lidia.— Ninguna.— H. de Magallanes 4886.— 924504, Santiago.
127 Amengual Astaburuaga, María.— Ninguna.— El Golf 65.— 108375, San Bernardo.
138 Arcos Gellardo, Lura Eliana.— Ninguna.— Buampilla s/n.— 28565, Calera.
162 Aránguiz Lemetta, Ruby Eliana.— Ninguna.— Málaga 824.— 2699022, Santiago.
162 Aránguiz Lemetta, María Angélica.— Ninguna.— Málaga 824.— 2699020, Santiago.
167 Arnedo Arnedo, María Silvia.— Estudiante.— Colón 6378.— 46312, Melipilla.
167 Armijo, Clemencia.— Ninguna.— Los Dominicos s/n.— 64534, Curicó.

B
3 Barona Lagos, Della.— Ninguna.— R. Dabbe s/n.— 877432, Santiago.
24 Barnechea Pina, Teresa Yolanda.— Ninguna.— Los Militares 4234.— 2970903, Santiago.
50 Bascuñán Puga, Violeta del Carmen.— Estudiante.— León 3492.— 3684266, Santiago.
61 Bravo Rivera, María.— Ninguna.— Rapallo 4249.— 166146, Santiago.
74 Basabe Labbé, Virginia.— Ninguna.— Alsacia 160.— 702250, Chillán.
106 Berrios Herrera, Regina de las M.— Empleado.— E. Foster 211.— 3744462, Santiago.
109 Bahamondes Bascuñán, María Teresa.— Ninguna.— La Pastora 164.— 3044444, Santiago.
122 Barros Aldunate, Rosalía Adriana.— Ninguna.— Apoquindo 7079.— 2632742, Santiago.
126 Belmaceda Pereira, Maricé Mónica.— Estudiante.— G. Echenique 245.— 3913680, Santiago.
156 Binimella del Píano, Cecilia María.— Estudiante.— Asturias 47.— 4042787, Santiago.
137 Barre, Hermilinda del Carmen.— Ninguna.— Bilbao s/n.— 114422, Santiago.
137 Barona Urzúa, Alicia.— Ninguna.— Tarragona 3636.— 3196748, Santiago.
179 Barona Urzúa, María Paz.— Ninguna.— Colón 3012.— 3190270, Santiago.

C
4 Campos Mellado, María.— Ninguna.— Jorge VI 845.— 944284, Santiago.
20 Charita Betrouski, Lina K.— Ninguna.— I. La Católica 4370.— 125608, Antofagasta.
32 Cadot Rojas, Olga.— Ninguna.— Los Militares 4234.— 33190801, Santiago.
35 Chadwick Valdés, Ana Lucía del C.— Ninguna.— P. Errázuriz 4642.— 46792, Valdivia.
60 Correa Digheo, Julieta Eliana.— Ninguna.— Jorge VI 108.— 2441088, Santiago.
69 Concha Navarrete, Blanca Carolina.— Ninguna.— León 3399.— 94981, Chillán.
73 Carvajal Rodríguez, Georgina.— Ninguna.— F. de Aguirre 3734.— 4611867, Santiago.
100 Cid Prout, Mirna Eliza.— Ninguna.— La Gioconda 4266.— 3189626, Santiago.
141 Catalán Paredes, Vitalia.— Ninguna.— H. de Aguirre 222.— 1817731, Santiago.
151 Castro Carreño, Antonieta Mercedes.— Ninguna.— M. Cañas 2428.— 2230311, Santiago.
164 Cusda Ramul, Marcela Iris.— Ninguna.— I. La Católica 4377.— 1706937, Santiago.
200 Cerda Sánchez, María Inés.— Ninguna.— H. de Magallanes 4640.— 2265183, Santiago.

D
17 Díaz Valenzuela, Ana Beatriz.— Ninguna.— G. Echenique 470.— 68377, Chillán.
46 Droguet Martínez, Sara.— Modista.— A. de Córdoba 2348.— 1499236, Santiago.
59 Digheo Folley, Lucía.— Ninguna.— Jorge VI 168.— 1390947, Santiago.
129 Dios Villalón, Manuela de las M.— Ninguna.— A. de Zavala 2399.— 2659483, Santiago.
146 Díaz Quinteros, Olga.— Emp. pública.— M. Cañas 2830.— 1605711, Santiago.
153 Deindler Franzensstätt, Senia.— Ninguna.— Hendaya 258.— 1537760, Santiago.
153 De Vicente Cabello, Alicia Andrea.— Ninguna.— Alsacia 905.— 2159451, Santiago.
163 Díaz Merdones, Gloria de las M.— Ninguna.— La Pastora 138.— 2803038, Santiago.
187 Dufey Sam, Violeta.— Farmacéutica.— P. de Villagra 2444.— 1519335, Santiago.

E
11 Espinoza León, Filomena.— Empleado.— S. Fontecilla 646.— 1616622, Santiago.
42 Echenique Correa, Rosario.— Rentista.— Hendaya 163.— 836294, Santiago.
48 Echeverría Rodríguez, Georgina.— Ninguna.— F. de Aguirre 3734.— 2125916, Santiago.
48 Espinoza León, María Antonia.— Empleado.— S. Fontecilla 646.— 1724938, Santiago.
123 Echenique Rozas, Carmen.— Ninguna.— R. de Flor 2881.— 2833047, Santiago.

F
38 Falcón Coké, Olga Rebeca.—

Mañana, en el Nacional.-

U. Católica-La Serena: match decisivo por el Ascenso

Número básico del festival del Circolo de Cronistas Deportivos.- Atletismo, ciclismo, motociclismo y acrobacias

Mañana se disputará la incógnita de quién será el posible ganador del torneo de ascenso de 1956, con el resultado del difícil partido entre Universidad Católica, que ha estado buscando ascenso...

Ambos equipos llegan en igualdad de posiciones a este partido, y con sus equipos completos, lo que contribuirá a una brega más reñida...

MR. LYNCH LLEGA HOY.- Esta tarde debe llegar a Los Cerros el excelente referi inglés Mr. Ronald Lynch, procedente de Buenos Aires...

ACROBACIAS EN MOTOS.- Ayer entrenaron los integrantes del equipo de "camisas negras" del Green Cross que dirige Pedro García...

PREMIOS.- Se disputarán los donados por la Casa de Deportes Chile, entre los equipos del Sagrado Corazon y Saint George...

traría La Mendocina, Alberto Casarola, Administrador del Estado, señor Luis Bustos, y copa Circolo de Cronistas, en las pruebas de atletismo...

ENTRADAS.- Estarán en venta en la sede de la Universidad Católica, Alameda N.º 340 y en la Asociación Central de Fútbol...

PRELIMINAR.- El primer número del programa será el partido entre los equipos de los Colegios Saint George y Sagrado Corazon...

PROGRAMA.- Será el siguiente: 13.45 horas: Fútbol escolar; 15 horas: Prueba de suficiencia en lanzamiento del disco de Pradella...

EQUIPOS.- Los equipos del partido de fondo jugarán como sigue: U. CATOLICA: Krepas, Albornoz y S. Molina; Sánchez, Jara y Andrés Prieto...

Individual y por eliminación será torneo de pimpón para esta noche



El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar, y el vencedor entrará a competir en los cuartos finales...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

El brasileño José Pereira y el chileno Francisco Arancibia, deberán eliminarse en un partido preliminar...

A las 20.30 horas comienza la competencia en el Famae

La segunda etapa del torneo internacional de pimpón, donde participan los mejores jugadores de Brasil y Chile, se cumplirá esta noche en el gimnasio Famae...

Los otros jugadores se enfrentarán entre sí en una serie de eliminación, principiando el primer partido a las 20.30 horas...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...

Los resultados de la primera etapa son los siguientes: Gladys Grant, de Chile, superó por 2112 y 2110 a Edith D'Avila...



DON PEDRO CUEVAS ARELLANO, ganador del último "Concurso Futbolístico Grippex 'La Nación'", recibe de manos del Secretario del Departamento de Propaganda de nuestro diario...

En un solo cupón colocó el nombre de José Fernández como autor del primer Gol de Cabeza Grippex y ganó \$ 25.000

Hasía el momento de tener el cheque en sus manos, el señor Pedro Cuevas A. no creía en su suerte...

Después de haber estado en las oficinas, don Pedro Cuevas Arellano, carnet 3805146, Santiago, 20 años de edad, se...

CON LA PRUEBA DE ADIESTRAMIENTO COMENZO HOY EL CONCURSO HIPICO

Con motivo de la 86.ª Exposición de la Quinta Normal

Hoy por la mañana se dará comienzo al Concurso Hípico organizado por la Federación Nacional de Deportes Ecuestres...

La primera prueba que será de adiestramiento y que se ha fijado para hoy a las 14.30 horas...

Los concursos de saltos se efectuarán los días viernes, sábado y domingo en la plaza central de Quinta Normal...

Los concursos de saltos se efectuarán los días viernes, sábado y domingo en la plaza central de Quinta Normal...

Los concursos de saltos se efectuarán los días viernes, sábado y domingo en la plaza central de Quinta Normal...

Los concursos de saltos se efectuarán los días viernes, sábado y domingo en la plaza central de Quinta Normal...

Los concursos de saltos se efectuarán los días viernes, sábado y domingo en la plaza central de Quinta Normal...

Los concursos de saltos se efectuarán los días viernes, sábado y domingo en la plaza central de Quinta Normal...

Los concursos de saltos se efectuarán los días viernes, sábado y domingo en la plaza central de Quinta Normal...

Los concursos de saltos se efectuarán los días viernes, sábado y domingo en la plaza central de Quinta Normal...

Los concursos de saltos se efectuarán los días viernes, sábado y domingo en la plaza central de Quinta Normal...

Los concursos de saltos se efectuarán los días viernes, sábado y domingo en la plaza central de Quinta Normal...

Los concursos de saltos se efectuarán los días viernes, sábado y domingo en la plaza central de Quinta Normal...

Los concursos de saltos se efectuarán los días viernes, sábado y domingo en la plaza central de Quinta Normal...

Los concursos de saltos se efectuarán los días viernes, sábado y domingo en la plaza central de Quinta Normal...

Los concursos de saltos se efectuarán los días viernes, sábado y domingo en la plaza central de Quinta Normal...

Los concursos de saltos se efectuarán los días viernes, sábado y domingo en la plaza central de Quinta Normal...

Primera rueda de ganadores del Campeonato de Boxeo de Santiago

SE CUMPLE ESTA NOCHE EN EL RING DEL MEXICO

Esta noche, a las 21.30 horas, se cumplirá la primera rueda de ganadores del Campeonato de Boxeo de Santiago, ubicado en el cuadrilátero del Club México...

El programa completo es el siguiente: MOSCA: Lautaro Gutiérrez (Yarur) con Alejo Carrasco (Club Hípico)...

PLUMA: Roberto Pulgar (Cia. Eléctrica) con Luis Sierra (Club Hípico)...

LIVIANO: Walter Araya (Cia. Eléctrica) con Ramón Véliz (Unión Mutualista)...

MEDIO MEDIANO LIGERO: Daniel Gómez (Cia. de Gas) con Ernesto Rojas (Famae)...

MEDIO MEDIANO: Carlos Álvarez (Cia. Eléctrica) con Víctor Solar (Yarur)...

MEDIANO LIGERO: José Cabrera (Famae) con Juan Latorre (Unión Mutualista)...

MEDIANO: Guillermo Salinas (C. Atlético) con Julio Rodríguez (Tranvía)...

ARGENTINA VENCIO A URUGUAY POR 2-1

PATSANDU (Uruguay) 10 (UP) - El seleccionado argentino de fútbol derrotó al de Uruguay por dos goles contra uno.

COMIENZA MAÑANA EN VALPARAISO EL TORNEO NACIONAL DE CICLISMO

Con el desfile de delegaciones se iniciará mañana, a las 9.30 horas, en el Estadio Municipal de Valparaíso, el 30º campeonato nacional de ciclismo...

El sábado, a las 15 horas se cumplirá la segunda etapa: 1.000 metros velocidad pura; 12.000 metros, con 3 llegadas...

El sábado, a las 15 horas se cumplirá la segunda etapa: 1.000 metros velocidad pura; 12.000 metros, con 3 llegadas...

El sábado, a las 15 horas se cumplirá la segunda etapa: 1.000 metros velocidad pura; 12.000 metros, con 3 llegadas...

El sábado, a las 15 horas se cumplirá la segunda etapa: 1.000 metros velocidad pura; 12.000 metros, con 3 llegadas...

El sábado, a las 15 horas se cumplirá la segunda etapa: 1.000 metros velocidad pura; 12.000 metros, con 3 llegadas...

El sábado, a las 15 horas se cumplirá la segunda etapa: 1.000 metros velocidad pura; 12.000 metros, con 3 llegadas...

El sábado, a las 15 horas se cumplirá la segunda etapa: 1.000 metros velocidad pura; 12.000 metros, con 3 llegadas...

El sábado, a las 15 horas se cumplirá la segunda etapa: 1.000 metros velocidad pura; 12.000 metros, con 3 llegadas...

El sábado, a las 15 horas se cumplirá la segunda etapa: 1.000 metros velocidad pura; 12.000 metros, con 3 llegadas...

El sábado, a las 15 horas se cumplirá la segunda etapa: 1.000 metros velocidad pura; 12.000 metros, con 3 llegadas...

El sábado, a las 15 horas se cumplirá la segunda etapa: 1.000 metros velocidad pura; 12.000 metros, con 3 llegadas...

El sábado, a las 15 horas se cumplirá la segunda etapa: 1.000 metros velocidad pura; 12.000 metros, con 3 llegadas...

MARCA DE CATEGORIA MUNDIAL HIZO CRUZAT EN TIRO PISTOLA SOBRE SILUETAS: 567 PUNTOS

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Ignacio Cruzat ostentaba el record de Chile en tiro rápido sobre siluetas desde el año 1952, con 555 puntos y 60 siluetas.

Advertisement for Trotter electric water heaters, featuring an image of the product and text: 'Exija lo mejor por su dinero!', 'CONFIE EL SERVICIO DE AGUA CALIENTE DE SU HOGAR A UN TERMO ELECTRICO AUTOMATICO DE RECONOCIDA CALIDAD', 'ES MEJOR PORQUE: SOMOS LOS FABRICANTES con la mayor experiencia en el ramo...', 'FABRICA Y SALON DE VENTAS EN: SAN PABLO 3801 - FONO 92836'

Advertisement for Oscaría Liquidá, featuring text: 'BAJO EL CALZADO OSCARÍA LIQUIDA.!', 'AHUMADA 387 AL LLEGAR A PLAZA DE ARMAS'

Advertisement for Artefactos eléctricos, featuring text: '¿TERMINO EL RACIONAMIENTO!', 'COMODIDAD, ECONOMIA Y LIMPIEZA CON Artefactos eléctricos', 'M. YAIKIN IDAR LTDA. BANDERA 570 ALAMEDA 1169'

Advertisement for Extranjero Urge Vender, featuring text: 'EXTRANJERO URGE VENDER', 'Por viaje, el 80% de industria litográfica e imprenta, trabajando, 10 años de prestigio y clientela formada, en \$ 6.000.000.- CON FACILIDADES', 'Tratar M. COUSINO 199 - OF. 604 - FONO 65126'

Advertisement for Concurso Grippex-La Nación, featuring text: 'CONCURSO grippex-LA NACION PREMIO \$25.000.-'

Advertisement for Alpinista Frances Dara Conferencia, featuring text: 'ALPINISTA FRANCES DARA CONFERENCIA', 'Se halla en este capital el campeón francés de esquí y famoso alpinista Lionel Terry que ha realizado numerosas expediciones de alta montaña al Himalaya con expediciones francesas del año 50 al Annapurna y 1955 al Makalu. Dirigió la expedición a Los Andes de Patagonia (Fitz Roy), además de otros ascensos en la Cordillera de Vilcabamba en el Perú. El señor Terry dará una conferencia hoy a las 22 horas, en Agustinas 719, alternada con películas en colores. La entrada es enteramente gratuita. Auspicia este acto la Federación de Alpinismo de Chile.'

Advertisement for Remate de Casimires, featuring text: 'Remate de Casimires Sastrea Gutiérrez ALAMEDA 887 Orden de don Alfredo Gutiérrez M. HORARIO: DE 19 A 20 HORAS. Lotes para comerciantes y particulares. A LA VISTA se surtirá en casimires Oveja y Perrota en diseños de gran moda. GERMAN GEL MIRA Martillero Público. MONJITAS 639'

Advertisement for Gol de cabeza grippex, featuring text: 'Gol de cabeza grippex EL AUTOR DEL PRIMER GOL DEL PARTIDO ENTRE U. CATOLICA-LA SERENA SERA: NOMBRE: DIRECCION: PREMIO DE \$15.000.- SI EL GOL NO ES DE CABEZA. grippex MAS rapido! barato. DEPOSITE ESTE CUPON EN EL HALL DE LA NACION ANTES DEL SABADO A LAS 13 HORAS. O ENVIO POR CORREO A LA CASILLA 81-D'

CONCURSO NACIONAL TRANSA Y LA NACION

SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA

PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS

¡GANESE 4 PASAJES A MAGALLANES!

DE IDA Y VUELTA, CON 15 DIAS DE ESTADA EN EL HOTEL COSMO, 3 OTROS IMPORTANTES PREMIOS.

BASES: Composición literaria sobre la fundación de Punta Arenas, e importancia de la actividad comercial en el desarrollo de esta provincia. EXTENSION: Hasta 5 cartillas tamaño cuaderno.

RECEPCIÓN DE TRABAJOS: en TRANSA Chile, Agustinas 1161, oficina 2, a diario LA NACION, Santiago. - Se avisará oportunamente la fecha de clausura de la recepción de trabajos.

Una oportunidad para Ud.!

10 MESES PLAZO

COLCHON SIMMONS \$9.500

ESTANTES \$10.500

COMODA-CAMA VELADOR \$12.500

MARQUESA COMPLETA \$12.500

CAMAROTES CON SOMNIER \$12.800

EXPOSICIÓN DE TODA CLASE DE MUEBLES

Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715
FABRICA LIBERTAD 781

INTENDENCIA DE SANTIAGO

Expropiación hecha con motivo de la construcción del Grupo Móvil de Carabineros de Santiago:

Lote	Superficie	Valor
1 Guillermo Figueroa	100,65 m ²	\$ 1.541.910
2 Guillermo Figueroa	102,87 m ²	1.903.984

Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días, contados desde la última publicación.

GUSTAVO LUCO R.
Intendente de Santiago

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muro de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vendidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1952):

GALERIA 5. ADULTOS.— 4138, Ana Luisa Aguilera Salazar; 4150, Sofía Labarca Arizmendi; 4238, Ernesto Domínguez H.; 4257, Luis Vergara San Martín; 4298, Carlos Gallardo Guajardo; 4301, Laura Mella Lorente; 4338, Dolores Bruner Leiva; 4357, María Quisada N.; 4358, Olga Figueroa; 4394, Olga Vilches Medina; 4517, Margarita Salgado M.; 4518, Heriberto Becerra Morales; 4522, Misael Guzmán Eyzaguirre; 4581, Mariano Ibarra González; 4598, Erlinda Labarca Muro; 4602, Amelia Sánchez Ponce; 4629, Ana M. Vargas Pérez; 4670, Mercedes Aguirre Z.; 4783, Eugenio Cortés Mello; 4781, Ida Hidalgo Saldaña; 4763, Inés Jiménez; 4827, Víctor Maramba Zúñiga; 4840, María Didier Vargas; 4848, Bernardo Llanos B.; 4887, María E. Galiche Silva; 4907, Edelmir González H.; 4928, Rosenda Basualto Torres; 4943, Pudentina Espina M.; 5008, Roberto Rogers; 5078, 2435, Carmen Sepúlveda Y.; 5087, Rosa Mena Bustos; 5127, Hilda Mella Guerra; 5128, Marta Bombal A.; 5163, Arturo Deck Steiner; 5195, Eusebia Cárdenas Lara; 5244, Manuel Troncoso Muñoz; 5256, Julio Abarcá Caro; 5375, Cecilia Murgaite Rodríguez; 5418, Rebeca Castillo Castillo.

GALERIA 12. ADULTOS.— 3, Juan E. Trujillo C.; 7, María I. Guzmán R.; 16, Manuel Lara A.; 20, Margarita Bretz Z.; 27, Luis Kulin Quisada; 28, Pedro 2o Millar Quisada; 29, Víctor Morrón Fandiño; 30, Onofre Acuña M.; 33, Rebeca Cabrales R.; 41, Elvira Vargas M.; 44, Rebeca Serrano Vargas; 51, Clara Thom Allende; 54, Etelvina Pino B.; 57, Manuel Avalos S.; 61, Teresa González Hernández; 62, Juana Pérez Osorio; 66, Lorenzo Terán H.; 71, Rosa Pérez M.; 73, Luis Palma M.; 85, Emma Leal Salazar; 89, Mercedes Zamora; 92, Vicente Cárdenas C.; 93, José Riquelme Anabalón; 96, Desideria Villar S.; 101, Clara Aliaga González; 104, Luz E. Parada V.; 108, Vicente González V.; 109, José Vázquez Díaz; 111, Dionisia Medina Leal; 112, Olga Burgos Pardo; 117, Isaias Zúñiga Ramos; 119, Herman Barrios Montann; 122, Serafina Vergara R.; 123, Carmen Guajardo González; 129, Margarita Núñez Rozas; 136, Juan Espinoza C.; 137, Adelfa Barros; 140, José Sarti Aranedo; 144, Manuel Villanueva Santos; 151, Ana María Bravo; 157, Sergio Pizarro Pizarro; 169, Luis Campos S.; 170, Alejandro Lizama Calderón; 173, Juan Traslaviña Guerrero; 184, Luis Gutiérrez O.; 185, Berta Trujillo M.; 189, Juan Escobar; 192, Alejo Arriaz J.; 193, María G. Armas; 201, Margarita Penaloza; 204, Adela Navarro Silva; 206, Rosa Baeza Cretiani; 207, Hector Benvenuto; 212, David Ramírez T.; 213, Eliecer Carrasco S.; 217, Rosa Olmedo Q.; 218, Fernando Pacheco I.

NEVA SECCION OTE. LADRILLO. ADULTOS.— 194, Ramón Gutiérrez O.; 444, Adriana Latorre Valdés; 770, Matilde Sánchez; 815, Rosa Cantín Méndez; 862, Elena vda. de Ibarra; 1059, Marcelina López Aguirre; 1078, Eufemia Guzmán Mella; 1531, Gladys Neira A.; 1544, Ellavir Hidalgo Ibañez; 1574, Lastenia Urrea Castro; 1658, Julia Armijo Gálvez; 1713, Antonio Breu Liebscher; 2103, Arturo Olivares Díaz; 2135, Almirante Espinoza Rojas; 2224, Adriana Vicer Venegas; 2372, Juan Alvarado; José M. Álvarez Espinoza; 2533, Rosa Leyton Orellana; 2575, René García Jacques; 2733, Luis Renato Henríquez; 2763, Manuel Fuentes Yáñez; 3140, Alfonso Gutiérrez N.

PABELLON 3. PARVULOS.— 724, Fortunata Carvallo R.
PABELLON 4. PARVULOS.— 515, Hernán Marcelo León S. M.; 889, Ana Flores Saavedra.
PABELLON 5. PARVULOS.— 654, Jaime Cook Leal; 731, Rafael Barroche; 772, Victoria de C. Rojas V.; 790, Gloria R. Waisson V.**PABELLON 6. PARVULOS.**— 905, Santiago Pozo C.; 917, Víctor Contreras Palma; 940, Norma Jallil M.; 976, María Gálvez R.**PABELLON 16. PARVULOS.**— 3, N. N. Fuchs; 24, Edmundo Catalán Morales; 60, Shelton Muñoz Osnes; 66, Roberto Jermyan Cuéllar; 68, Pedro A. Sarah Godoy; 237, Marcelo Hidalgo H.; 248, Juan Moreno M.; 251, Sergio Caro Bravo.**PABELLON 18. PARVULOS.**— 17, Gilda Fuentes García; 18, Gloria Pivet Salas; 44, Eliana Núñez Rivera; 49, José Vargas Contreras; 62, Carlos Vilches González; 77, Erna del C. Valdivinoso; 79, N. N. Astorga Valdebenito; 108, Berta Valenzuela P.; 113, Manuel Sepúlveda F.; 138, José M. Ruiz Abarcá; 143, Patricia Cobo Cobo; 148, Fresia del C. Civit M.; 153, Sergio Acevedo Stamer; 188, Violeta Castillo García; 193, José Craviolatti Quirolo; 203, Adolfo Ramírez Cornejo; 243, Edelmir Pais González.**PABELLON 20. PARVULOS.**— 24, Mora Trabucco Ruigier; 53, María Andrade C.; 63, Viviani C. Tambley R.**NOTA.**— En conformidad al Decreto-Ley N.º 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.º al 10 inclusive, de octubre de 1956) y en un solo diario.**SANTIAGO, 1.º de octubre de 1956.**
EL ADMINISTRADOR

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS - ABOGACIA PROVINCIAL

REMATE Y RETIRO DE ESPECIES

COMUNA DE SAN MIGUEL

RENDA, CIFRA DE NEGOCIOS E IMPUESTOS VARIOS

Por Resoluciones de los Juzgados Civiles de Mayor Cuantía recaídas en los Expedientes que se indican, se ha ordenado el retiro efectivo y el remate de las especies embargadas, de los contribuyentes que a continuación se nombran, deudores morosos de los impuestos que se señalan a continuación:

Roy o giro	Deudor	Domicilio	Roy o giro	Deudor	Domicilio	Roy o giro	Deudor	Domicilio																																																																																																																							
RENDA FUERA DE ROL MARZO 1954. EXP. 122862. 4.º JDO.	513 al 515	Olegario del Campo S.; Gambetta 818. Jorge Cubillos M.; G. Avenida 2558. Díaz Hnos.; Ing. Budge 1006. Manuel Galdames Z.; Ureta Cox 930.	584	Julio Henríquez V.; Bolivia 1213. Jorge Herrera B.; Los Alerces 3227. Luis Herrera O.; A. Prat 2676. Blanca Herrera R.; Santa Adela 4348. Maximiliano Iturriga S.; V. Mackenna 3333. Froilán Jara N.; C. Meigraue 287. Fco. López López; Díez 247. Pedro Manqueñ C.; U. Cox 930. John Metcalfe A.; Palearina 2771. Rafael Muñoz C.; Gaspar Banda 3791. Justo Muñoz C. Suc.; Gaspar Banda 3066. Miguel Muñoz L.; Liza 3257. José Nuñez V.; U. Cox 930. Sergio Olguín A.; Sabino Silva 80. Ernesto Olivares R.; Vera 520. Ayudo Opitz A.; Don Bosco 3584. Roberto Ortúzar V.; S. Bella 2306. Gonzalo Oyarce M.; B. Viel 1254. Margarita Pariz Gálvez; V. Mackenna 5333. José Fco. Peraltá Varas; Abraquill 149. José Fco. Piñal Véliz; Los Castaños 3370. Guillermo Pizarro O.; San Ignacio 2630. Federica E. Porges G.; V. Mackenna 3333. Eduardo A. Póter A.; V. Mackenna 5333.	1661	Luis 2.º Cabezas Palma; Reumén 5719. Belisario Cáceres Tobar; R. Pochén 2641. 1674 a 1676	Consortio Vinícola de Chile; Ochagavía 2071. Cornejo y Cia.; G. Avenida 2555. Sara Felici Cartagena; Santa Ester 1020. Mauricio Fessler Jaekicks; R. Valledor 3800.	RENDA FUERA DE ROL NOV. Y DIC. 1955. EXP. 20004. JDO. S. MIGUEL	2009	Antonio Allal Isa; Ing. Budge 1075. Soc. Florencio Arzola; S. Santa Ester 642. 2209	Santiago Astorga Negrete; V. Buston 1021. Eugenio Bojar Weis; V. Mackenna 4435. Rosario Calavaro F.; E. Polar 951. 2038	Rogelio Campos L.; 4a. Avenida 0101. 2244	Solano Andrés Castillo; V. Mena 216. 41	RENDA ENROLADA 1.º SEMESTRE DE 1955. EXP. 127489. 4.º JDO.	16	Eufrasio Acuña F.; Curinauca 854. Perpetua Acuña Vidal; S. Joaquín 802. 18	Carlos Baeza M.; S. Nicolás 1409. Alberto Díaz Arce; Ing. Budge 1006. 270	Alcía Díaz F.; S. Joaquín 1058. 276	Jacobo Diminstein V.; A. de Toledo 861. 286	Francisco Freges García; V. Buston 1005. 353	Raúl Fuentes G.; Copacabana 6. 358	Yolanda Fuentes López; L. Prado 966. 364	Complementario	76	Alfonso Aranda Romero; V. Mackenna 3333. 227	Joel Canales Ortiz; Carnot 778. 273	Elsa Cespedes Díaz; S. Ignacio 3178. 278	Pedro Dunovic; Ureta Cox 930. 374	Alberto 2.º Figueroa Silva; Santiago 1444. 423	Jorge de la Fuente de la F.; Pirihuelo 2648. 440	RENDA SUPLEMENTARIA 2.º SEMESTRE 1955. EXP. 831. JDO. S. MIGUEL	6	Rufino Aldana J.; E. Polar 717. 14	Teresa Arias Artigas; Ochagavía esq. Depart. 17	Marta Asenat Muñoz; M. Auxiliadora 1002. 195	Cassasa y Sánchez Ltda.; F. España 88. 23	Juan Cea Orellana; S. Mauricio 5682. 49	Emilio Col B.; Ahué 3161. 53	Galvarino Duarte Guerrero; O. Avenida 3000. 56	Tobías Espinola V.; C. Melipilla 1448. 71	Osne Ferj Awad; L. Suberoseaux 3805. 72	José Fermadol Sánchez; V. Mackenna 3333.	RENDA SUPLEMENTARIA 1.º Y 2.º SEMESTRE 1955. EXP. 832. JDO. S. MIGUEL	1186	Acuña y Neira; V. Puelma 2616. 1202	Bannura y Cia. Ltda.; S. Bella 2329. 1205	Berniz Santibañ Zurita; S. Joaquín 942. 1368	Corp. Radios de Chile S. A. C.; V. Mackenna 3333.	RENDA ENROLADA 2.º SEMESTRE 1955. EXP. 832. JDO. SAN MIGUEL	16	Eufrasio Acuña Flores; Curinauca 854. 58	Luis Arancibia V.; A. Prat 2730. 87	Pedro Artigas Donoso; S. Bella 2631. 89	Juan Astorga Astorga; S. Francisco 5650. 89	Carlo Baeza M.; S. Nicolás 1409. 91	Custodio Bustos; A. de Toledo 861. 270	Alberto Díaz Arce; Ing. Budge 1006. 276	Alcía Díaz Fuentes; S. Joaquín 1058. 306	Enrique Echeverría Cornejo; Ing. Budge 1006. 353	Flor Freges García; V. Buston 1005. 358	Cristina Fuentes de López; G. Avenida 2558. 364	Yolanda Fuentes López; L. Prado 966.	Sexta Categoría	15	Enrique Barros Escobar; A. Prat 2618. Complementario	76	Alfonso Aranda Romero; V. Mackenna 3333. 178	Hugo Contreras Valdebenito; G. Avenida 2648. 206	Sara M. Bustos González; V. Mackenna 3333. 227	Joel Canales Ortiz; Carnot 778. 273	Elsa Cespedes Díaz; S. Ignacio 3178. 330	Oscar Cornejo Navarro; Ureta Cox 930. 334	Laura Luz de la C. Tapia; El Belloco 3709. 370	Pedro Dunovic Yadrillo; Ureta Cox 930. 413	Francisco Fernández M.; Ureta Cox 930. 423	Alberto 2.º Figueroa Silva; Santiago 1444. 440	Jorge de la Fuente de la F.; Pirihuelo 2648.	CIFRA DE NEGOCIOS, JULIO A DICIEMBRE DE 1954. EXP. 5754. 2.º JDO.	11-1, 112-1	Francisco Alcaíno; Milan 1198. 197-4, 203-8	Rufino Aldana; E. Polar 717. 3511	Aldina Doc. Ltda.; Pacifico 2480. 126, 127-F	Baeza M.; S. Nicolás 1409. 127-G, 52 al	Raúl Borquez A.; J. M. Carrera 122. 35, 38-E	Compañía Maderera Gima Ltda.; Depart. 40, 41-E	José Elias Debrach; L. Prado 757. 125	Laura Donoso Marín; G. Avenida 4768. 2346-C	José Elias D.; L. Prado 753. 84	Eugenio Encina Acuña; M. Auxiliadora 1005.	CIFRA DE NEGOCIOS, ENERO 1955. EXP. 10661-55. 3.º JDO.	21, 22, 23	Acuña y Neira; Valenzuela P. 2616. 415 al 417	Nicolás Andonje J.; G. Avenida 4281. 22-RS	Samuel Arancibia y Cia.; A. de Toledo 790. 266-LM	Cid y Subirats Ltda.; Pacifico 2420. 1062, 1063	Jorge Cubillos Moya; G. Avenida 2558. 623, 626, 627, 628	Fábrica Medias Wilman; 4a. Avenida 0202.	CIFRA DE NEGOCIOS, FEBRERO A MARZO 1955. EXP. 27701. 1.º JDO.	39-NO	Rodolfo Aravena Rodríguez; E. Polar 809.	CIFRA DE NEGOCIOS, VARIOS MESES 1955. EXP. 200. JDO. S. MIGUEL	2119-X	Acuña y Neira; Valenzuela P. 2616. 248, 249-LT	Ayazza y Cia. Ltda.; S. Nicolás 994. 45, 46, 47-PQ	Roger Antoine Wery; E. Polar 885. 219-YZ	Carlos Baeza M.; S. Nicolás 1409. 1046	Luis Castro Escobar; G. Avenida 3017. 1843	Norberto Cristina G.; S. Joaquín 1643 2187 y 2250	Yolanda Fuentes López; L. Prado 966. 1889, 1904	Fca. Medias Wilman; 4a. Avenida 0202.	CIFRA DE NEGOCIOS, AGOSTO 1955. EXP. 833. JDO. S. MIGUEL	540-LT, 2627,	Roger Antoine Wery; E. Polar 885. 2628	Luis Cáceres Rojas; Chile 4659. 56-VX	2381, 2425, 2436-X	Yolanda Fuentes López; L. Prado 966.	CIFRA DE NEGOCIOS, DICIEMBRE 1955. EXP. 2004. JDO. S. MIGUEL	1000, 1002 a	Eufrasio Acuña Flores; Curinauca 854. 2888, 2899-X	Nicolás Beltrán Cruz; S. Nicolás 451. 4817, 920	Dino Copini C.; V. Mackenna 4641. 45-X	Francisco Alcaíno C.; Ochagavía esq. Depart. 133 al 137-LT	Teresa Arias Artigas; S. Joaquín 1005. 172	Raúl Borquez A.; J. M. Carrera 122. 134	Nicolás Beltrán Cruz; S. Nicolás 451. 172	José Elias Debrach; L. Prado 757. 361, 381, 641	Yolanda Fuentes López; L. Prado 966.

SEÑOR CONTRIBUYENTE: Pague sus impuestos directamente en la Tesorería Comunal de San Miguel, Paradero 6 de la Gran Avenida, evitándose la celación de multas e intereses penales.

Para mayores antecedentes dirigirse al Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, de 9 a 12 de la mañana, Huérfanos 1147, Oficina 240, abogado señor Aguirre Vergara Rodríguez.

Expectación por conocer los primeros hijos de los famosos potros Le Tellier y Holmbush

El sábado envía a las ventas su primera remesa Haras "Los Cóndores"

El mejor instalado y moderno de los criaderos nacionales, orgullo no sólo de Chile, sino de Sudamérica, el HARAS LOS CONDORES, envía este sábado su primera remesa de productos que incluye los primeros hijos de Le Tellier y Holmbush, potros de calidad sobreciente en el elevage mundial. Como se sabe, Los Cóndores, significa en nuestro país la mayor inversión que se haya hecho jamás en la historia de nuestro turf. Su construcción demoró años, y sin reparar en ninguna clase de gastos, se llegó a la terminación de este plantel que ha sido elogiado por cuanto visitantes ilustres ha tenido la oportunidad de conocerlo.

Los señores Nazar Sellan, propietarios de este gran criadero, tuvieron, además el acierto de colocar al frente del Haras a un experto de prestigio internacional por la calidad de sus conocimientos: don Rodolfo Morales, uno de los más destacados médicos veterinarios del Continente, que en Argentina, Brasil y otros países ha sido debidamente apreciado. Podemos adelantar que existe

verdadera expectativa en todos los círculos hípicos por conocer el magnífico lote de Haras Los Cóndores y se presume que el recibo del Tattersall se verá repleto de una concurrencia que irá con el exclusivo objeto de hacer ofertas a los productos que se pondrán a la venta.

Seguramente, las piezas más disputadas serán las descendientes de Le Tellier, potro que cuenta con una extraordinaria campaña en las pistas de Inglaterra y Francia. Es por Le Tellier y Prince Rose, nacido en 1945, y que este año envía su primera generación a las pistas.

Holmbush es por Umidwar, gran reproductor en Europa, y también envía su primera generación este año.

Entre los ejemplares que más llaman la atención, se hallan Espadarte, por Holmbush y la criadora En Jaque. Es lo que se llama "una pintura", y primera cría de ese yegua. En Jaque, como se recordará, ganó nueve carreras. Princesa Gitana, por Le Tellier y Fogata, es una hermana mestera de Flamme Sacree, ganadora de 6 carreras. Es de hechuras perfectas, bien criada, y la mayoría de las piezas de este plantel, y será, indudablemente, una de las más disputadas en el remate del sábado.

Una cosa está clara: la subasta de Los Cóndores será uno de los acontecimientos más importantes de la presente temporada, y es lo más probable que se alcancen el sábado verdaderos los mayores precios del año.

DÉSENDE MAÑANA VIERNES EN LA CANCHA VENDERAN BOLETAS

Tres millones trescientos mil pesos ofrece esta semana el Gran Pazo del Concurso de Pronósticos Hípicos, suma que unida a la venta de la semana significará un total de premios superior a los setenta millones de pesos.

La rueda ordinaria, como siempre estará combinada con las ocho primeras carreras del programa, mientras que el Gran Pazo está combinado con las diez carreras aunque también puede ganarse acertando las nueve primeras carreras.

En el Concurso de Pronósticos, computan tres puntos los ganadores y un punto los caballos que

CRACK SWAPS SUFRIO 2 FRACTURAS, SEGUN LAS RADIOGRAFIAS

CAMDEN (Nueva Jersey), 10.— (UP).— Se anunció hoy que según las radiografías tomadas ayer, el caballo Swaps, ganador del Kentucky Derby en 1955 y vencedor de cuatro récords mundiales, sufrió dos fracturas lineales del hueso de la caña de la pata izquierda trasera, durante su entrenamiento.

Sin embargo, el entrenador Misch Tenney y el veterinario doctor George R. Palmer, manifestaron que "no muy probable" que Swaps pueda correr nuevamente el año próximo.



DRAGONA, por Cimarrón II y Evocación (Artino II) es una linda nieta de Congreve. Esta mulata es hermana materna de Sensación, ganadora de 6 carreras en Chile, incluyendo una especial y también ganadora en Venezuela. Dragona pertenecerá a los efectivos del Haras "Cabaña de Bucalemito" y ha despertado la atención de los entendidos por sus bonitas hechuras.

LOS MEJORES HIJOS QUE HA DADO EL INFALIBLE CIMARRON VENDEN HOY

El Haras "Cabaña Bucalemito", del señor Ruiz Tagle, ofrece un magnífico lote en la subasta de esta tarde.— Todos fornidos y bien criados.

Hoy se efectuará el remate del efectivo que presenta este año el Haras Cabaña Bucalemito, del señor Eduardo Ruiz Tagle y que está ubicado en la localidad de Lilo Léo.

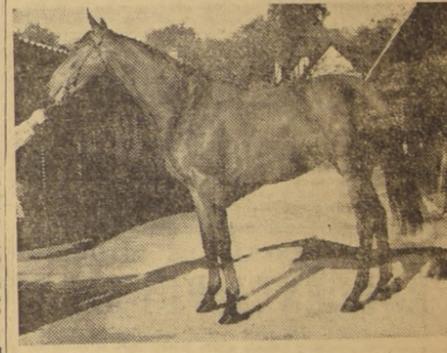
Esta será la primera generación de hijos de Cimarrón II, engendrados, nacidos y criados en el mismo haras. Cimarrón II acaba de morir, pero alcanzó a dejar dos generaciones más.

SON FAMOSOS LOS NIETOS DE CONGREVE.— Cimarrón II es un potrillo argentino hijo del gran jefe de raza, Congreve en Chicory, yegua de línea francesa y de muy notable linaje. Cimarrón II fue ganador de 4 carreras en su patria y es propio hermano de Cambrombe II, ganador clásico en Argentina y que ha sido buen reproductor en nuestro país.

Cimarrón II es padre de innumerable ganadores, cuya lista es muy extensa y sólo nos referiremos a uno de sus últimos hijos, el potrillo Mirantú, que fue ganador clásico a los 2 años y que está conceptuado como uno de los buenos elementos de la actual generación.

LOS PRODUCTOS QUE FORMAN EL ELENCO.— El detalle de los productos que forman el conjunto del Haras Cabaña Bucalemito, es el siguiente:

BUCALEMITO, mulato, por Cimarrón II y Flama (Beccardi).
 PARCHÉ CELESTE, mulato, por Cimarrón II y Baretura (Ber-Ghazal).
 RAIMUNDO, alazán, por Cimarrón II y Fabula (Rico).
 FRONTALERA, mulata, por Cimarrón II y Tartana (Mr. Guefo).
 LA MONTESIL, mulata, por Cimarrón II y Musiquita (Tate Callisto).
 MOHARRA, alazana, por Cimarrón II y Cordillera (Pett Blue).
 En los productos que presentará el señor Ruiz Tagle, se advierte una gran variedad, basada en los sistemas modernos, más científicos y acompañada de buena alimentación. Los animales son de bonitas líneas y de poderosa musculatura.



BALLESTRINQUE, alazán, por Brandsen y Sierra Nevada (Duraznito), propio hermano de Galgo Fino ganador de 4 carreras, y hermano materno de Tequila, ganadora de un clásico y 11 carreras y también ganadora en Venezuela. Es una de las piezas de mayor categoría que presentará el haras "Las Vegas".

Hermanos de ganadores en Colombia serán subastados esta tarde: "cracks"

Proceden del Haras "Las Vegas", de los Hnos. Tejeda

ESTA TARDE serán subastados los Joyel, ganador de 16 carreras, incluso últimos hijos de Brandsen, del criadero Las Vegas, de los señores Carlos y Quiñe, por Brandsen y Tequila, y Jorge Tejeda, ubicado en las espléndidas y siempre favorables tierras de Frontera, ganadora en Colombia.

Estos potrillos son criados por los jóvenes Tejeda, que en la materia han seguido la misma línea de su padre, quien fue uno de los más notables criadores de su época y que produjo a Celoria, la más extraordinaria yegua de su tiempo.

Los hijos de Brandsen se ven en perfectas condiciones, ya que han sido cuidados con el esmero que los señores Tejeda saben poner en esta labor. Seguramente, serán piezas muy disputadas.

COMEDORES

Chippendale, Sheraton, Normando, Rústicos, modernos. Reina Ana.

Tengo orden de liquidar

Facilidades de pago.

NICANOR MARTICORENA

CASA DE REMATES

Moneda 778

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.

LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168

HOY JUEVES, A LAS 3.30 P. M.

Remataremos los productos de 2 años, procedentes de los siguientes Haras: LAS VEGAS — SANTA ROSA DE HUEQUEN — CABANA BUCALEMITO — LAS ROSAS Y LOLOL

por orden de los señores Carlos y Jorge Tejeda M., Guillermo del Pedregal, Neyi Germán, Eduardo Ruiz Tagle H., Gazmuri Hermanos y Octavio Mujica D.

Hijos de: BRANDSEN, PACKET OF TEA, ROI DATOUT, STARK, ALFAYATE, BAYANO, CIMARRON II, COUNTRY LIFE, WESTERLANDS PRINCE, FOREST ROW, FLAUS, HAJDUK, PEDRO DE VALDIVIA, TALTAL, etc.

Hay hermanos de: Galgo Fino, Tequila, Royal Brandsen, Brandy, Joyel, Flor de Té, Emisario, Musulmana, Somerset, Falina, Kandinga, Rosante, Flamavión, Esopo, Fluma Raja, Franco, Condado, Sensación, Tannenber, Cacareo, Nochi-bial, Siete Colores, Jedark, etc.

Nota.— La venta de estos productos, que se encuentran inscritos en el Stud Book de Chile, se realizará de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional, y están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450.

GONZALO LARRAIN G. Gerente

Publicidad Gendri

Corredores de la calidad de Leucotón dispersarán esta tarde: hijos de Flauss

Hermosas piezas son las que envía hoy al ring del Tattersall, el Haras "Lolo", de don Octavio Mujica.

UN CONJUNTO muy valioso es el que debe presentarse hoy en el ring del Tattersall de la Sociedad de Criadores de la Provincia de Cochelempu, se trata del elenco que reúne al Haras Lolo, del señor Octavio Mujica Delano, prestigioso criador de la provincia de Cochelempu. Este lote trae varios hijos del padrino Flauss, que en breve ya ha demostrado ser un elemento de gran utilidad para nuestro elevage.

Uno de los ejemplares más destacados del lote es Mendel, hijo de Flauss y Fancy, por Licencioso, hermano materno de Jaum y Ligera, hermanos ganadores; Milco, por Flauss y Bourgoine, por Gaulois, hermano materno de Bonte, vencedor cinco veces en Chile y en Venezuela; temido de Louvre, ganador de varias carreras; Mayne, por Flauss y Tequila, ésta por Oregon, línea formidable. Es segunda cría de la yegua Metro, por Flauss y Nolada, por el hermano materno de Alta Nota, ganadora. Un hijo de Hayduc, temido de Meridien. Su madre es Embustero, por Negro, segunda cría de la yegua; Monseñor, por Hayduc y Jerga, por Flauss, primera cría de la yegua; Meteor, por Pedro de Val-

Incidencias se produjeron durante el remate de la potraca Curadora

Incidencias se produjeron ayer, durante los remates efectuados en el Tattersall "Arturo Calvo y Cia.", en los momentos que salió a subasta la potraca Curadora, una hija de Emulo y Curandero.

El señor José Ros y su hijo reclamaron, de viva voz, que ese animal no podía ser subastado porque era de su propiedad y que no pertenecía al señor Juan Diukna. El martillero, señor Hernán Calvo, replicó que era el único responsable de los actos que se desarrollaban dentro de su establecimiento y que sabía afrontar las consecuencias.

Se cambiaron violentas expresiones entre los dos bandos, con el resultado de que el público no se interesara en hacer posturas por la bonita potraca, que en forma muy rápida fue adjudicada en \$ 620.000 y retirada rápidamente del ring. Los señores Ros, según informan mediante sus gestiones judiciales para lograr recuperar la potraca.

E. SAAVEDRA FUE COMPROMETIDO PARA CORRER A HERODES

Enrique Saavedra ha sido comprometido para correr a Herodes en el Clásico Sociedad de Criadores, que se disputará en el Hipódromo Chile. El hijo de Zenón y Gutterero, en el Clásico República Argentina y seguramente será uno de los ejemplares más cotizados en la carrera a que hacemos referencia.

PRECIOS OBTENIDOS EN LOS REMATES DE AYER POR "ARTURO CALVO Y CIA."

HARAS SANTA ELADIA BORKON, \$ 2.100.00, Stud Corista.	INDO, \$ 1.400.000, Juan Suárez.
GRAZIANI, \$ 1.400.000, Romeo San Martín.	JAIPUR, \$ 1.050.000, Alejandro Torres.
LORD DIENER, \$ 1.000.000, Romello San Martín.	RAUDO, \$ 1.000.000, Ernesto Maggi.
ASCARINA, \$ 800.000, Elias Sepúlveda.	FACHINA, \$ 700.000, L. A. Orillana.
SOREN VIVIANE, \$ 780.000, Juan Torres.	HARAS EL ROSARIO CAMPIO, \$ 660.000.
COLECTIVO, \$ 700.000, Luita Araya.	EL LOMO, \$ 480.000.
FALCONETE, \$ 700.000, Juan Suárez.	MENSURADO, \$ 680.000.
PELATHREE, \$ 720.000, Rafael Blanco.	PICK, \$ 700.000.
PRUDENCIA, \$ 500.000.	SIR COMBAT, \$ 1.000.000 Stud Los Lunas.
TEBEMOTO, \$ 980.000, Ignacio Bastarica.	VOTTORIO, \$ 600.000, Ildoro Sánchez.
GUARDORA, \$ 620.000.	SUBURBANA, \$ 660.000.

PRINCESA GITANA, por Le Tellier y Fogata, es una de las piezas más hermosas del acreditado Haras Los Cóndores.

Extraordinaria selección de yeguas fina sangre, tiene Haras "Tarapacá"

Accediendo a una amable invitación del señor Alberto Solari M., tuvimos la oportunidad de visitar su moderno establecimiento de crianza, el Haras "Tarapacá", ubicado en Calera de Tango.

El visitante queda gratamente impresionado por la magnífica labor que se desarrolla en este criadero, que es uno de los más nuevos del país, y ya ha avanzado hasta colocarse entre los de más brillante figuración.

ESTABLECIMIENTO CON MODERNAS INSTALACIONES Y MAGNIFICOS CAMPOS.— Las instalaciones del Haras "Tarapacá" están hechas de acuerdo con la última palabra de la técnica moderna y rodeadas de inmensas áreas de campos sembrados. Todo el valiado está hecho con bandejas de madera, que da adecuada protección a los productos que ocupan los diferentes paddock, y se evita de esa forma que puedan herirse en los viejos establos de paja, que felizmente ya están desapareciendo de los campos de crianza.

SELECCION EXTRAORDINARIA DE YEGUAS DE CRIANZA.— Llame poderosamente la atención el sobresaliente elenco de yeguas de crianza de procedencia inglesa y argentina, que demuestran una cuidadosa selección, que a juicio del señor Alejandro Obolensky, un auténtico castrodrático en materia de pedigree, de fina sangre de carreras, es la mejor concentración que se ha logrado en nuestro país hasta el momento.

Con tan buena partida, el porvenir de los productos del Haras "Tarapacá" tiene su futuro asegurado y podrá competir libremente en nuestro mercado y también en el continental.

BUSES SAN FELIPE

SALIDAS:
 8 - 13 y 18 horas
 DE SAN FELIPE:
 7.30 - 13 y 18.30 horas

OFICINA:
 Av. P. Balmaceda 1138
 FONONO 66498

"EL ENSAYO"

A LOS EX EMPLEADOS DEL CLUB HIPICO DE SANTIAGO

que deseen trabajar para la reunión de "EL ENSAYO", a efectuarse el domingo 28 de octubre, deben pasar a inscribirse a la Oficina de Apuestas Muñinas, Mac Iver 549.

SANTIAGO, 6 de octubre de 1956.

EL GERENTE

"LA RURAL"

S. A. DE FERIAS

Avisamos a nuestra clientela que mañana 12 de octubre habrá remate de caballares, vacunos y cerdos en nuestro local de calle Exposición como todos los viernes.

EL GERENTE

RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS \$1.000.- CON SOLO SALDO FACILIDADES

PRECIOS REBAJADOS GRACIAS A LA LIBRE IMPORTACION EN LA RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5° PISO OF 501 SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS

CHEQUES-LETRAS

COBRAMOS

Sin costo para el cliente

Cualquier ciudad del centro y del país

EDIFICIO WALDORF

Ahumada 131. Oficina 721

MUEBLES DE OCASION

47 — LIRA — 47

\$ 52.000.—

COMEDOR NORMANDO, 8 piezas, lingue y placa.

\$ 105.000.—

DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas, con ropero de tres cueros.

\$ 105.000.—

COMEDOR CHIPPENDALE, diez piezas, gran oportunidad.

47 — LIRA — 47

Armería SANTIAGO

OFRECE

REVOLVERES CAL. 22 7 TIROS \$12.000.— 5 TIROS 7 TIROS EXCLUSIVOS \$ 5.000.—

PISTOLAS CAL. 22 \$ 4.000.—

CREDITOS EN SANTIAGO

REEMBOLSO A PROVICINIA

TENDERINI 7200 ALAMEDA

Estudiante: ESTA "LAMBRETTA" PUEDE SER SUYA!

La Cámara Chilena de la Construcción, en su deseo de interesar al alumnado de toda la República en el vital problema de la Construcción, ha organizado un GRAN CONCURSO ESCOLAR basado en el tema "LA CONSTRUCCION: MOTOR NACIONAL"

ESTAS SON LAS BASES DEL CONCURSO

- Escriba una composición en duplicado sobre el tema "LA CONSTRUCCION: MOTOR NACIONAL", a doble espacio en un mínimo de una carilla o un máximo de CUATRO o sea debe constar de 400 a 1.600 palabras.
- Envíela en duplicado a CÁMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION, CLASIFICADOR 679 concurso "LA CONSTRUCCION-MOTOR NACIONAL".
- Las composiciones más meritórias serán difundidas por las audiencias radiales de la Cámara seg. programa que se detalla.
- Un jurado compuesto por el Presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, el Presidente del Colegio de Arquitectos de Chile, el Presidente del Instituto de Ingenieros, el Decano de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile y el Director General de Educación Secundaria.

MAGNIFICOS PREMIOS

Primer premio: UNA MOTONETA "LAMBRETTA"
 Segundo premio: UNA BICICLETA "CENTENARIO" DE MEDIA PISTA.
 Tercer premio: UNA BICICLETA "CENTENARIO" DE PASEO
 Cuarto premio: UN TRAJE VESTEX
 Quinto premio: UN JUEGO DE LAPIZ Y LAPICERA PARKER "51"
 Sexto premio: UNA LAPICERA PARKER "51"
 Séptimo premio: UNA CHAQUETA SPORT VESTEX
 Octavo premio: UNA LAPICERA PARKER "21"
 Noveno premio: UNA PELOTA DE FOOTBALL
 Décimo premio: UN PAR DE ZAPATOS DE FOOTBALL

LOS TRABAJOS SE RECIBEN HASTA EL 15 DE NOVIEMBRE Y LOS PREMIOS SE ENTREGARAN ANTES DEL 24 DE DICIEMBRE PROGRAMAS RADIALES DE LA CÁMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION LOS DIAS MARTES Y JUEVES EN LAS SIGUIENTES EMISORAS:

Radio Minería a las 20.15
 Radio Chilena a las 20.30
 Radio Nuevo Mundo a las 21.15
 Radio Agricultura a las 22.35
 Radio Simón Bolívar, de Concepción a las 20.15
 Radio Minería de Viña del Mar, los Miércoles y Viernes a las 19.05

* Donada por: S. A. I. SALINAS Y FABRES

CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

A LAS EMPLEADAS DOMESTICAS Y A EMPRESARIOS HABLO JEFE DE JOC

A las empleadas de casas particulares y a la Unión Social de Empresarios Católicos habló ayer Monseñor José Cardín, fundador de la Juventud Obrera Católica (JOC).



BENDICION DE ESTANDARTE. — Con ocasión de cumplir cuatro años de labor, el Centro de Madres "Soberanía", procedió a bendecir el estandarte de esa organización, ceremonia a la que corresponde el grabado.

SOCIEDAD "VICENTE NAVARRETE" AGRADECE A VECINOS DE S. MIGUEL

La Sociedad de Socorros Mutuos "Vicente Navarrete" nos ha hecho llegar una comunicación por medio de la cual agradece a todos los vecinos de la comuna de San Miguel...

V CHARLA CULTURAL DE LA CONFEDERACION MUTUALISTA

Con la colaboración de la Mutual "Estrella Chilena de Señoras" y de la comisión a cargo de la Escuela Vocacional "Trinidad Donoso de Moral", se llevará a efecto mañana la V Jornada Cultural que organiza el departamento de Educación de la Confederación de Mutualistas de Chile...

GREMIO DE LA SALUD INICIA HOY AMPLIADO DE DIRIGENTES

La Confederación de Sindicatos de la Salud iniciará hoy, a las 20 horas, en Portugal 131, un ampliado de dirigentes, con el objeto de abocarse a diversos asuntos pendientes.

MUTUAL "EL SALTO" SE REUNIRA MANANA

Mañana, a las 12.30 horas, celebrará reunión general la Mutual "El Salto", en el local del sindicato del mismo nombre, ubicado en Avenida Valdivieso 421.

SIGUE PENDIENTE EL PLEGO DE PETICIONES DE EE. DE ASEGURADORES

Los empleados de las Compañías de Seguros, de Santiago y Valparaíso, rechazaron un aumento de sueldos, ofrecido por la Asociación de Aseguradores, por estimar que su monto es reducido. Los tres mil empleados, en su plego presentado hace más de tres meses, piden un mejoramiento de un 35% y la estabilidad en sus ocupaciones.

En la reunión de directiva en la que se acordó efectuar este torneo, se resolvió no participar en el "Congreso Unitario", que ha venido organizando para el doce, trece y catorce del actual, la fracción de ese gremio que dirige don Omar Venegas, por estimar que no se trataría de un congreso.

En el ampliado de dirigentes a iniciarse hoy, se tratará de presentar una lista de candidatos a la presidencia de la Federación de Empleados de Seguros, para el mes de septiembre, en la que se han incluido en la lista las siguientes materias:

Reconocimiento de las calificaciones del personal incluido en lista 4; reconocimiento del derecho de pago por trabajo nocturno y horas extraordinarias; jubilación a los 25 años para el personal de la SERENASA, y cuestas de las entrevistas con el Ministerio del ramo y el Director de los servicios correspondientes.

Por otra parte, el Ministerio del Trabajo impartió instrucciones a la Superintendencia de Compañías de Seguros, para que antes de fin de mes logre un acuerdo de empleados y empleadores.

OFICIALES DEL PRESUPUESTO HOY CELEBRAN SU DIA

Los Oficiales del Presupuesto, denominación que se les da a los funcionarios que en virtud de disposiciones legales vigentes, tienen a su cargo las funciones de contabilidad, pagos de sueldos, fiscalización de inversiones de fondos fiscales, etc., en las diversas reparticiones públicas del país, están hoy de fiesta, con motivo de celebrarse su día.

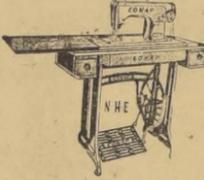
Tanto en Santiago como en provincias, se llevaron a cabo diversos actos conmemorativos.

En la capital, los principales números del programa son una velada de base de cine y variedades, que se efectuará en el teatro del Ministerio de Obras Públicas, a las 18.30 horas. Actuarán conjuntos folclóricos y se exhibirá una película francesa. La entrada será gratuita.

También, a las 21.30 horas, se servirá un banquete en el Club de Septiembre. A ambos actos han prometido asistir las autoridades del Servicio y los Oficiales del Presupuesto de Santiago.

La Sociedad Cooperativa de Consumo Nacional Popular Ltda, "CONAP"

Comunica a sus socios compradores de MAQUINAS DE COSER "CONAP" que deben pasar a la brevedad a retirar sus máquinas llegadas hace 3 semanas a Valparaíso.



"CONAP" - HUERFANOS 1235

NUEVOS SOCIOS PUEDEN INSCRIBIRSE Y RESERVAR MAQUINAS DE COSER, BICICLETAS, CAMIONES, FURGONES, MAQUINAS DE ESCRIBIR, etc.

COOPERATIVISTAS MEXICANOS ESTAN DE PASO EN CHILE

Una delegación de dirigentes cooperativistas de México visitó ayer, la Cooperativa de Consumos del personal del Laboratorio Chileno, donde fueron recibidos por el presidente y gerente de esa organización, señores Tito Díaz y Pedro Pinto, respectivamente.

La indicada delegación que ha recorrido Centroamérica, Cuba del Caribe y Chile, desde donde regresó a su patria, está integrada por Delmi Torres Bautista, Graciela Torres, Salvador Loren, Juan Laba y Otrén Segovia.

Fueron ampliamente informados de la acción social de esa cooperativa por los indicados dirigentes y demás Consejeros para quienes los visitantes tuvieron expresiones de felicitación y estímulo.

Esta delegación ha efectuado su gira por los auspicios de la UNESCO, y desde Santiago regresará directamente a su patria.

LO CITA SU GREMIO

SINDICATO PROFESIONAL de Empleados de Notarías, Conservadores de Bienes Raíces y Archivo General, cita a asamblea general para hoy, a las 19 horas, en Sto. Domingo 1271, con el objeto de fijar fecha para la elección de la nueva directiva y tratar otras materias pendientes.

CONFEDERACION FEMININA de Fuerzas Armadas en Retiro y Veteranos del 79, cita a los beneficiarios de montepíos para mañana, a las 9 horas, en Lord Cochrane 120.

SINDICATO PROFESIONAL de Dueños de Librerías de Chile, llama a asamblea general para hoy, a las 21.30 horas, en el Circulo Valparaíso, en Huérfanos 1485, para abocarse a varios asuntos pendientes y, sobre todo, lo relativo a la renovación de directorio.

ASOCIACION NACIONAL de la Pequeña Industria, cita al directorio de la organización de dueños de talleres de vulcanización, con el fin de tratar diferentes asuntos de carácter urgente.

FIESTA DE LA RAZA EN POBLACION ZELADA

El Comité Central y el Centro de Madres "Berta Fuentes", de la Población Zelada, en Quinta Normal, ha bosquejado un programa artístico y deportivo con el objeto de celebrar el Día de la Raza y el primer aniversario de la Paz en España, mañana viernes.

El acto se iniciará a las 8 horas, con el izamiento de los pabellones patrios de Chile y España. Luego se presentará un match de fútbol entre clubes de esa población. A las 9.30 horas habrá una reunión solemne en la plaza, donde harán uso de la palabra dirigentes de esa organización, autoridades comunales y de la agrupación de pobladores de Quinta Normal. Luego de pruebas atléticas y la actuación de una banda de música, se ofrecerá un coctel a los invitados, y finalmente se iniciará un baile al aire libre en la misma plaza.

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA. Bandera 52 - Oficina 406 - Santiago. El total de acciones tramadas en la Bolsa de Comercio...

CIERRE DE AYER

Table with columns for 'ORO FISICO', 'BONOS', 'AGRICOLAS Y GANADERAS', 'INDUSTRIALES', 'FINANCIERAS', 'MATERIAS PRIMAS', 'METALES', 'INDUSTRIALES Y VARIAS', 'INDUSTRIALES', 'MATERIAS PRIMAS', 'METALES'.

CAMBIO LIBRE

Table with columns for 'GENTILEZA DE ROSENTUR', 'AGUSTINAS 1047', 'ORDENES DE PAGO A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO EN 24 HORAS'.

"El Trabajo" S.A.C.

Cia. de Seguros General. CIERRE DEL REGISTRO. De conformidad al artículo 5.º de los Estatutos Sociales...

FERIA "SANTA ROSA"

DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL (Trasacciones cerradas en remate del 16 de octubre de 1956) OYEJUNOS. Precio armonizado del remate de FERIA Santa Rosa, efectuado el 10 de octubre de 1956.

Table with columns for 'Comp.', 'Vend.', 'Dólar', 'Nacional', 'Uruguayo', 'Francés', 'Suizo', 'Prestita', 'Libra', 'Lira', 'Oro'.

HOY REMATE

De 9 horas adelante ALHAJAS, OBJETOS VARIOS Y PIELES CAJA DE CREDITO POPULAR. Oficina Matriz SAN PABLO 1130. Préstamos de Of. Matriz y Sucursal N.º 6, de febrero de 1956 vencidos en agosto de 1956.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS EXPLOTACION BAR-RESTAURANT DE LA ESTACION PUERTO. Solicitase propuestas públicas para la explotación del Bar Restaurant de la Estación Puerto, Valparaíso. Estas propuestas serán abiertas a las 15 horas del día 15 de octubre próximo, en las Oficinas de la Sub-Sección Transporte de Puerto.

PROPUESTAS PUBLICAS

CAJA DE RETIRO Y P. S. DE LOS FF. CC. DEL ESTADO. Se solicitan propuestas públicas para la demolición del edificio de propiedad de la Caja, ubicado en esta ciudad, calle Serrano N.º 32 al 38, esquina de París. Podrán optar a dichas propuestas los contratistas inscritos en los Registros de la Institución y los particulares que acrediten su especialidad en empresas de la naturaleza señalada.

PROPUESTAS PUBLICAS

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES. Solicitase propuestas públicas para el arrendamiento del Teatro Baquedano, que la Caja posee en la Plaza Italia de esta ciudad. El plazo del contrato será de cinco años, contados desde el 1.º de noviembre de 1956. Las propuestas se abrirán en la oficina del Vicepresidente de la Caja -Huérfanos N.º 1270, tercer piso-, el lunes 15 de octubre, a las 17 horas. Bases y antecedentes pueden solicitarse en las oficinas de la Administración General de Propiedades de la Caja -Huérfanos N.º 1270, séptimo piso-, diariamente de 13 a 17 horas. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO SANTIAGO, septiembre de 1956.

PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE. PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE RETIRO. Se solicitan nuevamente propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de las aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en los pueblos de Retiro y Copihue, de la comuna de RETIRO, con un presupuesto oficial de \$ 2.580.660: a) 1.580 metros cuadrados de aceras de hormigón de cagamento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosif. b) 850 metros lineales de suministro y colocación soleras rectas de hormigón de cemento vibrado. Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Retiro, el lunes 15 de octubre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Linares. EL DIRECTOR SUBROGANTE

PROPUESTAS PUBLICAS

CORPORACION DE LA VIVIENDA. PROPUESTAS PUBLICAS. Solicitase propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "Recinto Naval Las Estrellas" de Viña del Mar. Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en el Registro Especial confeccionado por este organismo para la construcción de la mencionada Población y que hayan sido notificados al respecto. Las propuestas se abrirán el día 15 de octubre a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico. Bases, Especificaciones Técnicas, Planos y Presupuesto Oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 44, 5.º piso, a contar desde el 3 de octubre próximo. SANTIAGO, septiembre 28 de 1956. ORLANDO LATORRE GONZALEZ Vicepresidente Ejecutivo

DIRECCION GENERAL DE PRISIONES PROPUESTA PUBLICA

Déjase sin efecto el llamado a Propuestas Públicas del día 28 de septiembre p.p.d. y llámase a una nueva, para el retiro de los despendios del rancho de la Penitenciaría, Cárcel y Anexo Cárcel de esta ciudad. Las propuestas deberán hacerse en sobre cerrado y se abrirán ante el Director General de Prisiones el día 18 de octubre, a las 9 horas, en las Oficinas de la Dirección General, calle Villavicencio 345. Bases y antecedentes en la Sección Rancho de la Dirección General. EL DIRECTOR GENERAL DE PRISIONES.

CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES DE LA REPUBLICA

PROPUESTAS PUBLICAS. Solicitase propuestas de muebles para la Sala de Consejo, Sala de Consejeros y Oficinas. Antecedentes en la Secretaría General de la Caja, Tarapacá 1113.

PROPUESTAS PUBLICAS

Pídense propuestas públicas por la renovación de la Red General de los Servicios Eléctricos, del Cuartel de la Sección II "Control Técnico y Experimentación". Las propuestas se abrirán el 22 de octubre de 1956, a las 16 horas, en la oficina del jefe de la Sección II "Control Técnico y Experimentación". Bases y antecedentes, en la Oficina del Jefe de la Sección II "Control Técnico y Experimentación", en la Avenida Pedro Montt 2050.

PROPUESTAS PUBLICAS

EL JEFE DEL DEPTO. DE OBRAS MILITARES DEL EJERCITO. CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES. PROPUESTAS PUBLICAS ARRENDAMIENTO TEATRO BAQUEDANO. Solicitase propuestas públicas para el arrendamiento del Teatro Baquedano, que la Caja posee en la Plaza Italia de esta ciudad. El plazo del contrato será de cinco años, contados desde el 1.º de noviembre de 1956. Las propuestas se abrirán en la oficina del Vicepresidente de la Caja -Huérfanos N.º 1270, tercer piso-, el lunes 15 de octubre, a las 17 horas. Bases y antecedentes pueden solicitarse en las oficinas de la Administración General de Propiedades de la Caja -Huérfanos N.º 1270, séptimo piso-, diariamente de 13 a 17 horas. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO SANTIAGO, septiembre de 1956.

DEMOLICION

CAJA DE RETIROS Y P. S. DE LOS FF. CC. DEL ESTADO. PROPUESTAS PUBLICAS. Se solicitan propuestas públicas para la demolición del edificio de propiedad de la Caja, ubicado en esta ciudad, calle Serrano N.º 32 al 38, esquina de París. Podrán optar a dichas propuestas los contratistas inscritos en los Registros de la Institución y los particulares que acrediten su especialidad en empresas de la naturaleza señalada. Los interesados podrán obtener los antecedentes y la autorización para visitar el edificio, en la Sección Administración de Propiedades, calle Serrano N.º 15, entreplazo, los días hábiles de lunes a viernes, de 9 a 12 horas y de 15 a 18 horas. Sábados de 9 a 12 horas. Las propuestas se recibirán y abrirán en la Oficina de la Vicepresidencia de la Caja, calle Serrano 23, el 22 del presente, a las 17 horas. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

PROPUESTAS PUBLICAS

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES. PROPUESTAS PUBLICAS ARRENDAMIENTO TEATRO BAQUEDANO. Solicitase propuestas públicas para el arrendamiento del Teatro Baquedano, que la Caja posee en la Plaza Italia de esta ciudad. El plazo del contrato será de cinco años, contados desde el 1.º de noviembre de 1956. Las propuestas se abrirán en la oficina del Vicepresidente de la Caja -Huérfanos N.º 1270, tercer piso-, el lunes 15 de octubre, a las 17 horas. Bases y antecedentes pueden solicitarse en las oficinas de la Administración General de Propiedades de la Caja -Huérfanos N.º 1270, séptimo piso-, diariamente de 13 a 17 horas. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO SANTIAGO, septiembre de 1956.

PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE. PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE RETIRO. Se solicitan nuevamente propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de las aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en los pueblos de Retiro y Copihue, de la comuna de RETIRO, con un presupuesto oficial de \$ 2.580.660: a) 1.580 metros cuadrados de aceras de hormigón de cagamento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosif. b) 850 metros lineales de suministro y colocación soleras rectas de hormigón de cemento vibrado. Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Retiro, el lunes 15 de octubre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Linares. EL DIRECTOR SUBROGANTE

PROPUESTAS PUBLICAS

CORPORACION DE LA VIVIENDA. PROPUESTAS PUBLICAS. Solicitase propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "Recinto Naval Las Estrellas" de Viña del Mar. Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en el Registro Especial confeccionado por este organismo para la construcción de la mencionada Población y que hayan sido notificados al respecto. Las propuestas se abrirán el día 15 de octubre a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico. Bases, Especificaciones Técnicas, Planos y Presupuesto Oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 44, 5.º piso, a contar desde el 3 de octubre próximo. SANTIAGO, septiembre 28 de 1956. ORLANDO LATORRE GONZALEZ Vicepresidente Ejecutivo



Gran éxito han alcanzado en el Restaurant Santiago las presentaciones en los shows artísticos de la pareja de bailarines españoles Sevilla y Córdoba.

RADIO - PROGRAMA DE HOY

Table with radio program listings for various stations including Agrícola, La Reina, Chilena, Santiago, Cooperativa, and others, listing show names and times.

Advertisement for Gasco, a gas company, with the text 'COMPRELOS EN EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA COMPAÑIA DE GAS' and 'SANTO DOMINGO 1061'.

Large advertisement for Juven's clothing, featuring a man in a suit and listing items like tweed jackets, sport coats, and trousers with prices.

Jane Russell es "La sirena del Caribe"
Para esta luna viene anunciando a RKO la reposición del drama en technicolor "La sirena del Caribe" que fuera filmada en super-película...

Mañana al teatro Plaza "No hay amor más grande"

Reconocido es el talento expresivo de Antonella Luaili, figura estelar de la producción Ori Film que estrena al viernes el Teatro Plaza...

El T. Windsor estrenará "Del destino nadie huye"

La Fox estrenará próximamente en el cine Windsor un fuerte drama "Del destino nadie huye", interpretado por Humphrey Bogart y Gene Tierney...

Continúa con éxito un hilarante film francés

Con enorme éxito han continuado las exhibiciones de la divertida y picarresca comedia de cine francés "Los secretos del París nocturno"...

EL ESPECTACULO MAS IMPORTANTE DE LA CAPITAL Y QUE SATISFACE AL HOMBRE Y AL NIÑO

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956, con los payasos musicales españoles Hnos. Pajares, hoy noche 9.40 en el Caupolicán

Mañana viernes 12, tres funciones: MATINEE INFANTIL a las 3. VERMUT 6.20 y NOCHE 9.40. Igualmente tres espectáculos el SABADO 13 y DOMINGO 14, con EL ELEFANTE "DUMBO".



que se encuentre trabajando en sexta semana de éxitos consecutivos constituye amplio vistiglo a favor del meritísimo espectáculo internacional. Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956 que ocupa el redondel de...

"La mujer serpiente" estrenará hoy el Miami

Mañana, el Teatro Miami ofrecerá la película más exótica y singular "La mujer serpiente", con el fantástico relato desarrollado sobre el fondo misterioso del Oriente...

"Cerebro infernal" es una película policial

Aunque los comienzos de "Cerebro infernal", intenso drama cuyo estreno anuncia la R. K. O. para mañana en el cine Roxi, tienen lugar en un hospital de pacientes mentales...

En segunda semana irá "Horas desesperadas"

Un excelente reparto, encabezado por Humphrey Bogart y Fredric March, bajo la experta dirección de William Wyler, nos proporciona un soberbio drama sobre el terror, desesperación y heroísmo de una familia de la clase media...

"Angustia de un querer" exhibe hoy el cine York

Un drama de honda contenido humano es el que presenta hoy la Fox en el cine York. Nos referimos a "Angustia de un querer", de la verdadera historia de un amor prohibido que batió las tradiciones de cinco mil años...

Carmen Vila presentará bellas danzas de España

Carmen Vila, la joven estrella de la danza española, que en Argentina, Uruguay y España, está cotizada entre las mejores bailarinas del bello típico español, ha preparado un interesantísimo programa para el recital de danzas que ofrecerá el domingo próximo en matinee...

DESDE HOY SE ENTREGAN LOS BOLETINES NUMERADOS PARA LAS TRES FUNCIONES ESPECIALES DE MAÑANA VIERNES 12, SABADO 13 Y DOMINGO 14

Todas las personas interesadas en registrar en el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956 numeradas desde hoy jueves, para las tres funciones especiales de mañana viernes 12, para el sábado 13 o domingo 14.

En estos días indicados, mañana, el sábado y el domingo se cumplirán tres espectáculos matinees a las 3, vermut 6.20 y noche 9.40. Todos los niños, con un medio boleto a mitad de precio.

HERNAN PELAYO TRIUNFA EN CONFITERIA GOYESCAS



Confitería Goyescas presenta con orgullo en su cartelera a una de las figuras estelares que más fama ha conquistado en el mundo del arte. Nos referimos al baritono chileno HERNAN PELAYO, que después de diez meses de actuación estelar en los mejores teatros de Norteamérica, ha regresado a Chile...

"EL BURLESQUE" CAMBIA PROGRAMA HOY

MARILIANA Cambio total de programa anuncia HOY el incomparable y popular "BURLESQUE". Estrenará el San Antonio una espectacular película de alta tensión, y cuya emotiva acción sucede en un vasto desierto, es "Huellas en el infierno".

Advertisement for Fajas Modeladores 'Gacela', describing the product as comfortable, durable, and modern, with prices listed.

Large advertisement for Metro Las Lilas, featuring the film 'Amor y Violencia' and 'La Corona y la Espada'. Includes showtimes and contact information.

Advertisement for Lunes-Florida, featuring the film 'La Colina 24 no contesta' and listing showtimes and prices.

Advertisement for Mañana Plaza, featuring the film 'No hay amor más grande' and listing showtimes and prices.

Advertisement for Hoy Cine Sur, featuring the film 'Gladiator' and listing showtimes and prices.

Advertisement for Splendor, featuring a variety of films including 'Rosita Serrano', 'Los Caporales', and 'Raúl Shaw Moreno'.

Large advertisement for Cia de Revistas Frivolas Pigalle, featuring the film 'Hugo del Carril' and listing the cast and showtimes.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

NOVIOS: Para argollas, fabrica... (7) B/O C...

13) ARTICULOS DE HOGAR

NECESITO ayuda persona que me... (8) B/O C...

21) AUTOS Y CAM. VENDE

PLACAS para baterias, tipo ameri... (9) B/O C...

29) CAZA Y PESCA

PESCADORES: mantenemos constan... (10) B/O C...

39) CITACIONES VARIAS

SINDICATO PROFESIONAL MIXTO de... (11) B/O C...

EL SINDICATO PROFESIONAL DE

Panaderos de Santiago cita a reu... (12) B/O C...

TERCERA COMPANIA DE BOMBE

de Santiago, "Union, Constancia... (13) B/O C...

SEXTA COMPANIA DE BOMBE

de Santiago, "La Union de Propie... (14) B/O C...

OCTAVA COMPANIA DE BOMBE

de Santiago, "La Union de Propie... (15) B/O C...

LA COMPANIA DE BOMBEROS

"Chile Excelente" cita a la Com... (16) B/O C...

LA COMPANIA DE BOMBEROS

"Chile Excelente" cita a la Com... (17) B/O C...

CUERPO DE BOMBEROS DE BEN

de Santiago, "Union, Constancia... (18) B/O C...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

PROFESOR, plano, Luis Soto Silva... (19) B/O C...

36) CONSEJOS UTILES

PROFESORA psicologa extranjera... (20) B/O C...

37 - CONSTRUCCION

FUNDIDOS de parquet y pisos en g... (21) B/O C...

38) COSAS PERDIDAS

RUEGO persona poseedora cheque... (22) B/O C...

42.- DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado cheque ser... (23) B/O C...

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impre... (24) B/O C...

(54) INSTALACIONES

INSTALACIONES, arifas gas, leña... (25) B/O C...

42.- DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado cheque ser... (23) B/O C...

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impre... (24) B/O C...

(54) INSTALACIONES

INSTALACIONES, arifas gas, leña... (25) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (26) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (27) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (28) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (29) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (30) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (31) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (32) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (33) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (34) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (35) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (36) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (37) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (38) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (39) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (40) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (41) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (42) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (43) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (44) B/O C...

TARZAN - 4690



DICK TRACY



RAMONA



55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (45) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (46) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (47) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (48) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (49) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (50) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (51) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (52) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (53) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (54) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (55) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (56) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (57) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (58) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (59) B/O C...

IDEA



DICK TRACY



RAMONA



55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (60) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (61) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (62) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (63) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (64) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (65) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (66) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (67) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (68) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (69) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (70) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (71) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (72) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (73) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (74) B/O C...

IDEA



DICK TRACY



RAMONA



55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (75) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (76) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (77) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (78) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (79) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (80) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (81) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (82) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (83) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (84) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (85) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (86) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (87) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (88) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (89) B/O C...

IDEA



DICK TRACY



RAMONA



55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (90) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (91) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (92) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (93) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (94) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (95) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (96) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (97) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (98) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (99) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (100) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (101) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (102) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (103) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (104) B/O C...

IDEA



DICK TRACY



RAMONA



55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (105) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (106) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (107) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (108) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (109) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (110) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (111) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR... (112) B/O C...

55.- JUDICIALES Y LEGALES

Sobre la vida de Armando Moock se realizará hoy una charla en el Teatro Camilo Henríquez

HOY, a las 19 horas, se efectuará en el Teatro Camilo Henríquez, de la calle... una charla, dirigida por el autor...

Se abren posibilidades a los artistas chilenos de actuar en teatros y en televisión de Europa



El grabado muestra al representante de la UFA de Berlín, señor Bodo Fischer durante la visita que hiciera a nuestra redacción...

Después de visitar las capitales sudamericanas de la Costa del Atlántico, ha llegado a Santiago el joven cineasta alemán Bodo Fischer...

El señor Fischer ha delegado sus poderes y cuenta con la asesoría para tales contrataciones del señor Luis Grez Vargas...

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS
ANTONIO VARAS - V. Hecida Galois
BANDERA - V. y N. Compañía de teatro...

CINES

ALAMEDA - R. Navidad blanca y agregados
ALCAZAR - V. y N. La mujer del viento
ALHAMBRA - R. Casa de perdición...

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

HOY a las 18.45 horas, nueva función popular a precios rebajados, de "Hedda Gabler", el apasionante drama de Enrique Ibsen...

Teatro Experimental
Hoy Rotativo Club de Señoras
De 13.30 a 24 horas
Telef. 33550
"Caruso"
La historia de una voz
Ermanno Bandi y Gina Lollobrigida
"El Otro"
con James Mason y Claire Bloom

"EL MURCIELAGO" SE REPITE MAÑANA

A pedido general de nuestro público amante de la música, se representará una vez más la encantadora ópera vienesa "El Murciélago"...

Hoy estrenarán dos salas "La corona y la espada"

Basada en la novela "Quentin Durward" del famoso escritor Sir Walter Scott, la M-G-M ha filmado su nueva producción titulada "La corona y la espada"...

Triunfa Rosita Serrano en el show del Tap Room

Rosita Serrano, la exquisita y distinguida artista chilena, está cumpliendo una brillante temporada en los salones del Tap Room...

"¡AQUI ESTOY Y AQUI ME QUEDO!", ESTRENA HOY PAULINA SINGERMAN

Con gran éxito hizo ayer su debut en el Teatro Municipal la compañía de comedias cómicas que encabeza la notable actriz argentina Paulina Singerman...

Ultimos 5 días DE ACTUACION DE LA CIA. LEGUIA-CORDOBA teatro BANDERA VERMOUTH Y NOCHE con LA CHILENA BESA CUANDO BESA DOMINGO PINOCHO SE DESPIDE DE LOS NIÑOS OBSEQUIANDOLES CON FOTOS Y DULCES A CADA UNO

Y EL PAQUETE SORPRESA REGALO DE GUINGUIS, A LOS 50 PRIMEROS QUE COMPREN ENTRADAS

LUNES EN VERMOUTH ROSALINDA Y EL GORILA NOCHE 2 Comedias en una sola función! "El DR. MACHUCA VUELVE DE USA." y "Rosalinda y el Gorila"

HOY - YORK HOLDEN JENNIFER JONES "ANGUSTIA DE UN QUERER" EN EL INCOMPARABLE CINEMASCOPE de 20th Century Fox

TEATRO MUNICIPAL MAÑANA, A LAS 18 HORAS EN PUNTO "EL MURCIELAGO" OPERETA DE STRAUSS

TEATRO MUNICIPAL HOY JUEVES, A LAS 19 HORAS El gran suceso teatral del momento COMPAÑIA ARGENTINA DE COMEDIAS COMICAS PAULINA SINGERMAN

TEATRO MUNICIPAL DOMINGO 14, A LAS 19 HORAS BALLET CLASICO NACIONAL Director: SULIMA SILFIDES - DON QUIJOTE Y DANZAS DE LAS HADAS ORQUESTA SINFONICA DE CHILE - ENTRADAS EN VENTA

Mañana ROTATIVO 11 a 24 hrs "CEREBRO INFERNAL" DESAFIA A LA CIENCIA Y A LA LEY...

TEATRO DE ENSAYO - UNIVERSIDAD CATOLICA PUEBLECITO ARMANDO MOOCK FUNCION DE GALA LO DE LA NOCHE, A BENEFICIO DEL APOSTOLADO INTERNACIONAL

HOY ESTRENO MAMI SUS LABIOS TENTADORES... La MUJER SERPIENTE

HOY REX MAYORES 2ª semana HUMPHREY BOGART FREDRIC MARCH "HORAS DESESPERADAS"

Remeridos de hoy

- 1341.—Montserrat. 1489.—Entrevistas secretas. 1531.—Un Precursor de la Reforma. 1718.—Voltaire escribió su historia. 1745.—La botella de Leyden. 1743.—Siete Diablos. 1757.—Las calugas y el tungsteno. 1875.—Carpeaux. 1889.—Martin Schneider. 1899.—Ex-Naval-Peroson. 1933.—El Eterno Optimismo del Hombre.

MONTSERRAT — El Arzobispo Arnaldo de Tarraona consagra el altar de la iglesia vieja de Montserrat. Asisten el infante Don Jaime, Conde de Urgel, feudatario de los valles de Andorra, señor de Barcelona, con lucido acompañamiento. El santuario de Montserrat se había edificado en el siglo IX y era tan célebre como el de Santiago de Compostela. Durante la ocupación francesa fue incendiado, de donde viene el color trigueño subido de la famosa Virgen, llamada por algunos eruditos historiadores Nuestra Señora de Cantillana.

ENTREVISTAS SECRETAS.— En Dueñas de Medina se celebra la entrevista secreta de Medina que se celebró en 1575 entre el conde de Aragonés y el conde de Alba. El conde de Alba, disfrazado de arriero, con Isabel de Castillana, disfrazada de fregona. (Pensar que de esta boda tramada bajo los auspicios de las Dueñas de Medina se hizo la boda precursora del descubrimiento de América).

UN PRECURSOR DE LA REFORMA.— En la batalla de Kappel moría el reformador suizo Ulrich Zwinglio, que prohibió el celibato de los sacerdotes y la misa, su muerte fue muy útil a la causa del protestantismo, pues sus fieles compañeros de equipo se unieron al os de Calvino y Lutero. VOLTAIRE ESCRIBIO SU HISTORIA.— Carlos XII de Suecia nacido en Estocolmo, vencedor del Rey de Dinamarca, de los rusos en Narva, de los polacos en Riga, de Pedro el Grande, en Poltava, tuvo que refugiarse en Turquía. Hombre de grandes ambiciones llevó a su patria a la cuspide y la dejó muy disminuida. Cuando trataba de conquistar Noruega, recuperada por los daneses en el sitio de Frederichsholm, una bala misteriosa puso fin a su vida. Voltaire escribió su historia en muchos tomos.

LA BOTEJA DE LEYDEN.— Experimento de Leyden análogo a la botella de Leyden. SIETE DIABLOS.— Manso de Velasco fundaba Melipilla (Siete Diablos), con el nombre

El "Folies Bergere" de Paris no tiene nada que ver con el que vino a Santiago

El de la Ciudad Luz es una institución que vive en una "ciudad propia" Por PEDRO GAJARDO.

ME TOCO en EL FOLIES suerte presenciar QUE YO VI ese espectáculo maravilloso y carismático del Folies-Bergere, sensación permanente de París y, muy en especial, de los turistas. Ya deben pasar de miles los chilenos que hemos visto el auténtico Folies, soberano invencible en materia de "variétés" o de "music halls", pero quiero contar mis impresiones oñilandando un poco la función misma. Desde luego, sé que mi buen amigo Sergio Venturino no va a quedar sentido si parto diciendo que este Folies-Bergere que yo vi no tiene nada que ver, pero absolutamente nada, con aquel que nos llevó a Santiago con la espectacular y caprichosa Xenia Monty. Comparativamente, el de Xenia es un remedio. Bueno, la verdad es que no puede ser en otra forma, pues nadie será capaz de trasladar el ver-



PEDRO GAJARDO C.

Por ahí suelen decir que somos "pata de perro". Quizá. LO CIERTO es que ese día no sólo no había entradas, sino que nuestros compatriotas que trabajaban en el Folies brillaban por su ausencia. ¿Qué hacer? Había una "cola" tremenda, en la que se hablaba en todos los idiomas. Predominaba la presencia de norteamericanos. Familias enteras. Con la sola diferencia de que ellos habían encargado y comprado sus entradas con la debida anticipación, mientras que nosotros... éramos ni más ni menos que como "los pobres de París". Pero sin saber cómo, ni cuándo, de pronto nos vimos dentro del Folies y frente a la boletería. Por cierto que asientos no quedaban ni para muestra. Todo absolutamente lleno. Pero venden unos "asientos de pie" a 305 francos, más o menos \$ 450 de los nuestros. Eso sí que hay que estar de pie durante la función. Valía la pena el sacrificio, eso y cualquier otro más. La localidad se llama "Promenoir".

"¡AH! QUELLE FOLIE... era el nombre de la revista que nos tocó ver. Una novedad del famoso Folies-Bergere con un costo de 140 millones de francos que ordenó poner Paul Derval, el millonario dueño —afortunado y multimillonario— del famoso espectáculo. Nunca vi en escena un colorido más maravilloso, ni mujeres más graciosas y lindas, ni decorados más novedosos. En el escenario del Folies hacen de todo, y con una perfección y rapidez admirables. Con decir que en uno de los 40 cuadros de la obra, un tipo tenía que caer al agua, para atravesar un peque-

EN FRANCIA SE ARRESTA SOLO UN LADRON DE CADA 4

PARIS (ANSA). — La policía francesa ha dado a conocer su estadística de 1955. El número total de delitos en que le tocó intervenir fue de 632.625. Se realizaron 390.138 investigaciones y arrestó a 326.295 personas. Los arrestos se reparten así: 66.518 por homicidios y lesiones; 4.756 por infracciones y delitos contra niños; 14.457 por prostitución, tráfico de drogas, trata de blancas y delitos contra el pudor; 27.395 por estafas y defraudaciones; 2.263 por falsificaciones; 11.645 por delitos económicos y contrabando de divisas y de oro. Unos 12.285 menores, fueron sometidos a los tribunales especiales; hubo 3.027 arrestos por espionaje y delitos políticos; 117.299 por mendicidad, incendio culpable, uso ilegal de uniformes o condecoraciones y defraudaciones varias y 58.112 por hurtos y robos. Fácilmente se advierte que casi la mitad de los hechos denunciados quedan impunes. Más todavía, apenas en una cuarta parte de los robos y hurtos se aprehende al ladrón.

En los barcos hay que cambiar los botes comunes por botes neumáticos

PARIS (ANSA). — El naufragio del "Andrea Doria" ha puesto nuevamente en discusión la utilidad —o la inutilidad— de los botes salvavidas actualmente en uso. Técnicos franceses sostienen que la situación de los pasajeros del navío italiano hubiera sido mucho más segura de haber contado con botes neumáticos en lugar de los de tipo convencional. Estos presentan, en efecto, multitud de desventajas: primeramente, ocupan mucho lugar a bordo; luego, son de utilización imposible cuando el navío está muy escorado; después, hay el peligro de que se vuelquen al ser echados al agua o que se estrellen contra los flancos del navío que se hunde; y por todas esas causas, los que de verdad pueden ser empleados en caso de peligro siempre resultan muy pocos en relación a lo previsto y siempre se produce el drama de la gente disputándose el lugar. Ninguno de estos inconvenientes tienen los botes neumáticos, que se guardan plegados en muy poco espacio y que se inflan automáticamente al tocar el agua, en la que son insubmergibles. Para demostrar las ventajas de estos botes, las autoridades navales francesas realizaron una serie de experiencias inclusive un "naufragio voluntario" en alta mar frente a las costas bretonas. Si los resultados son realmente satisfactorios, los barcos franceses, tanto de guerra como mercantes, serán equipados en lo futuro con botes neumáticos.

LA METEOROLOGIA HA HECHO SEGURAS LAS RUTAS AEREAS

Cada seis horas se prepara y reparte un mapa especial. En la actualidad, las estaciones meteorológicas alrededor del mundo proporcionan al piloto el "camino del cielo", indicándole no solamente el estado del tiempo en un determinado lugar al momento de su salida, sino que además las condiciones climáticas del lugar de destino. Una de las más grandes estaciones meteorológicas del mundo se encuentra en el Aeropuerto Internacional de Nueva York, punto terminal de cientos de vuelos transatlánticos diarios y constituye la "puerta oriental" de Estados Unidos.

Es aquí donde los especialistas en meteorología, que trabajan las 24 horas del día, reúnen la información recibida por telefoto de miles de otras estaciones en los EE. UU., otras miles en el extranjero así como de pilotos en vuelo. Cada seis horas se prepara un mapa meteorológico de las vías aéreas transoceánicas y se distribuye, según convenio internacional, a cualquier piloto de cualquier nación que se encuentre listo a recalar en un vuelo. Además, se preparan mapas meteorológicos intermedios cada tres horas que cubren la sección del territorio de Estados Unidos, desde la división continental hasta la costa oriental. Tres veces al día se hace un cuadro de pronósticos que predice el estado del tiempo en el Atlántico hasta con 30 horas de anticipación. Todos estos mapas se reúnen en un sintetizado que se entrega a los pilotos. He aquí cómo se prepara dicho mapa meteorológico: Los meteorólogos forman un cuadro completo tomando la información que se recibe de una media docena de activísimas máquinas de teletipo sobre velocidad del viento, formaciones de nubes, sistemas de presión y otros datos. Este cuadro se registra en un mapa básico del Atlántico, desde la punta norte de Groenlandia hasta el Cabo de Hornos. De este mapa básico es que se forma el mapa intermedio y al que los meteorólogos añaden para trazar un cuadro más completo de las condiciones meteorológicas. Copias adicionales de estos mapas se hacen rápidamente en máquinas reproductoras Antara, conocidas antes con el nombre de Ozalid, que permite la preparación de la cantidad deseada de copias sin recurrir a la imprenta, pues trabaja a base de papel sensibilizado. Debido a que la oficina está situada en una sección aislada del inmenso aeropuerto internacional, los mapas para los pilotos deben transmitirse por máquinas de radio-onda a la Estación de Instrucciones Meteorológicas, situada en el lado opuesto del campo en el punto donde los pilotos se hacen cargo de los aviones. En la Estación de Instrucciones los mapas son distribuidos a los pilotos. Los funcionarios que distribuyen estos mapas son también meteorólogos y dan explicaciones verbales e interpretaciones de estos modernos documentos a los pilotos. Estos mismos pilotos, que se benefician con la labor de la Oficina Meteorológica también contribuyen a su formación. Cada hora, al seguir la ruta del Atlántico que se les ha fijado, transmiten información meteorológica a la oficina, de modo que este ciclo de vuelo seguro es continuo y totalmente comprobado.

Una ampolleta cuya luz puede ser graduada

Un nuevo tipo de ampolleta de tres etapas, diseñada especialmente para "dificiles labores de visión", como para ver televisión, ha sido dada a conocer en Nela Park, centro de los laboratorios de investigación de la General Electric. La nueva ampolleta produce lo que los ingenieros de la G. E. denominan tres nuevas "velocidades" de luz. En realidad se trata de tres luces en una: de 30 watts; 200 watts y 230 watts. Según E. W. Commyere, jefe de alumbrado eléctrico, se pudo establecer que después de los estudios llevados a cabo de tres grandes áreas metropolitanas, indicaban con claridad que "esta combinación de niveles de alumbrado ha marcado preferencia sobre la actual lámpara de 50-100 y 150 watts". La nueva ampolleta es idéntica al tipo familiar de 50-100 y 150 watts. Está diseñada para usarse en lámparas de pie y de mesa que tengan interruptores de tres pasos. Mediante un simple giro del interruptor, se pueden cambiar los niveles de alumbrado "desde el más bajo hasta el más alto sin necesidad de pasar por un paso intermedio. Una segunda vuelta del interruptor pone en uso a los dos filamentos de 30 y 200 watts, dando una producción máxima de luz de 230 watts. Commyere señaló que la nueva ampolleta tiene una capa especial de sílice en la superficie interior. Explicó que "esto da mayor difusión de luz para suavizar las sombras y reducir el reflejo del resplandor".

El Restro del día



El señor JEAN BOUCOIRAN, Director General del Turismo Francés, que está de paso en Santiago con motivo de la gira que realiza en América Latina para conocer la marcha de las representaciones turísticas de dicha organización francesa.



SOFIA LOREN INTERPRETARA A O'NEILL.— ROMA (ANSA). — Después de cuatro meses de ausencia, pasados en España, ha regresado Sophia Loren. En España filmó, en ese tiempo, una película con Gary Grant y Frank Sinatra, una película con Cary Grant y Frank Sinatra, una película de producción norteamericana, que narra la historia de una muchacha de pueblo que, enamorada de una estatua clásica, consigue sustraerla del museo, con la complicidad de algunos amigos. Después, la estatua va a dar al fondo del mar, lo que da pretexto para espectaculares escenas de buceo. El director es Jean Negulesco, y también intervienen, como actores, Alan Ladd y Clifton Webb. A su regreso a Roma ha declarado, Sophia Loren, que le gustaría interpretar pronto un papel como los que, en general, se le confían en películas italianas, se a sentirse feliz por esta apertura de horizontes que fue su actuación en España y que llevará el año próximo a Hollywood. En la capital mundial del cine la espera la oportunidad más grande que haya afrontado hasta ahora: interpretar un personaje de O'Neill, en versión cinematográfica de uno de sus dramas que dirigirá Albert Mann, y en la que tendrá como compañeros a Spencer Tracy, y, probablemente, a Marlon Brando.

LA IGLESIA COMIENZA A EMPLEAR MELODIAS POPULARES PARA DIFUNDIR EL EVANGELIO

"Cuando el pecador se aleja hay que ir tras él". ASIS. (ANSA). — En el salón de actos de "Pro Civitate Christiana", de esta ciudad, se efectuó recientemente una singular manifestación. Como se sabe, dicha institución fue fundada por el sacerdote Giovanni Rossi para divulgar la doctrina cristiana, y constituyó algo así como una "clínica" para el espíritu, cuyos obra se orienta principalmente hacia los espíritus indecisos o distraídos por los intereses mundanos. La manifestación a que nos referimos fue un... Festival de Canciones, inspiradas en temas evangélicos y en motivos de moral cristiana, cuyo desarrollo siguió un público tan nutrido como heterogéneo, pues allí se encontraban obispos, vicarios, músicos, legisladores, prefectos, cantantes, profesores y hasta periodistas a la casa de autografos. Cuando por primera vez Giovanni Rossi mencionó a pensar en este Festival Sacro, llamó a las dificultades que iba a encontrar en la confianza del público, resistencia de algunas autoridades eclesiásticas, temor general al ruido. Pero nada le desanimó y comenzó rigiéndose a la Asociación de Compositores Italianos, para pedir una lista de los más famosos autores de canciones y canciones. Ella en su poder, citó a una reunión preliminar, que tuvo lugar en el mes de junio, y en cuyo texto se usó en pocas palabras. "Los hombres de hoy —dijo— son distraídos y apresurados."

Ante perspectiva nuclear vacila la imaginación

El desarrollo de la energía nuclear ha dado nacimiento a una nueva industria; la de los equipos atómicos. "Su perspectiva hace vacilar la imaginación", dice Edwin J. Schwanhauser, presidente de Worthington y una autoridad en la materia. "Piensen ustedes lo que los barcos y los aviones atómicos significarán un día a la industria de equipos", dice el experto. "De aquí a diez años, los fabricantes de bombas, motores, dispositivos de control y todo el otro equipo requerido en el campo atómico, podrá encontrarse con que su capacidad productiva estará muy presionada para satisfacer todos los variados requerimientos de la energía nuclear." "Esto no significa que cada fabricante que ingrese al campo de la producción de equipo atómico, tendrá éxito". Será necesario llevar a cabo costosos experimentos e importantes trabajos para vencer todas las dificultades en la fabricación de equipo atómico. "La energía nuclear es un sobresaliente ejemplo del cambio económico", expresó Schwanhauser. "El hombre necesitó miles de años para progresar del primer primitivo a la moderna estación generadora. Sin embargo, en menos de 10 años desde la primera bomba atómica, ya nos encontramos diseñando estaciones generadoras para emplear combustible nuclear."

EN VENUS EL DIA DURA 224 DIAS TERRESTRES

Recientes estudios astronómicos del planeta Venus muestran que, en un hemisferio del planeta siempre es de día y en el otro, siempre es de noche. La razón de ello es que Venus toma mucho tiempo en girar sobre su eje mientras se traslada en su órbita alrededor del sol —224 días. En otras palabras, el día de Venus dura un año, o su año dura un día. Créalo o no lo crea, todo está perfectamente claro a los científicos y también es importante. Los resultados están contenidos en un estudio que duró dos años, recién terminado por el doctor Audouin Dollfus, del Observatorio de Meudon, cerca de París, Francia. El astrónomo observó que Venus está cubierto con una espesa capa de nubes, las cuales se pueden ver nubes oscuras, bajas y moribundas, como obscuras superficies en la faz del planeta. Al observar que la parte superior de la alta capa de nubes nunca cambiaba, el doctor Dollfus concluyó que Venus siempre muestra la misma cara al sol y, por consiguiente, toma mucho tiempo en rotar en su eje que cuando gira una vez alrededor del sol. También siguió un proceso intrincado para cartografiar el planeta. Cartografió cada sección que vio cuando las nubes se despejaron, y entonces armó las varias partes del mapa, estudió rompecabezas, para obtener un cuadro completo de la superficie del planeta. Y como usted se puede imaginar, no es una sorpresa que le tomó diez años esta obra.



Suplemento DEPORTIVO

Buscan el "pase" para primera



¡VOLVERA? — Los miles de hinchas de la Universidad Católica sabrán mañana si vuelven o no a la división de honor del fútbol profesional. Si queda a firme el grito de ¡VOLVEREMOS! con que iniciaron sus pasos iniciales en el Ascenso. Su campaña ha ofrecido idénticos merecimientos que los que luce su adversario, llegando hasta el mach decisivo con el mismo número de

puntos: 29. En la foto, están: de pie, de izquierda a derecha, Molina, Sánchez, Litvak, Jorquera, Jara y Albornoz; agachados, González, D'André, Cisternas, Quiroz, y Salcedo. La UC anuncia para mañana la siguiente delantera: González, Baum, Infante, Cisternas y Salcedo.



CELESTINO GONZALEZ,
EL MEJOR PUGILISTA
CHILENO OLIMPICO



RAMON SANDOVAL
IRA A MELBOURNE

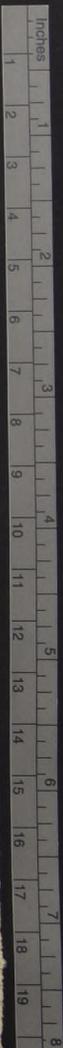


MUCHOS MERITOS. — Son los que ha hecho La Serena para llegar a disputar la final del Ascenso. En los 19 partidos que lleva jugados, obtuvo 12 triunfos; 5 empates y sólo 2 derrotas. Se mantuvo invicto a través de 13 partidos, campaña que lo sindicó como un firme oponente al título de campeón. En la con-

frontación de mañana con la UC, tendrá el respaldo moral de todo el Norte Chico, en la que se advierte el anhelo de que llegue a intervenir al lado de los "grandes" del fútbol. En el gradado aparecen, de pie, de izquierda a derecha: Barraza, Suárez, Badía, Pellegrino, Torres y Véliz; agachados, Aracena, Esquivel, Garay Novoa y Hurtado.



INDICES OLIMPICOS
ESTRATOSFERICOS DE
CHECOS Y NORDICOS



IRA A MELBOURNE



Ramon Sandoval, el doble recordman sudamericano del mediofondo, cu-

RAMON SANDOVAL debe cumplir una prueba de suficiencia antes de encarar su pasaje para Melbourne. Es la exigencia del Comité Olímpico que la Federación Atlética de Chile se resiste a aceptar dentro de las normas de disciplina que imperan en el deporte, y como lo deja constancia la reciente aclaración enviada a la prensa, puntualizando el acuerdo del Consejo de Delegados al respecto. Estima la dirigencia máxima que apurar el actual estado físico del doble recordman sudamericano, "puede tener consecuencias desagradables para su carrera deportiva". En otros términos más objetivos, piensa que si el comité obliga al excelente especialista a correr hoy en 1' 51" 10 los 800 metros, o en 3' 49" 50 los 1.500 metros, no sería tal no que tal esfuerzo le malograra acaso definitivamente.

ESTA ES LA SITUACION PLANTEADA. Veamos ahora cual es su realidad, después de captar el pensamiento de los dirigentes olímpicos de los de la FEDACHU y del propio atleta, lo que permite colocar los hechos en su verdadera medida. Sin exagerarlos, y también sin colocarse en situaciones extremas, a poco de que la delegación se dirija a Australia sin el concurso del recordman.

EL COMITÉ OLÍMPICO tiene, sin duda, la responsabilidad de saber a ciencia cierta que la gente que com-

ya posible ausencia del equipo olímpico ha estado inquietando a dirigentes y a la afición misma del país. Pero el problema parece estar ya resuelto, ya que el gran atleta cumplirá una prueba de suficiencia, sujeta a lo que prudentemente es necesario para apreciar sus actuales condiciones, y sin malográrselas.

petará en los Juegos Olímpicos lo hará en el máximo de sus condiciones físicas y de entrenamiento. En caso contrario, sencillamente se cancela la inscripción, evitando que se perjudique el buen nombre del deporte nacional y la seriedad con que debe afrontar tan serio compromiso. Esto, aunque la medida afecte a una figura de jerarquía. Ya Brasil dio muestras de energía cuando exigió al recordman mundial y olímpico del salto de altura, cumplir con 10 metros, más aún cuando mantenía una ausencia del foso de casi dos años. Y el atleta de color saltó 16,2 metros la semana pasada, después de protestar por la resolución de su dirigente cuando le notificó del resultado para participar en Melbourne, haciéndole presente que Rusia no incluye a Leonidas Schebberov en su detección, sin que antes llegase a 16,28 metros.

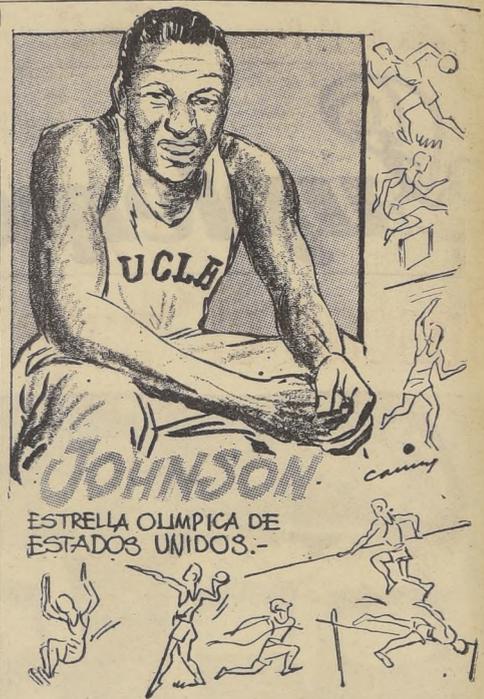
EN CHILE, los hechos eran algo distintos en su gestación, pero similares en el desenlace. Los motivos mismos del comité para aquilatar las posibilidades que Ramon Sandoval, en su condición de doble recordman, y que tendrá que lucir junto a los mejores del mundo, después del accidente que sufrió hace tres meses, y que derivaron en la suspensión de su entrenamiento, resuando paulatinamente en septiembre. Aludido reside la inquietud por aceptarlo antes de verlo en la pista, aunque sin pedirle como se ha exigido—cosas estrictas de suficiencia. Solo que demuestre un buen estado físico, que fácil es apreciar a los entusiastas, le pujan llevar a sus mejores registros. A sus records sudamericanos Nacionales, más, sin que peligran sus generosas aptitudes, como ha creído verlo la Federación.

AHORA, el punto de vista de cada uno, sin duda, es aceptable, porque debe cuidar del porvenir de su atleta, y de su jerarquía, que no se vea afectada a momento. Tuvo razón, entonces, el comité. En claro el temor que la asaltaba si el atleta se veía forzado a lograr marcas que le era imposible cumplir sin poner en peligro esos músculos, que parecen haber ganado completamente. Hasta que se aclaró que su entrenador, que lo conoce muy bien en el diario trabajo, y también sabe del origen de la lesión, que diga su última palabra, y si estima conveniente someterlo a una prueba de control.

POR SU PARTE, RAMON SANDOVAL no se siente bien todavía. Su estado moral, después del duro trabajo sufrido cuando fué sometido a una prueba de suficiencia, no le permite alcanzar su mejor condición física y de preparación, ha tardado en alcanzar una fortaleza indispensable para soportar una prueba de la trascendencia de un tiempo determinado, que por lo demás en aptitudes normales no le sería difícil, como que su record es 1' 48" en 800 metros, que es un nivel que nada psicológico que lleva al campeón a formular sus prudentes reservas a la exigencia del Comité Olímpico. Cierta es la confianza, transitoria, que está buscando eliminar con vigor, y como corresponde a sus ilusiones, de su posible olímpico. El sabe lo que significaría para su futuro, justa y recta, el sentirse una vez más campeón, Lonnie Spurrier, o en los 1.500 metros de John Landy o un Sander Ibarra.

ESTE ES Y NO OTRO, el que parece un problema, y que tiene una solución de armonía, y sin que se alteren las relaciones de la autoridad olímpica, la dirigencia máxima del atletismo, y el atleta; que éste se presente en dichas autoridades, con su mejor paso, y con el objeto principal de exhibir su actual estado, que creemos que es suficiente como para acreditar al recordman estará en la pista de Melbourne listo para intervenir con expectativas el día 24 de noviembre, a las 16 horas, en las eliminatorias de los 800 metros, o en las series de los 1.500 metros el día 29, a las 16.30 horas.

FRITZ
"Manual de los Juegos Olímpicos"
LONDRES.—BIPPA (Por avión).—Todos los países interesados en los Juegos Olímpicos observarán el valor que entraña para los próximos meses el "Manual de los Juegos Olímpicos", que acaba de publicarse en Londres. Ha sido compilado por Harold Abrahams, 4 becado de la Sociedad Nacional Británica pro Campos de Deportes, y comienza con una breve referencia de todas las Olimpiadas celebradas desde 1896, dando detalles de los resultados de cada prueba. Contiene múltiples ilustraciones y ofrece singular interés como libro de consulta respecto a laureados olímpicos, por cada país, nombre de los atletas ganadores y datos de distancias y tiempos usados en las pruebas.



MEJORARA SU RECORD? —Kafar Johnson, el joven decarista americano que ha estado preparándose con tesón para ser una de las figuras del equipo de su país en los Juegos Olímpicos de Melbourne, en los que debe defender su condición de recordman mundial ante elementos como el ruso Vasily Kuznetsov, que ha estado cumpliendo una gran campaña en los últimos torneos europeos. Las marcas parciales del record son: 100 metros, 16,5; salto largo, 7,49 metros; lanzamiento de la bala, 19,80 metros; alto, 1,85; 400 metros, 49,07; 110 metros vallas, 14,5; lanzamiento del disco, 47,20 metros; salto garrocha, 3,87 metros; lanzamiento de jabalina, 59,69 metros y 1.500 metros, 5'01,5"; puntaje total: 7.985 puntos, logrados en Kingsburg, California los días 10 y 11 de junio de 1955.

Atletas universitarios y militares compiten desde mañana en Valparaíso

Un destacado esfuerzo en favor de la actividad atlética significa la realización del primer campeonato nacional universitario-militar que la Asociación Valparaíso ha organizado en homenaje a los 25 años de la fundación de la Universidad Técnica Federico Santa María, y en el que participarán los equipos de las Universidades Santa María, de Chile, Concepción, Católica de Santiago, y de Valparaíso, y además de las Escuelas Militar, de Aviación, Naval y de Chilianos Belisario Contreras. Es una iniciativa que merece un justo éxito, porque permitirá apreciar las condiciones de número de sus elementos jóvenes que son alumnos de estos establecimientos de educación, junto a algunos valores ya consagrados del atletismo nacional como los metropolitano Belisario Contreras, Héctor Henríquez, de la Fuente, Eduardo Bezanilla, Ernesto Lagos, el eficiente saltador de alto, o los porteros Claudio Poyanco, Marcos Arellano, el buen garrochista, y Rubén Scheining, entre otros. Se rán cerca de 300 competidores los que darán animación a las tres etapas en que se desarrollará el torneo.

ORGANIZACION.—La dirigente de Valparaíso está trabajando por que la organización de esta justa juvenil atlética alcance el mayor relieve, adoptando medidas que permitan al público que irá al Estadio de Playa Ancha estar informado en todo momento de las diversas pruebas y sus resultados, tomando como modelo lo que se realizó en el Estadio Nacional de Santiago en el Sudamericano de 1956.
PREMIOS.—Se premiará a los ganadores hasta el tercer lugar, y además, al mejor sprinter, mediofondista, vallista y lanzador fuera de un atletismo especial a la mejor marca técnica del campeonato. Igual en el programa femenino.
FECHAS.—El programa se efectuará los días 12 y 13, en la tarde, y el 14, en la mañana.

Indices olímpicos de suecos y checos
Como una información de interés para apreciar las condiciones en que competirán en Melbourne los atletas suecos y checoslovacos, damos a continuación las marcas de suficiencia que se les exigieron para integrar el equipo olímpico.
SUECIA:
400 metros: 46"
800 metros: 1'47"
1.500 metros: 3'42,5"
5.000 metros: 14'
10.000 metros: 29'20"
110 metros vallas: 14'2"
400 metros vallas: 51"
3.000 metros steeplechase: 8'46,8"
Martillo: 59 metros.
Bala: 17 metros.
Disco: 54 metros.
Salto largo: 7,50 metros.
Salto triple: 15,80 metros.
Salto alto: 2,05 metros.
Salto garrocha: 4,45 metros.
CHECOSLOVAQUIA:
100 metros: 10,4"; 5 veces, 10,5"
200 metros: 21,0"; 4 veces 21,3"
400 metros: 45,8"; 3 veces, 47,4"
800 metros: 1'48"; 3 veces 1'52,2"
1.500 metros: 3'42,6"; 3 veces, 3'45"
5.000 metros: 14,2"; 2 veces, 14'0"
10.000 metros: 29,2"; 2 veces, 29'45"
110 metros vallas: 14'3"; 4 veces, 14,4"
400 metros vallas: 51,8"; 2 veces, 52,3"
3.000 metros steeplechase: 8'45"; 3 veces 8'50"
Jabalina: 76 metros, 3 veces.
Martillo: 61 metros, 5 veces 59 metros.
Bala: 17,20 metros, 5 veces 16,60 metros.
Disco: 53,50 metros, 5 veces 52 metros.
Largo: 7,60 metros, 5 veces 7,40 metros.
Triple: 15,70 metros, 5 veces 15,30 metros.
Alto: 2,04 metros, 5 veces 2 metros.
Garrocha: 4,40 metros, 5 veces 4,30 metros.

Resultados Olímpicos

Continuamos la publicación de los resultados de los Juegos Olímpicos, iniciados en el suplemento del jueves pasado con los 100 metros:

1900:	1) J. W. B. Tewkesbury (EE. UU.)	22"
	2) N. G. Pritchard (India).	
	3) R. Rowley (Australia).	
1904:	1) A. Hahn (EE. UU.)	21,6"
	2) N. J. Catmell (EE. UU.)	
	3) W. Hogenson (EE. UU.)	
1908:	1) F. R. Moulton (EE. UU.)	
	2) R. Kerr (Canadá)	22"
	3) R. Cloughen (EE. UU.)	
	4) N. J. Cartmel (EE. UU.)	
	5) G. A. Hawkins (Inglaterra).	
1912:	1) R. C. Craig (EE. UU.)	21,7"
	2) D. F. Lippincott (EE. UU.)	21,8"
	3) W. R. Applegarth (Inglaterra)	22"
	4) R. Rau (Inglaterra).	
	5) F. Reidpath (EE. UU.)	
	6) E. B. Young (EE. UU.)	
1920:	1) A. Woodring (EE. UU.)	22"
	2) C. W. Paddock (EE. UU.)	
	3) H. F. V. Edward (Inglaterra).	
	4) L. C. Murchison (EE. UU.)	
	5) G. Davidson (Nueva Zelanda).	
	6) J. K. Oosterlaak (Sudáfrica).	
1924:	1) J. V. S. Scholz (EE. UU.)	21,6"
	2) C. W. Paddock (EE. UU.)	
	3) E. H. Lidell (Inglaterra).	
	4) G. L. Hill (EE. UU.)	
	5) E. M. Norton (EE. UU.)	
	6) H. M. Abrahams (Inglaterra).	
1928:	1) P. Williams (Canadá)	21"
	2) W. Rangeley (Inglaterra).	
	3) H. Kornig (Inglaterra).	
	4) J. V. S. Scholz (EE. UU.)	
	5) J. Flepatriek (Canadá).	
	6) J. Schuller (Alemania).	
1932:	1) E. Tolan (EE. UU.)	21,2"
	2) G. Simpson (EE. UU.)	21,4"
	3) R. H. Metcalfe (EE. UU.)	21,5"
	4) A. Jomath (Alemania).	
	5) C. Bianchi Lutti (Argentina).	
	6) W. J. Walters (S. Africa).	
1936:	1) J. C. Owens (EE. UU.)	20,7"
	2) M. M. Robinson (EE. UU.)	21,1"
	3) M. B. Osendarp (Nueva Zelanda)	21,3"
	4) F. Hanni (Suiza).	
	5) L. P. Orr (Canadá).	
	6) W. Van Bevern (Nueva Zelanda).	
1948:	1) M. E. Patton (EE. UU.)	21,1"
	2) N. H. Ewell (EE. UU.)	21,1"
	3) L. Labeach (Panamá)	21,2"
	4) H. Mc Kenley (Jamaica).	
	5) C. Bourland (EE. UU.)	
	6) I. A. Laing (Jamaica).	
1952:	1) A. W. Stanfield (EE. UU.)	20,7"
	2) W. T. Baker (EE. UU.)	20,8"
	3) J. Gathers (EE. UU.)	20,8"
	4) E. MacDonald Bailey (Inglaterra)	20,8"
	5) L. A. Laing (Jamaica)	21"
	6) Gerardo Bonhoff (Argentina)	21,3"
RECORDS: mundial, Mel Patton (EE. UU.)	20,2" (7-5-4).	
Olímpico: Andy Stanfield (EE. UU.)	20,7" (1952).	
Jess Owens (EE. UU.)	20,7" (1936).	
Sudamericano: José Telles (Br.)	20,8" (16-3-55).	
Chileno: Hugo Krauss	21,0" (26-3-53).	

POPURRI deportivo

Por Paco Laguna-

El MEDALLON de la semana

(JOSE FERNANDEZ)

LE ESTABA haciendo falta a Palestino un triunfo como ese que consiguió el domingo sobre Unión Española. Para mejorar su posición en la tabla y, sobre todo, para probar que, aún mantiene intactas muchas de las notables virtudes que le dieron el título de campeón de 1955. Una de esas virtudes es José Fernández. El insider internacional jugó un gran partido. Estuvo enérgico y pujante. Fue guapo y decidido. Trabajó con singular tesón. Y probó su calidad de hombre de área al marcar los tres goles del match.

A nuestro entender, el delantero "millonario" se transformó en la figura de la fecha. Y por lo mismo, le concedemos el Medallón de la Semana. Queda ratificada así la recuperación de un gran valor de nuestro fútbol. Y Palestino, vuelve a contar con un crack capaz de hacer grandes cosas. Hasta de decidir por sí solo un triunfo y, todavía frente a un rival de la envergadura de Unión Española, que tuvo que tropezar con un Palestino inspirado, grande, para perder su condición de invitado, mantenida a través de nueve partidos consecutivos.



Magallanes fue el primer campeón: Colo Colo ganó seis veces

RESPONDEMOS A UN LECTOR. El fútbol profesional se inauguró en Chile el año 1933. Y el primer campeón fue Magallanes, cuyo equipo ganó consecutivamente tres torneos: 1933, 34 y 35. Y ganó también el de 1938. Al año siguiente el título se lo adjudicó Aúdar Italiano que, además, hizo suyos los de las temporadas de 1946 y 1948. Colo Colo obtuvo su primer campeonato en 1937, venciendo también en 1939, 41, 44, 47 y 53. En 1950 triunfó Universidad de Chile. Santiago Morning lo hizo suyo el año 1942. La Unión Española venció en los campeonatos de 1943 y 1951. Green Cross en 1945. Dos títulos le pertenecen a Universidad Católica: 1949 y 1954. (Dentro de este último año descendió a segunda división, caso, seguramente,

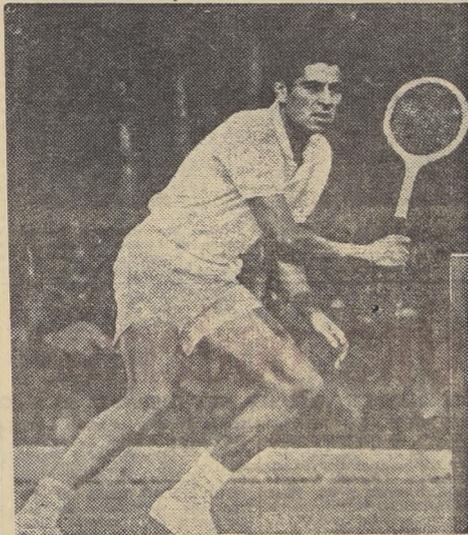
único en la historia del fútbol universal). El campeón de 1950 fue Everest, equipo que repitió su triunfo en 1952 y en 1955, Palestino, que defende el título de campeón en este certamen de 1955, al cual se le ve mucho color blanco, que es la divisa de Colo Colo. El team popular ha sido el que más títulos ganó: seis en total, uno de ellos, el de 1941, invitado. Después queda Magallanes con cuatro y también uno invitado: en 1933.

"Pancho" González quiere tirar la raqueta para correr en Indianápolis

SE llama Pancho González. Y podría ser un muchacho de un pueblo cualquiera de Chile. Pero es norteamericano, y campeón mundial de tenis de profesionales. Nació en Los Angeles, pero sus padres son mexicanos, lo que está reflejado en sus rasgos y su propia sangre, su fogaledad latina. Su figura es simpática, atractiva. Tiene la personalidad, el tipo del campeón. Y la gente, la multitud lo sigue, paga mucho dinero por verlo dar raquetazos. Pancho González, es un atleta nato, por naturaleza. Un día su madre le puso una raqueta en la mano y salió jugando, por instinto, porque lo llevaba

dentro de sí como una viscera más. En 1949, cuando apenas tenía 20 años de edad, dejó pasados a los críticos y a sus rivales, adjudicándose el título de campeón de Forest Hill, batido en la final al sudamericano Sturges. Un año más tarde, pese a que había tenido actuaciones irregulares, fue designado integrante del equipo norteamericano para la Copa Davis, llegando a la final, donde se impuso al australiano Frank Sedgman, en la actualidad, profesional como él, y que con Tony Trabert lo acompañará en una reciente Jira por Brasil y Argentina.

Ese mismo año de 1949 se adjudicó el campeonato de los Estados Unidos, ganándole el match decisivo a Ted Schroeder. Y entró al campo profesional. Su paso por las canchas amateurs había sido breve, pero brillante. Jack Kramer lo incorporó a su "troupe" con la que recorre todo el mundo dando raquetazos y ganando muchos dólares. Pese González a un juego atractivo, que gusta. Es espectacular, potente. Ahora, a los 27 años de edad, se ha constituido en un dolor de cabeza para su empresario. Y todo por culpa de un hobby. Un hobby peligroso para un campeón: el automovilismo. Le atrae la velocidad y en cuanto tiene ocasión, se planta al volante de su coche y corre a echar chispas por los caminos. Su gran anhelo es dedicarse al deporte automovilístico. Vivir la emoción que es ese circuito infernal de Indianápolis. Pero por ahora, mientras está en vigencia su contrato de tenista profesional, debe postergar ese anhelo. Y dedicarse al paseo en auto familiar. Con su esposa e hijos, el mayor de los cuales cuenta con 8 años de edad, y ya es un tenista en potencia. La gloria del apodado González se prolongará en ferencia será transformado en ley e corto plazo. Cinco millones de dólares significan unos dos mil quinientos millones de pesos chilenos. Que es, más o menos, la suma que necesitamos para organizar el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.



PANCHO GONZALEZ

\$ 2.500.000.000 para Juegos Panamericanos de Cleveland, en 1959

EN EL SENADO de los Estados Unidos se está discutiendo un proyecto de ley que otorga un subsidio de 5 millones de dólares para la organización de los Juegos Panamericanos de 1959, en Cleveland. El clima que hay es muy favorable y se entiende que el proyecto en realidad será transformado en ley e corto plazo. Cinco millones de dólares significan unos dos mil quinientos millones de pesos chilenos. Que es, más o menos, la suma que necesitamos para organizar el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

A LOS 43 AÑOS DE EDAD ARCHIE MOORE PUEDE SER CAMPEON MUNDIAL

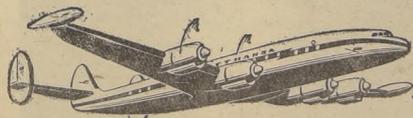
Archie Moore se está pareciendo a aquellas estrellas del cine de los que nunca se sabe, exactamente, su fecha de nacimiento. La biografía oficial del campeón mundial de peso medio pesado (una de esas biografías parecidas a las que fabrica la publicidad de Hollywood) indica que el pugilista de color nació en la ciudad de San Luis, el 13 de diciembre de 1916. Sin embargo, la realidad es que Archie nació en 1913, lo que en buen romance significa que dentro de dos meses cumplirá 43 años de edad.

Es claro que a Moore no le hace falta su longevidad. Es el marca absoluto de su categoría sin rivales a la vista. Tanto que aparece como uno de los oponentes al trono de la categoría máxima, que dejara vacante Rocky Marciano. El otro es Floyd Patterson, que sólo le cuenta con 22 años de edad.

Archie podría ser su padre. Es sabido que la carrera de los pesos altos es más larga que la de los livianos. Y aquellos llegan a la cúspide a los 30 o más años. En todo caso, Moore es un caso excepcional, parecido al de Joe Jersey Walcott, otro negro, que fue campeón mundial muy anciano. Esta misma longevidad, aparte de su calidad, parece otorgarle mayor chance a Moore sobre Patterson. Este no sólo es joven sino que cuenta con poca experiencia. Y siempre a los pesado jóvenes les ha costado imponerse. Mejor dicho, lo han logrado después de haber adquirido su madurez pugilística y física. Cerca de los 30 años o arriba de la treintena. Si Archie Moore consigue el título de campeón mundial habrá establecido un record. Será un campeón matutino, que le habrá hecho el quite a los años.

BALSEIRO DA UN EJEMPLO DE HONRADEZ FUTBOLISTICA

EL SELECCIONADO uruguayo fue a jugar esa designación, perdiendo él un jugador a Asunción. Y como puntualizó que había que ser autodefensa, donde colaborado por tratarlo de defensa, donde teros, Roque Máspoli, se de una situación de emergencia, y que el jugador honrado, con medallera o defensas, verdaderos delanteros, superiores a él. Un gesto digno de ser criticado, pero crítico, dotado de carácter y valentía para aver la verdad y de agradecerlo por haber jugado de esta- la.



TODOS LOS LUNES Y VIERNES

parten en vuelo los nuevos, lujosos

Super-G- CONSTELLATION

de Buenos Aires a San Pablo - Río - Dákar

París - Francfort - Düsseldorf y Hamburgo



LUFTHANSA
LINEAS AERÉAS ALEMANAS

Reserve su pasaje en su Agencia de Viajes o en: ULTRAMAR - Agencia Marítima Ltda.
Agustinas 1070 - Of. 220 (Casilla 193-D) - Santiago

FONCK

CHILE y el Boxeo



EL MEJOR. Celestino González fue eliminado en los Juegos Olímpicos de Londres en 1948, a causa de una injusta descalificación cuando estaba ganando al español Domenech e iba a pasar a los cuartos finales.

Claudio Barrientos y Carlos Lucas se preparan para representar nuestro pugilismo en los Juegos de Melbourne.— Tanto para el compromiso olímpico como para el torneo especial de Montevideo, ha faltado preparación y la elección se hizo apresuradamente.— Campaña de los dos elegidos.

(Es una crónica de RENATO GONZALEZ MORAGA)

EL BOXEO AMATEUR chileno debe haber comenzado el martes a competir en el Panamericano Especial organizado por la Federación Uruguaya de Boxeo, que tiene como escenario el hermoso Palacio de Peñarol, en Montevideo. Y, en noviembre, tendrá que hacerse presente en los Juegos Olímpicos de Melbourne. Y si ha de hablarse con franqueza, el pugilismo nuestro no se ha preparado como debiera haberlo hecho, para estas dos competencias. Todo se hizo muy a última hora, faltó preocupación en las directivas. En este sentido, el cometido de la Federación merece algunos reparos. En la presentación que hicieron los candidatos a los dos viajes en perspectiva en el ring del Famae, se pudo advertir que faltaba allí la necesaria preparación y que se estaba, sencillamente, improvisando.

LA FEDERACION decidió, por otra parte, dejar en Santiago a los dos elegidos para el viaje olímpico.— Claudio Barrientos y Carlos Lucas— con el objeto de prepararlos a fondo en el tiempo que aún queda. Puede que se consiga poner en buen estado a los dos muchachos. Pero me parece un error el haberlos dejado en la capital, en circunstancias que se presentaba una magnífica oportunidad para que ambos pelearan — y les hace falta pelear— y para que, de peso, demostraran su derecho a competir en los Juegos Mundiales. Por otra parte, resulta hasta cierto punto injusta la decisión de señalar a los dos elegidos, antes del campeonato de Montevideo. Porque ese campeonato debió servir a la directiva nacional para equilibrar los méritos de todos los aspirantes. En el ring del Palacio de Peñarol, frente a elementos extranjeros y actuando fuera de la patria,

tendrían los candidatos a olímpicos que habrían ganado el derecho a ir a Melbourne. Me parece que eso era lo que indicaba la lógica, aunque puede ser que yo esté equivocado.

LOS DOS olímpicos son muchachos meritorios. Son deportistas limpios y honestos. En este sentido, nada puede tachárseles. Carlos Lucas ha sido un ejemplo, pese a que, un año, decidió no competir en un torneo nacional porque su asociación lo había inscrito en la división de pesados, siendo él un mediopegado. Pero pocos hay como Lucas en nuestro medio. Viviendo en Villarica, donde no hay ring ni gimnasio, ni siquiera compañeros con quienes entrenar, el suroccidental siempre se ha camorado en su preparación, y así es como ha llegado bien entrenado a los campeonatos nacionales. Nunca puso inconvenientes para las concentraciones ni



CLAUDIO BARRIENTOS

para competir cuando se le dijo que lo hiciera. Y su trayectoria deportiva — dentro del país — es brillante. Vino por primera vez al Nacional en 1949 y fue eliminado, en su primer combate, por Heriberto Flores. El año 50 corrió parecida suerte. Pero en 1951, después de haber perdido por nocaut técnico en el torneo militar, frente a Valentín Camus (en peso pesado), lo trajeron a la selección especial para los Panamericanos. Y aquí dio la gran sorpresa al derrotar en la final a Juan Mejías. Por esta actuación fue a Buenos Aires como suplente. En el Nacional de ese año se clasificó campeón, venciendo a Francisco Torres, Adrián Prieto y Guillermo Velásquez. Fue a Lima el 52 y allí ganó una sola pelea — con el peruano Vilca —, perdiendo tres. En 1952 de nuevo fue campeón de Chile en mediopegado y el 53 conquistó otra vez el título, venciendo

¿Qué podemos hacer en Montevideo?

UN TEAM DE VALORES MUY DISPARES ES EL QUE SE HA ENVIADO AL PANAMERICANO ESPECIAL DEL URUGUAY.

¿QUE PODREMOS hacer en Montevideo, en ese campeonato que comenzó hace dos días? Difícil es adelantarlo. Porque sucede en estos casos que los más indicados fracasan y que justo en las categorías en las que están los mejores hombres de un país, están también los de otro. Y es así como un pupilo en el que nadie tiene confianza, resulta clasificándose campeón, porque su categoría fue pobre. Por eso, todo anticipo es un lance y todo pronóstico carece de base cierta.

En todo caso, lo que puede hacerse es examinar la capacidad de los competidores, sin que esto signifique que van a estar bien o mal en el campeonato.

No cabe duda que en el team que fue al Uruguay hay algunos valores indiscutibles y también algunos puntos muy bajos. Los que mejor se han visto son

Ramón Tapia y los mellizos Cornejo. Los más bajos, por el momento, el mediopegado y el pesado.

GUILLERMO Aguila es un muchacho batallador, de esos que suelen dar sorpresas cuando pelean fuera del país. Si se tratara de encuentros entre casa, Aguila seguramente estaría detrás de un par de moscas de acá; Seguel y Pagracha Palma. Pero en competencias internacionales suele valer más un pelear de la garra y el corazón del osornino. Por lo menos, puede esperarse de Aguila que en el ring de Peñarol derrochará bravura y vencerá caras suyas derrotas, si es que las tiene.

Técnicamente es pobre en recursos. Pero es fuerte y tiene agallas.

El peso gallo Manuel Vega es de la misma cuerda. Se vio mal en el campeonato nacional, pe-

ro entusiasmó en sus peleas. Me temo que deberá debilitarse frente a Claudio Barrientos. En el segundo round de la pelea del Famae, el campeón andino, inteligente, de recursos y posee la velocidad y la decisión del bas manó. También fue subcampeón de la Fuerza Aérea. En campeón en México y noqueado — que le cuesta dar — fue Arnaldo Serra. Que era gran perdedor la final con el mexicano Hilario Correa. Si no se encuen-

tra allá con algún fuerte pe- que se le ha visto en nuestros grados o con un estilista hábil, rings y por su actual estado de pel. El pluma Alfredo Ortíz, preparador, es el mediano Ra- es un chico habilidoso y de buen técnica. La duda está en su nes son demasiado elocuentes sería atraso por una lesión en De todos los que se presentaron dará mucho que hacer. Es rápido, inteligente, de excelentes recursos. El liviano Juan Díaz, por el momento, es para mí una incógnita. Tengo la impresión de que si se le hubiera preparado con tiempo, podía haber sido una carta muy brava en una división en la que, en los últimos años, nada hemos tenido. Díaz está cambiando estilo y ese es el momento más difícil para todo boxeador.

en el ring del Famae, el sábado 29, fue el mejor, el más consistente, el de juego más seguro y contundente. Y conste que debió enfrentarse a un peleador de gran experiencia, frente al que es difícil lucir. Por primera vez, Tapia tiene la oportunidad de competir internacionalmente y me parece que tiene que aprovechar la ocasión para demostrar lo que vale. En todo caso, este campeonato será para él una prueba decisiva, la que le estaba haciendo falta.

Los dos representantes de las categorías altas inspiran muy poca confianza. A ambos los noqueó Carlos Lucas en un round, con demasiada facilidad.

GRAN OPORTUNIDAD PERDIDA: GERMAN PARDO EN HELSINKI

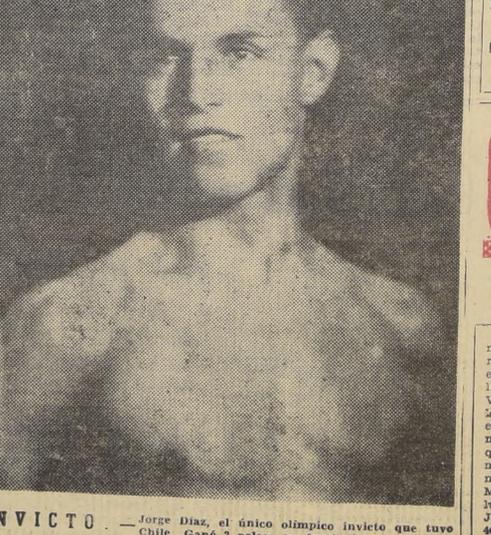
ME PARECE QUE, en 1952, se desperdició una magnífica oportunidad, precisamente por lo de siempre: la Federación declaró que no tenía boxeadores preparados para hacerse representar en Helsinki, y cedió los puestos que le correspondían para que ellos fueran ocupados por otros deportes con más posibilidades.

Fue bien, digo que se desperdició una oportunidad única ese año, porque entonces contábamos con un peso mosca de extraordinarias condiciones que, en los Juegos, habría tenido una brillante actuación: Germán Pardo. El valdiviano peleó en una selección preliminar, y derrotó en una pelea muy dura a Roberto Lobos. La realidad es que el valdiviano resentido de ese año

cuéntro y se le exigió que volviera a combatir días más tarde. Pardo tuvo una actitud reñida con la disciplina y no se presentó al pesaje de ese campeonato. Pero eso no quita que haya, nos perdido la gran oportunidad al no enviar a Pardo a Helsinki.

Podría pensarse en otra ocasión desperdiciada. Fue en 1948, pero esa vez estábamos todos equivocados. Se efectuó una selección especial y nadie podía discutir que Celestino González, Vidal, Cornejo y

Loayza eran los mejores. Había cuatro plazas y ellos debían ocuparlas. Pero en esa selección llamó la atención un pequeño campeón, agresivo y de contundente pegada: Alberto Reyes. Los otros tenían más pergaminos, pero bien podía esperarse que, así como el club de la Universidad Católica, en un gran gesto, corrió con todos los gastos de su peleador Victor Bignon, los Ferrocarriles del Estado — sus clubes deportivos — y sus empleados — podrían haber financiado el viaje de Alberto Reyes. Si así lo hubiera hecho, quizá si en Londres se hubiera dado una final sudamericana: el chileno Reyes contra el argentino Pascual Pérez, que fue campeón.



INVICTO. Jorge Díaz, el único olímpico invictos que tuvo Chile. Ganó 2 peleas en Amsterdam, pero debió retirarse de la competencia por haberse fracturado la mano derecha.

en la final de Montevideo, en 1952, para el Campeonato Nacional de Boxeo. No estuvo peleando, se pudo pelear nacionalmente, pero no estuvo en el campeonato.

EN CUANTO a los otros, su trayectoria deportiva — dentro del país — es brillante. Vino por primera vez al Nacional en 1949 y fue eliminado, en su primer combate, por Heriberto Flores. El año 50 corrió parecida suerte. Pero en 1951, después de haber perdido por nocaut técnico en el torneo militar, frente a Valentín Camus (en peso pesado), lo trajeron a la selección especial para los Panamericanos. Y aquí dio la gran sorpresa al derrotar en la final a Juan Mejías. Por esta actuación fue a Buenos Aires como suplente. En el Nacional de ese año se clasificó campeón, venciendo a Francisco Torres, Adrián Prieto y Guillermo Velásquez. Fue a Lima el 52 y allí ganó una sola pelea — con el peruano Vilca —, perdiendo tres. En 1952 de nuevo fue campeón de Chile en mediopegado y el 53 conquistó otra vez el título, venciendo

Brillante de Argentina

En Sudamérica a través de los tradicionales favorecen a muchos ellos poseen pero la diferencia la balanza se hizo la atracción del olímpico de un trasandino. Una semifinales te historial. Esto mismo es que Chile deba boxeo a los Juegos de Montevideo, habiendo ellos los Juegos Mundiales si siquiera un argentino en París, campeón en París, 1924.

Subcampeón Méndez, campeón Tercero, campeón pesados. AMSTERDAM: Campeón Rodrigo, Subcampeón Rodolfo, Subcampeón dini medi, LOS ANGLES: Campeón, Subcampeón well, peso. Subcampeón BERLIN, 1936. Campeón: Subcampeón: Terceros: siglione, medio, LONDRES, 1948. Campeones: pesado. Tercero: Cuarto: HELSINKI, 1952. Subcampeón Tercero:

CEL El POCAS VECE más esperanzas que respaldó de la com el movimiento pugilístico campeón, Victor Bignon, campeón Universidad Católica, campeón Celestino González, Vidal, Cornejo y Loayza, que más condiciones, momento y posición, nado en el campeonato, Manuel Vidal, después de derrotar Justamente en 1946, en el Campeonato Nacional, pero debió retirarse de la competencia por haberse fracturado la mano derecha.

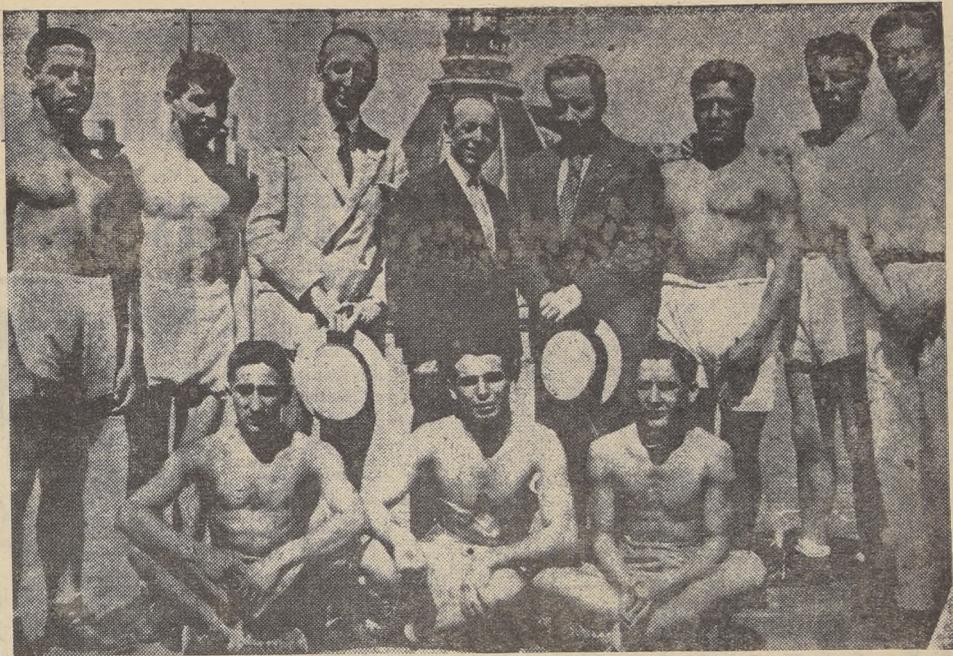
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Olimpico

1955, Barrientos se clasificó campeón de peso gallo, ganando todas sus peleas por K. O. en el primer round. En la selección última superó dos veces al valdiviano Manuel Vega y las dos veces con evidentes dificultades, pero dando muestras de mucha entereza.

—OO—

ESOS SON, a grandes líneas, los dos olímpicos del boxeo chileno. No cabe duda que en otras oportunidades tuvimos mejores. Lucas es un buen boxeador y, en su categoría, puede dar una grata sorpresa. Pero aún no ha demostrado que es capaz de resistir golpes. En sus comienzos se mostró bastante permeable al castigo, pero quizá si era demasiado joven. Ojeada que ahora pueda absorber castigo, porque ya lo dio en boxeo con habilidad y ha aprendido mucho. Barrientos se me ocurre aún verde. Tiene coraje, decisión y fielo aguantador. Pero carece de ciertos atributos técnicos que tuvieron otros peleadores de su peso, que fueron campeones. En todo caso, de un muchacho voluntarioso y seguidor como él, puede esperarse mucho.



CONJUNCION DE ASTROS. — He aquí al team que fue al Sudamericano de 1928 en Buenos Aires, y en el que se titularon campeones Domingo Osorio, Osvaldo Sánchez y Antonio Fernández. En el grupo aparecen dos olímpicos: el Cabro Sánchez, de pie, segundo de la izquierda, que fue a Amsterdam en 1928, y Enrique Glaverini, sentado, entre Osorio y Ferrandito, que asistió a los Juegos de Berlín en 1936.

trayectoria del boxeo amateur argentino: siete campeones olímpicos

Sudamérica, Chile y Argentina han demostrado la historia del boxeo amateur, ser los nacionales dominantes. Las estadísticas, es cierto, dicen a nuestros vecinos y no podemos engañarnos: poseen un boxeo amateur superior al nuestro. Ferrandito no es grande y, en varias oportunidades, se inclinó a nuestro favor. Sin embargo, la acción de chilenos y argentinos en el boxeo no da una diferencia muy grande a favor de los argentinos. Mientras los chilenos jamás han llegado a un nivel olímpico, los argentinos tienen un brillante historial y han clasificado numerosos campeones. El mismo es lo que siempre me ha hecho pensar en Chile debería haber enviado equipos completos de los Juegos. La diferencia entre el pugilismo amateur de los países no es tan grande como para que, lo ella ganado tantos puestos de privilegios en los Juegos Mundiales, no hayamos nosotros conseguido nada. Venimos, pues, la actuación del boxeo en los Juegos Olímpicos, desde que, en 1924, en cumplimiento sus pugiles por primera vez:

- 1924. Campeones: Alfredo Copello, liviano, y Héctor mediano.
- 1928. Campeón: Pedro Quartucci, pluma; y Alfredo Porzio, mediano.
- RDAL 1928. Campeón: Víctor Avendaño, mediodorado; y Ardring Urrado, pesado.
- 1932. Campeón: Víctor Peralta, pluma; y Raúl Laardi, mediano.
- 1936. Campeón: Amado Azar, mediano.
- 1948. Campeón: Oscar Casanovas.
- 1952. Campeón: Guillermo Lowell, pesado.
- 1956. Campeón: Raúl Villarreal, mediano, y Francisco Redemedio.
- 1960. Campeón: Pascual Pérez, mosca, y Rafael Iglesias, mediano.
- 1964. Campeón: Mauro Cía.
- 1968. Campeón: Francisco Núñez.
- 1972. Campeón: Antonio Paezaca, mediodorado.
- 1976. Campeón: Eladio Herrera, mediano ligero.

NUESTRO PUGILISMO ESTUVO REPRESENTADO POR PRIMERA VEZ EN LOS JUEGOS DE PARIS



OLIMPICO 1956. Carlos Lucas, varias veces campeón de Chile, será el representante nuestro en la categoría de medio pesado, en Australia. Es un muchacho lleno de méritos deportivos.

Carlos Uzabeaga, Carlos Abarca, Zorobabel Rodríguez y Luis Correa, olímpicos en 1924

LOS PRIMEROS pugilistas amateurs chilenos que actuaron en los Juegos Olímpicos Mundiales fueron Carlos Uzabeaga, gallo; Carlos Abarca, pluma; Zorobabel Rodríguez, liviano, y Luis Correa, mediodorado. Fueron en 1924, a los Juegos de París, y no tuvieron actuación alguna digna de ser mencionada. Fueron sin entrenar, y era tanto lo que los desdiciaron que, en una oportunidad, Luis Correa subió al ring a disputar su primer match solo. No tenía ni siquiera un "second" para que le prestara las mínimas atenciones y dos espectadores de rig-side decidieron, hacerlo. Se despolaron de sus vestuario y fueron esos los segundos que tuvo el campeón chileno de los mediodorados.

—OO—

EN 1928, la delegación chilena estaba compuesta también por cuatro pugilistas y la dirigía don Santiago Pérez. Pero tampoco llevaba entrenador y las oficiaba de tal Sergio Ojeada, que era nuestro representante en peso mediodorado. Actuaron esa vez, en representación de Chile, el mosca José Turra, el gallo, Osvaldo Sánchez, "El Cabro", el liviano Jorge Díaz y el mediodorado Sergio Ojeada, ya



CARLOS UZABEAGA

nombrado. Ojeada perdió en su primer match enfrentándose al que más tarde se clasificó campeón olímpico: el argentino Víctor Avendaño. Sánchez y Turra tampoco anduvieron mejor y sólo Jorge Díaz tuvo una actuación como para destacarla. Ganó dos peleas pero le faltó suerte. Cuando hizo su segundo match, frente al francés Gagnon, se fracturó la mano derecha y ésta se le inflamó de tal manera que, al término de los tres rounds, fue necesario romperle el guante para sacárselo. Pese a ello, ganó el combate, pero no pudo continuar en la competencia. Después de dos victorias, tuvo que retirarse involuntario a causa del accidente señalado.

—OO—

EN LOS JUEGOS de Berlín, también actuó el boxeo chileno. Fueron enviados el mosca Guillermo López, que perdió al enfrentarse al alemán Willy Kaiser, que se clasificó campeón, el gallo José Vergara, que no tuvo actuación digna de ser recordada, el liviano y el mediodorado Enrique Glaverini, que iba como director técnico de sus compañeros. Santiago Rasmussen formó también en el equipo, como peso pesado, pero se pagó él todos los gastos de su viaje y, desgraciadamente, no pudo

actuar a causa de una infección en un pie, de la que no pudo curar a tiempo. Carlos Lillo fue eliminado en su tercer combate, pero hay que recordar que, cuando lo ganaron, había peleado ya en la mañana. Perdió en su segundo match del mismo día.

—OO—

CHILE, pues, se ha hecho representar en boxeo en los Juegos Mundiales de 1924, en París, 1928, en Amsterdam, 1936 en Berlín y 1948, en Londres. La mejor clasificación lograda ha sido la de Celestino González, que fue descalificado en su match con el español Domenech, en los cuartos finales de Londres.

CELESTINO GONZALEZ ha sido el mejor

El astuto gallo lotino fue el que llegó más arriba en los Juegos

VECES el boxeo chileno fue a los Juegos Olímpicos con lanzas que en 1924. El team que partió a Londres tenía de la confianza de los entendidos y de todos los que siguen el pugilismo nacional. Estaba formado por cuatro británicos, elegidos por la Federación y por el peso pesadísimo, que fueron pagados por el Club Deportivo de Católicas. Los cuatro nombrados por la entidad máxima fueron: Manuel Videla, pluma; Eduardo Cornejo, mediodorado; y Humberto Loayza, mediodorado. De todos ellos, el más notable era Loayza, que atravesaba por un gran momento de sobrada entereza y grandes recursos técnicos. Loayza, que apenas discreto argentino Eladio Herrera eliminó al húngaro Cziz, perdió allí con otro argentino, el español Domenech. Eduardo Cornejo, que había demostrado habilidad, fue eliminado por el norteamericano Wall-

ce, Buc Smith que, sin duda alguna, era el mejor de la categoría y que, años más tarde, conquistó el título de campeón mundial de peso pesado canadiense Adom Paul. Sólo Celestino González pudo ir más arriba. Y, por desgracia, fue víctima de una injusticia. "Don Cele" debutó ganando al polaco Buzarnick, en segundo round, y en los cuartos finales, se enfrentó al español A. V. Domenech. Para Celestino, el hispano resultó un adversario muy duro de pelar. Celestino, el astuto lotino, al término del segundo asalto, el árbitro procedió a descalificarlo porque, según él, Celestino pegaba con la mano abierta.

Este injusto proceder, este despojo ineficaz nos privó de tener un finalista y quizá el campeón. Celestino tenía que haber enfrentado en las semifinales al italiano Gianni Zuddas y en la final al húngaro Cziz. Y para cualquiera de los dos, el astuto lotino habría sido un adversario muy duro de pelar. Con su habilidad, "Don

Cele" habría creado serios problemas a los dos que disputaron el final.

—OO—

EN TODO CASO, me parece que la de Celestino González, ha sido la mejor actuación de un boxeador chileno en los Juegos Olímpicos Mundiales. Fue eliminado en los cuartos finales a causa de un fallo absurdo, cuando ya tenía ganado el derecho a entrar en la semifinal. Y conste que el gran muchacho lotino mostró en esa competencia toda su clase incomparable. Sufrió toda clase de contratiempo, no sólo en el viaje a Londres, que para él fue desastroso, sino que también debió interrumpir su entrenamiento, ya en la Villa Olímpica, porque sufrió una infección rebelde que le imposibilitó la realización de cualquier ejercicio. Y esto lo hizo subir de peso, como se sabe. Pero se sobrepuso a todos los inconvenientes y cumplió una brillante actuación, malograda por la incomprensible decisión de un árbitro abiertamente parcial.





Alfredo Di Stéfano
EL GRAN FUTBOLISTA ARGENTINO, QUE FILMA EN ESPAÑA

DI STEFANO ASTRO DEL CINE HISPANO

Filma ahora en Barcelona la película "Saeta Rubia".— No es debutante, sin embargo, en la pantalla.— En Buenos Aires rodó con Tucho Méndez y Mario Boyé "Con los mismos colores".— El crack argentino es ahora millonario.

—No es hijo de padres españoles; Alfredo Di Stéfano Laubié es hijo de padres argentinos, y nieto de italianos por línea paterna, y de franceses e ingleses por línea materna; una abuela se llama Dick Guinness. El famoso futbolista está rodando en unos estudios de Barcelona una nueva película de "Saeta Rubia", película en la que es el protagonista.

—No es la primera?

—No, la segunda; en la Argentina hizo "Con los mismos colores", con Tucho Méndez y Boyé.

—¿Mata?

—Muy taquillera.

—¿Y usted?

—Regular.

—¿Los había peores?

—Yo era el segundo; el mejor fue Boyé, y Tucho, el más malo.

—¿Mucha plata?

—Veinticinco mil pesos, en 1948, que entonces era mucho.

—¿Y ahora, en ésta?

—Bastante plata; por eso la hago.

—¿Medio millón de pesetas, ¿eh?

—Sí.

—¿Y ya cobró?

—Sí.

—¿No se ha?

—Es que compré una casa en Madrid y me están apremiando, y tengo que pagarla.

—¿No piensa volver a su tierra?

—Por ahora, no.

—¿Argentino, ¿hasta cuándo?

—Hasta que me muera.

—¿Esta película es su vida?

—No, un guión de actualidad; lo que hago, la historia de un futbolista, yo, y unos chicos de la calle, que son unos sinvergüenzas y los quiero reformar por el deporte.

—¿Hay chicas?

—Dos: una que hace de mi señora y otra de mujer fatal.

—¿Y qué dice su señora?

—La verdadera o la otra?

—¿Tiene dos?

—Una oficial y la de la película.

—¿Qué dice la oficial?

—No quería que hiciera la película.

—¿Es más peligroso el cine que el fútbol?

—Los dos corren parejas, pero peligró el que quiere.

—¿Usted no?

—No, rotundo.

—¿Es difícil vivir entre tanta popularidad?

—Lo tomo como si fuera con soda.

—¿No se le sube a la cabeza?

—Estoy tranquilo como agua de pozo.

—¿Aquello que se dijo de un club italiano, ¿qué fue?

—Es verdad.

—¿Cuánto le ofrecían?

—Entre doce y quince millones de pesetas.

—¿Todo para usted?

—Al quedar libre en junio de 1957, si no me dejan jugar en España, si...

—¿Y usted cree que le dejarán jugar, o no?

—Confío que sí.

—¿Y cuánto piensa pedir al Madrid?

—Las mejores condiciones que me pueda dar el club, aunque sea mu-

chísimo menos que en Italia, ya que estoy muy agradecido al Madrid y a su presidente, Bernabéu, por todo lo que hicieron por mí, y hay que saber agradecer, pues en la vida no todo es dinero.

—Pero usted ya es rico, ¿eh?

—Rico, rico, no; pero mi familia puede quedarse parada para toda la cosecha.

—¿Y sus vacas argentinas, ¿qué?

—Siguen produciendo.

—¿Me está resultando un gran financiero, amigo?

—En cada país que estuve, algo dejó.

—¿Cuánto le queda de mina?

—Un año, creía; pero como veo que no sale ningún chaval, me quedaré cuatro o cinco años más.

—¿Es un tuerco en país de ciegos?

—La producción futbolística ha merdeado.

—¿Por culpa de quién?

—Mi opinión es por culpa del progreso de las grandes ciudades; no hay terreno baldío, y como el tono de vida de los obreros se ha elevado, ya cualquiera puede mandar a sus hijos a estudiar.

—¿No ha estudiado usted?

—Sí, pero muy poco; era un vago, no me gustaba.

—Sin embargo, las matemáticas las dirigió bien.

—¿Sí, multiplicar; dividir no sé nada.

—¿No le hubiera gustado ser ingeniero de caminos?

—Eso de caminos es muy largo.

—¿Usted no piensa ir a Inglaterra a aprender?

—No tengo nada que aprender de los ingleses.

—Con la mano en el corazón, ¿qué hubiera sido del Madrid sin usted?

—Un extraordinario equipo, con menos taquilla.

—¿Cuánta gente calcula que va al campo a ver a Di Stéfano?

—Si van ciento diez mil, diez mil van por mí.

—¿Hagamos números, que usted de esto sabe mucho; diez mil espectadores a veinte pesetas, son doscientas mil.

—¿Las gana en una tarde?

—Sí, hablar.

—¿Cuántos partidos ha jugado?

—Los treinta de la Liga.

—¿Multiplicamos; quince partidos en tres millones de pesetas que ha producido en un año. ¿Los ha ganado entre fichas, sueldos y primas?

—Seis millones costó mi pase por cuatro años; no los gano, ni mucho menos.

—¿Es aún más fácil la plata en un cine?

—Sí, pero más aburrido.

—¿Cuántos días va a trabajar para esta película?

—Cincuenta.

—¿Ganan a diez mil pesetas diarias. ¿Usted es un "taxi"?

—Mientras carbure y la banderita esté bajada.

—¿Eso se llama ganar el dinero a patadas...?

DEL ARCO
De "Vanguardia Española"

Gran Bretaña ya seleccionó sus atletas para Melbourne

40 varones y 11 mujeres en la delegación.— Gordon Pirie, Chataway, Ibbotson, Morris, y otras celebridades en el elenco.— No van eso si representante en garrucha, dardo (damas) y decatión.

LONDRES, Bippa. — (Por avión). — La Junta Atlética Amateur de Gran Bretaña ha dado a conocer el equipo combinado de hombres y mujeres que representará al Reino Unido en los Juegos Olímpicos que tendrán lugar en Melbourne del 22 de noviembre al 8 de diciembre de este año de 1956. La Asociación Olímpica Británica ha asignado 54 plazas, las cuales la Junta ha llenado con 40 atletas varones y 11 mujeres, junto con tres funcionarios. Se deja establecido que si, como resultado de un llamamiento hecho por la Asociación Olímpica Británica, se obtuvieran más fondos, la Junta podría considerar nuevas selecciones.

Los atletas escogidos han sido seleccionados con un justo criterio. Hay una buena mezcla de la experiencia con la juventud, porque no menos de 20 personas del equipo (13 hombres y 7 mujeres) compitieron ya en Helsinki en la Olimpiada de 1952. Solamente en tres pruebas no hay participantes británicos: salto con garrucha y decatión para los varones, y la jabalina para mujer, en tanto que hay una máxima representación de 3 atletas en nueve de las 22 pruebas individuales para varones y en dos de las 8 pruebas para mujeres.

Gran Bretaña va a estar representada en las tres carreras de postas y ésta es la razón de por qué hay un mayor número de participantes en los 100 y los 200 metros, pruebas en las cuales el Reino Unido no es muy fuerte.

Una característica feliz es que actualmente hay ocho competidores británicos para las pruebas de lanzamiento y saltos, mientras que en competiciones anteriores, el Reino Unido había estado pobremente representado en este campo. En la media distancia, en que Gran Bretaña tiene magníficos representantes, los seleccionadores han escogido a Pirie para los 5.000 y los 10.000 metros, y para los 1.500, a Boyd, Hewson y Wood, y para los 800, a Johnson.

En el conjunto femenino, se han seleccionado tres saltadoras en alto Miss Hopkins, Mrs. Tyler y Miss Bennet. El salto alto es la prueba femenina en que Gran Bretaña es más fuerte, pero tampoco son de desdén las actuaciones en los 200 metros de las atletas Paul, Scriven y Hampton.

CONSTITUCIÓN DEL EQUIPO OLÍMPICO BRITÁNICO. — El Comité británico de Atletismo Amateur da a conocer, en seguida, el equipo de hombres y mujeres que representará a Gran Bretaña en los Juegos Olímpicos. Este es el siguiente: HOMBRES: 100 metros planos: M. J. Ruddy, E. R. Sandstrom y J. R. C. Young. 200 metros planos: M. J. Ruddy, E. R. Sandstrom y B. Shenton. 400 metros planos: F. P. Hoggin, J. Ellisburry y M. K. V. Wheeler. 800 metros planos: D. J. N. Johnson y M. A. Rawson. 1.500 metros I. H. Boyd, B. S. C. Hewson y K. Wood. 5.000 C. J. Chataway, D. G. Ibbotson, D. A. G. Pirie. 10.000 metros: K. R. Norris, D. A. G. Pirie y F. E. Sando. Posta de 4 por 100 metros: M. J. Ruddy, E. R. Sandstrom, B. Shenton y J. R. C. Young. Posta de 4 por 400 metros: (a seleccionar de entre) T. S. Farrell,



GORDON. PIRIE

F. P. Higgins, D. J. N. Johnson, M. A. Rawson, J. Salisburry, R. D. Shaw y M. K. V. Wheeler. 110 metros vallas: P. B. Hildreth y S. Farrell. 400 metros vallas: T. S. Farrell y R. D. Shaw. 3.000 metros obstáculos: C. W. Brasher, J. I. Disley y E. Shirley. Salto alto: P. Woods. Salto triple: Wilmsburst. Lanzamiento de bala: W. B. L. Palmer. Lanzamiento de disco: M. Pharaoh, Jabalina: P. S. Cullen. Martillo: P. C. Alday y D. W. J. Anthony. 50 km. andando: E. W. Hall. A. Johnson, y D. J. Thompson. 20 km. andando: R. Hardy y S. Vickers. Maratón: R. S. Clarke, H. J. Hicks y F. Norris.

MUJERES: 100 metros planos: H. J. Armitage, A. Pashley y J. Paul. 200 metros: J. Paul, J. Scriven. 80 metros vallas: P. Elliott y P. Wainwright. Posta de 4 por 100 metros: (a seleccionar entre) H. Disley y S. Hoskin, A. Pashley, J. Paul y J. Scriven. Salto largo: T. E. Hopkins y S. Hoskin. Salto alto: A. Bennett, T. E. Hopkins y D. J. Alday. Lanzamiento de bala: S. Alday. Lanzamiento de disco: S. Alday.

La selección para el salto largo estará integrada por A. R. Cruttender y K. S. D. Wilmsburst.

VASCO DA GAMA Y BOTAFOGO EN JIRAS POR EUROPA

LISBOA. — (UP.) — El promotor deportivo José da Gama dijo hoy a la United Press que los equipos de fútbol Vasco da Gama y Botafogo realizarán jiras por Europa en abril.

El primer partido del Vasco da Gama tendrá efecto el 21 de abril, Domingo de Resurrección, contra el Oporto F. C., en el Estadio de Anfilas. El 24 de abril enfrentará a Belemenses en Lisboa da Gama con Vasco da Gama.

"Cada equipo brasileño jugará 15 partidos en Europa", dijo Da Gama. "Iré por vía aérea a Roma el lunes próximo para contratar los partidos allí, y luego viajaré a España, Francia y otros países."

El partido del Vasco da Gama con Belemenses, Bajo de Noche, el 17 de abril, y el 21 con Benfica.

"Por tanto, el día 21 —dijo Da Gama— tanto Vasco como Botafogo deberán jugar en Portugal, uno en Oporto y el otro en Lisboa."

"JUEGO PERFECTO" LE HIZO A DON LARSEN SU ESPOSA

NEW YORK. — (UP.) — Poco después de las felicitaciones que siguieron a su extraordinario triunfo de hoy, Don Larsen, el sensacional lanzador de Los Yankees, de Nueva York, recibió una nueva sorpresa: una demanda judicial incoada por su esposa Vivian Larsen.

La señora Larsen acusó al septentriero de Los Yankees el pasado 18 de julio, de haberla abandonado a ella y a su pequeña hija Caroline Jean. En esa misma fecha el tribunal que conoció del caso determinó que Larsen debía entregar a su esposa 60 dólares semanales para la mantención de su hija.

La esposa de Larsen, sin embargo, dice que este no ha cumplido totalmente con la decisión judicial, y que hace siete semanas no recibe la cantidad fijada por el tribunal. La señora Larsen solicitó a la Corte que embargara las acciones de su esposo procedentes de la serie mundial.

El "Cuco" del Fútbol

¿QUIEN SERA EL CAMPEON DEL ASCENSO?

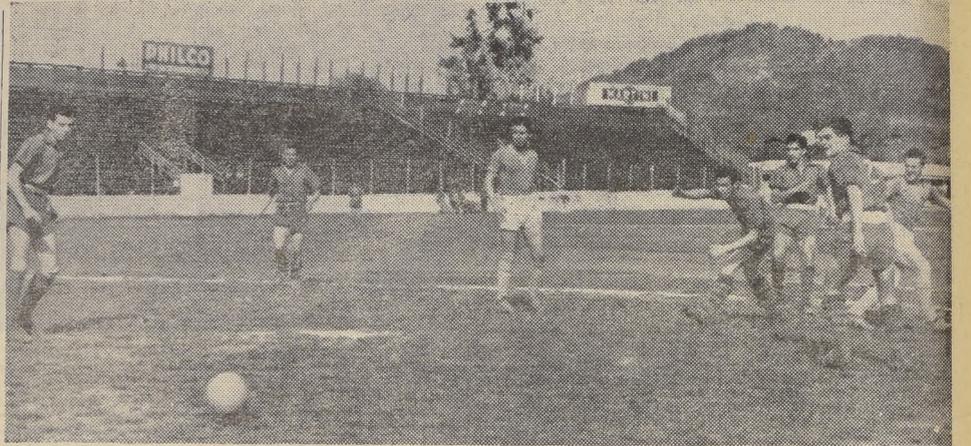
Hacia el despeje de la incógnita.— Expectación ha provocado el match de mañana entre la UC y La Serena.

ESTAMOS a 24 horas de la definición del título de campeón del Ascenso, a la que llegan en perfecto empate los conjuntos de Universidad Católica y La Serena. Dignos finalistas por la campaña realizada a través de 19 fechas, donde siempre aparecieron como los más eficientes de cuantos participaron en el campeonato. Desde que partieron, la UC tuvo a un rival grande en La Serena, quien conservó su condición de invitado hasta faltando poco para el término de la segunda rueda. Una trayectoria que les abrió innegables posibilidades para hacer suyo el título. Sin embargo, vinieron para los nortinos algunas actuaciones vacilantes, permitiendo a los estudiantes la recuperación del terreno perdido en inesperados contrastes, que los condujo de nuevo, a luchar codo a codo con los serrenenses, dándole a la competencia una expectativa e interés poco comunes.

Mañana, por fin, sabrán los hinchas de la UC si vuelven a la serie privilegiada del fútbol profesional. Y lo mismo ocurrirá con los regionalistas de La Serena, quienes, al igual que los parciales de la ciudad estudiantil, pasaron, antes de llegar a la final, por tantas angustias y sinsabores como los del adversario. Ninguno de los protagonistas puede asignarse probabilidades de triunfo, pues, esta vez, tratándose de un match de la trascendencia del de mañana, son muchos los factores que pueden pesar en el resultado. Es indudable que ambos echarán el kilo en busca de la satisfacción, pero hacer vacilantes es punto menos que obligatorio, ya que no caben en un encuentro donde el uno, la UC, se juega el retorno a la división de honor y el otro, La Serena, su intervención con los "grandes" del fútbol nacional.

Para abondar más la expectativa del partido, tanto la UC como La Serena golearon a sus recientes adversarios. El team colegial dobló por 5-0 a San Bernardo, luego de cumplir una magnífica labor, que hizo recordar las notables jornadas de Asenso. Para no ser menos, y mostrando la efectividad y garra que lo ha caracterizado, el cuadro serrenense dio cuenta de Alianza, por el abultado score de 6 goles contra 1. Estos resultados, por la longitud de las cifras, dejaron una muy grata impresión del buen estado de preparación de los vencedores, cuyos "estratagemas", Jorge Olmos y Alberto Buccicardi, se frotaron las manos como anticipo de lo que harán rendir mañana a sus respectivos cuadros. ¿Quién ganará?

Circunscrita ya la lucha por el primer puesto a UC y La Serena, y asegurado el tercer lugar por parte de Unión de La Calera, queda por definirse en los demás partidos del Ascenso, la ubicación de Universidad Técnica, Alianza, Iberia y Transandino. San Bernardo Central ya se tiene vueta. Centrará la tabla perdido muy atrás del resto. En las fechas finales debe medirse con Alianza, en Curicó y con La Serena. En ambos casos prometen sus posibilidades no se vislumbran por ningún lado. De ganar a los nortinos, sería el "batazo" del siglo.



FACIL LA UT. — Iban solo 3 minutos, cuando Gatica, el habilidoso insider de la "UT", abrió el marcador frente a Iberia. Ponce (2), Muñoz y Holz rodean a Gatica, pero no pueden

evitar el chut. Lantadilla, el buen valor de Iberia, mira la trayectoria del balón. Los "técnicos" ganaron fácil por 4-1 y se ubicaron en el cuarto lugar, con 18 puntos.

Resultados, puntos y lugar

A continuación consignamos un cuadro en el que aparecen los resultados de los distintos partidos jugados hasta ahora en el Torneo del Ascenso; los goles a favor y en contra; los puntos y el lugar que ocupan actualmente los ocho equipos que intervienen en la competencia:

EQUIPOS	ALIANZA		IBERIA		LA SERENA		SAN BERNARDO		TRANSANDINO		U. LA CALERA		U. CATORICA		U. TECNICA		GOLES F. C.	PUNTOS	LUGAR	
	F.	C.	F.	C.	F.	C.	F.	C.	F.	C.	F.	C.	F.	C.						
ALIANZA	—	1-3	0-2	2-0	2-0	2-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	37	37	17	5.0
IBERIA	3-1	—	0-3	4-1	2-3	1-2	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	38	46	13	6.0
LA SERENA	3-0	3-0	—	2-1	3-3	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	30	15	20	1.0
SAN BERNARDO	0-2	1-4	1-2	—	2-2	1-3	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	37	47	0	6.0
TRANSANDINO	0-2	3-2	3-3	2-2	—	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	10	31	13	6.0
UNION LA CALERA	0-0	2-1	0-0	3-1	1-0	—	0-2	0-2	0-2	0-2	0-2	0-2	0-2	0-2	0-2	0-2	37	19	24	3.0
U. CATORICA	3-2	3-1	2-4	2-1	1-2	3-0	—	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	60	20	29	1.0
U. TECNICA	1-2	3-2	1-2	6-3	1-1	0-3	0-1	—	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	0-1	35	41	18	4.0

Goleadores

Docientos cincuenta goles se han marcado en las 19 fechas del campeonato oficial de la División de Ascenso. Sus autores han sido los siguientes jugadores:

20 GOLES: Novoa (LS).
 19 GOLES: Wilson (ULC).
 12 GOLES: Cisternas (UC) y Gatica (UT).
 10 GOLES: Besoain (SBC).
 9 GOLES: Haquin (AL).
 8 GOLES: Navarro (UT).
 6 GOLES: Balza (SBC) y Salcedo (UC).
 5 GOLES: Hurtado y Escobedo (LS), Aguirre (TR), Espinoza y Calderón (ULC), Fernández (AL) e Infante (UC).
 4 GOLES: Fernández (UT), Garay (LS), Velásquez (SBC) y Baun (UT).
 3 GOLES: De Luca y Ortiz (UT), Figueroa, Caballero, Márquez, Vinas y Storch (I), Guinzaú (ULC), Prieto y Quiroz (UC), Esquivel (LS), Rivara (TR) y Aravena (AL).
 2 GOLES: Mifano y D'André (UC) Saa, Ponce, Weiss y Porzio (TR), Valdeneiro (UT), Silva, Vargas, Muñoz y Araya (I), Viohi y Sánchez (AL), Aguilera (SBC) y Ponce (ULC).
 1 GOL: Tuñón, Litvak y Vásquez (UC), Lantadilla, Bognán y Calderón (I), Corral, López, Campana, Garrido y Riveros (SBC), Allende, Muñoz y Araya (TR), Lazcano, González, Oteiza, Lozano, Huerta y Bedia (AL), Poblete y Araucana (LS), Lody, Sepúlveda (ULC) y Cardoza y Oteiza (UT).
 AUTOGOLES: Muñoz (I) a favor de U. Técnica y Avila (UT) a favor de Unión de La Calera.

Total de público hasta ahora: 265.152 personas

En la 5a. etapa de la rueda final del Ascenso, se controló la entrada a 12.789 personas, quienes pagaron \$ 1.551.660.— El total de público que ha concurrido a los partidos oficiales llega a 265.152 personas. La recaudación total es de 28 millones 434.615 pesos. Ambas cifras se descomponen así:

	Público	Recaudación
Primera rueda	85.975	\$ 8.807.340.—
Segunda rueda	116.122	12.486.015.—
Tercera rueda:		
Primera fecha	17.930	2.006.405.—
Segunda fecha	8.334	894.575.—
Tercera fecha	14.403	1.632.600.—
Cuarta fecha	9.099	1.056.020.—
Quinta fecha	12.789	1.551.660.—
TOTALES	265.152	\$ 28.434.615.—

EL CHECO PRADA ANDA BORRACHO Y MOLESTANDO A LAS MUJERES

VIENA, (UP).—El mejor jugador de fútbol de Checoslovaquia, Ladislav Prada, está amenazado de suspensión por "beber demasiado y molestar a las mujeres en público".
 El diario checo "Mlada Fronta", al hacer una severa crítica del comportamiento del jugador dice que Prada "no merece pertenecer al equipo nacional" por su conducta en la vida privada.
 Dice el diario que recientemente Prada fue detenido por la policía por hacer trampa al propietario de una posada y por molestar a las mujeres en varios restaurantes de Praga.
 El jugador, que es oficial del ejército checo, en el reciente encuentro de fútbol que sostuvo Checoslovaquia con Yugoslavia se señaló los dos tantos que dieron la victoria a su equipo. Actualmente se le considera el mejor delantero checoslovaco.

Fanático cubano del béisbol falleció de un ataque al corazón

CIENFUEGOS, Cuba, (UP).— José González, de 60 años de edad, participó fanático de los Yankees de Nueva York, no pudo aguantar el ritmo de las seis carreras anotadas por los Dodgers en el segundo inning del juego de hoy, y sufrió un ataque al corazón.

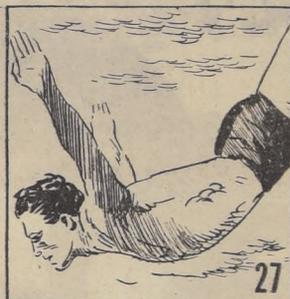
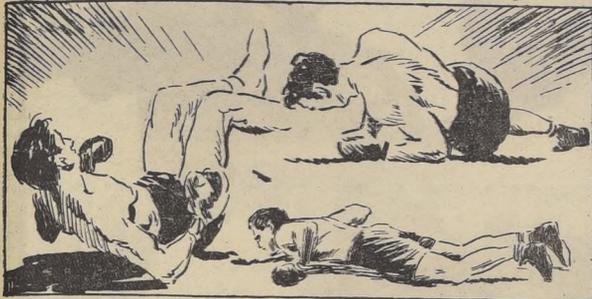
Desde España invitan a Honved, puntero en el fútbol de Hungría

MADRID (UP).—En círculos deportivos se informó que la Asociación de Prensa de Madrid hace gestiones para que el equipo de fútbol Honved, de Hungría, venga a esta capital a jugar contra un seleccionado del Atlético de Madrid y Real Madrid. El partido se disputaría en el Estadio Santiago Bernabéu, del Real Madrid.



ASES DEL DEPORTE CHILENO:

ARTURO GODOY



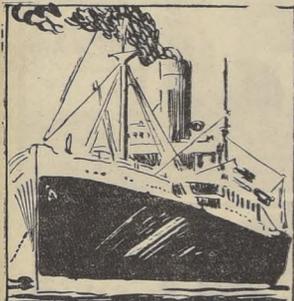
Arturo Godoy debutó en España frente a "La Pantera de Areza", en mayo de 1933. El norfino ganó a su oponente por fuera de combate, ante un público que lo aplaudió bastante.

Luego triunfó, también por K. O., sobre Al Roman y Mateo de la Ossa. Siguió su racha de victorias ganando más adelante a Santiago Solá y a los argentinos, Raúl Bianchi y Vicente

Farrille. Su manager, Luis Bouey, lo llevaba, paso a paso, y cada vez lo hacía tomar más experiencia pugilística, enfrentándolo a boxeadores de los más diversos estilos. Godoy, además de sus victorias en el ring, en

España triunfó también en una competencia de natación, en la cual tomaban parte exclusivamente boxeadores. En esa prueba competían el cubano Kili Chocolate, el gran peso pluma ex campeón mundial; su com-

pañero era el argentino, Gionés Pita, Ruiz y otros. Esa competencia la ganó Godoy en forma amplia, demostrando con ello que también podría haber sido un gran nadador...



Poco después de esto, el valiente Iquiqueño y su manager tomaban el barco que los llevaría a Buenos Aires, a proseguir la serie de victorias mientras aflaba las estacas en espera de competir en Nueva York...

En diciembre de 1933 debutó en Buenos Aires ante Salvador Zacta al que noqueó en tres rounds. Luego enfrentó a Mario Lenzi y a Senestraro ganándolos también a ambos. Combatió en seguida con Victorio

Campolo, el Gigante de Quilmes, dándole 25 kilos de ventaja y conociendo la derrota, a sus manos por primera vez, desde que abandonó su país. Campolo era un buen boxeador y, no hacía mucho había sido ca-

talogado en Estados Unidos entre los 10 mejores pugilistas del mundo. Poseía una derecha de singular violencia y, además de la ventaja en kilos superaba, también, al chileno en estatura y experiencia. Sin embargo, Go-

doy le hizo una pelea sensacional y a pesar de que lo superó por puntos, en los dos últimos rounds se lo llevó por delante con su terrible ataque, a base de ganchos de izquierda, siendo muy aplaudido por su gran desempeño...



En esa pelea contra el "Gigante de Quilmes", Godoy recibió en el sexto round un terrible derribo del argentino que lo dejó inconsciente y lo arrojó a la lona por ocho segundos. Se le-

vantó y siguió el combate frente a su linajado adversario. Contaba Bouey que Arturo en el camarín le preguntó en qué round lo habían puesto fuera de combate; que él creía que había

sido en el sexto... Grande fue su sorpresa cuando su manager le dijo que sólo había perdido por puntos y que al final lo sorprendió a él en el ataque... Es que el valiente iquiqueño,

al caer en el tercer episodio, de resultados de un terrible derribo de contragolpe en la mandíbula, perdió el sentido y siguió combatiendo por instinto hasta el término del encuentro. Godoy creía sinceramente que

Campolo lo había ganado por K. O. Pateó varios rounds, sin darse cuenta de lo que hacía, en el duro oficio del boxeo. Esa vez Godoy perdió, pero conquistó para siempre el público de Buenos Aires...

EL CASIMIR LEGITIMO!

ECONOMICAMENTE \$ 10.000 por cada terno, comprando su corte de casimir en SOTOMAYOR 776 (casa particular); GRATIS! le enseñaremos a conocer EL CASIMIR LEGITIMO PARA QUE JAMAS SE ENSARTE.

VEA NUESTRAS OFERTAS: Gabardinas, palm beach y casimires, colores y diseños de moda, desde \$ 3.000 el corte de 3 metros. CASIMIR MUY FINO Y PEINADO: \$ 8.000 los 3 metros. Dos cortes: \$ 14.000. Variado surtido en colores y diseños de moda para todo presupuesto. (Nuestros casimires NO TIENEN FALLAS). Visitenos sin compromiso.

Sotomayor 776, (casa particular).
LOS SABADOS.

MODAS RUBEL CREDITOS
SAN DIEGO 222

INAUGURAMOS

El moderno salón de ventas "SERVI-CYCLES" al servicio del ciclista, con el mejor surtido de: BICICLETAS - REPUESTOS - ACCESORIOS. A los más bajos precios "SERVI-CYCLES".

INDEPENDENCIA 1943



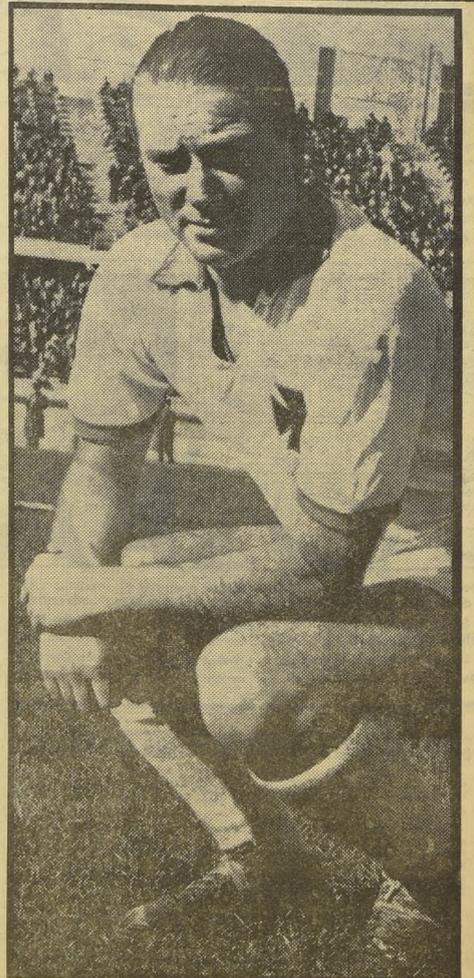


Figuras

☆☆☆☆☆☆☆☆



ARRIBA, a la izquierda, el arquero Pachecho de la "U". El reemplazante de Mario Ibáñez vino de Coquimbo y, a poco de intervenir en el cuadro superior de la entidad estudiantil, ya ha conformado plenamente. Por el momento, el resto de la defensa no tiene por qué preocuparse de lo que ocurre entre los postes, ya que sabe que Pachecho siempre lo hace bien. Jorge Dubost (a la derecha, arriba) es una de las figuras jóvenes de Wanderers y uno de los más eficientes de la defensa. Cubre con singular acierto la media cancha, desde donde siempre está atajando a peletas a los forwards, o bien está atajando y controlando las acciones que llegan a su sector. Guillermo Villarroel, el voluntarioso insider de O'Higgins, se ha constituido en el goleador del campeonato profesional de 1956. Hasta ahora son muchos los partidos que se han definido con las conquistas del crack rancagüino. El dilema para O'Higgins es buscarle el reemplazante para el año venidero, pues es bien difícil que Colo Cole prorrogue el préstamo del joven crack. Finalmente, a la derecha, Arnaldo Gobbo, firme puntal de la zaga de Green Cross. El "rucio" defensor albiverde se ha desempeñado durante todo el campeonato con su acostumbrada regularidad. No sabe de flaquezas el competente back-centro de la "cruz verde", constituyéndose en un escollo para los contrarios, a quienes mucho cuesta superarlo.



☆☆☆☆☆☆☆☆

inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20